СТАРО-СЛАВЯНСКАЯ

ГРАММАТИКА.

(Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія одобрена (5-е изданіе), какъ учебникъ для гимназій. Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ одобрена, какъ учебникъ для мужскихъ духовныхъ и женскихъ епархіальныхъ училищъ).

Составилъ

М. КОЛОСОВЪ,

(Бывшій профессоръ Варшавскаго университета).

Изданіе 12-е,

отпечатанное безъ перемѣнъ съ 11 изданія, которое Ученымъ Ком. Мин. Нар. Пр. одобрено, какъ одно изъ лучшихъ руководствъ при обученіи церковно-славянскому языку (Журн. М. Н. Пр. 1868 г. янв.)

ВАРШАВА.
Въ типографіи М. Земкевича и В. Ноаковскаго,
Краковское Предмѣстье № 415.

1883.



STANFORD
UNIVERSITY
LIBRARIES

СТАРО-СЛАВЯНСКАЯ

ГРАММАТИКА.

(Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія одобрена (5-е изданіе), какъ учебникъ для гимназій; Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ одобрена, какъ учебникъ для мужскихъ духовныхъ и женскихъ епархіальныхъ училищъ).

Составилъ

М. КОЛОСОВЪ,

(БЫВШІЙ ПРОФЕССОРЪ ВАРШАВСКАГО УНИВЕРСИТЕТА).

Изданіе 12-е,

печатанное безъ перемѣнъ съ 11 изданія, которое Ученымъ Ком. Мин. Нар. Пр. одобрено, какъ одно изъ лучшихъ руководствъ при обученіи церковно-славянскому языку (Журн. М. Н. Пр. 1883 г. янв.)

ВАРШАВА.

Въ типографіи М. Земкевича и В. Ноаковскаго,

Краковское Предмѣстье N. 415.

1883.

Дозволено Цензурою.

Варшава, 23 Іюня 1883 г.

I. ФОНЕТИКА.

§ 1. *Старо-славянское нарѣчіе.* Нарѣчіемъ старо-славянскимъ, или церковно-славянскимъ называется то изъ славянскихъ нарѣчій, на которое въ IX столѣтіи, переведены были съ греческаго языка священныя книги св. Кирилломъ и Меѳодіемъ. Большинство ученыхъ того мнѣнія, что это нарѣчіе есть древне-болгарское. Церковно-славянскимъ называется оно потому, что употребляется при богослуженіи въ православной церкви; старо-славянскимъ — потому, что, сдѣлавшись мертвымъ, около 1000 лѣтъ тому назадъ, и сохранившись только въ письменныхъ памятникахъ, оно представляетъ намъ то богатство звуковъ и формъ, какое было свойственно славянскому языку въ стародавнюю пору, еще при началѣ политической исторіи Славянъ.

§ 2. *Индоевропейская семья языковъ.* Въ настоящее время доказано несомнѣнно родство языковъ такъ называемой индоевропейской семьи. Въ эту семью входитъ большая часть языковъ европейскихъ (языки славяно-литовскаго, греко-романскаго, кельтскаго и нѣмецкаго племенъ) и нѣкоторые изъ азіатскихъ (языки персовъ и индійцевъ). Къ этой семьѣ относится и старо-славянскій языкъ.

За долго до Р. Хр., на сѣверъ отъ Гималайскаго хребта, въ средней Азіи, жило арійское племя, говорившее тѣмъ неизвѣстнымъ намъ языкомъ, отъ котораго произошли впослѣдствіи всѣ языки индо-европейскіе. Пока это племя жило въ одной мѣстности, цѣльность языка его сохранялась; когда же отъ него отдѣлились народныя массы, которыя осѣлись на новой почвѣ, подчинились вліянію природы новыхъ странъ и вошли въ столк-

новеніе съ новыми народами, — общій языкъ сталъ для каждой отдѣльной вѣтви видоизмѣняться. Чѣмъ болѣе обособлялись національности, подъ вліяніемъ новыхъ климатическихъ, почвенныхъ и историческихъ условій, тѣмъ болѣе обособлялись и языки.

§ 3. *Семья славянскихъ языковъ.* Вся семья славянскихъ языковъ можетъ быть раздѣлена на два отдѣла: сѣверо-западный и юго-восточный. Къ первому относятся нарѣчія — польское, чешское съ словацкимъ, два лужицкихъ — верхнее и нижнее, полабское или древанское (мертвое); ко второму — русское (подраздѣляющееся на велико- и мало-русское), сербо-хорватское, хорутанское или словинское, болгарское, старо-славянское (мертвое).

Примѣчаніе.—Языки подраздѣляются на нарѣчія, нарѣчія на говоры. Говоръ къ нарѣчію, а нарѣчіе къ языку относятся, какъ видовое понятіе къ родовому Съ теченіемъ времени говоръ можетъ развиться въ нарѣчіе, а нарѣчіе въ языкъ. Каждый языкъ есть нарѣчіе по отношенію къ своему коренному языку; поэтому въ одинаковой степени могутъ быть признаны законными выраженія—старо-славянскій *языкъ* и старо-славянское *нарѣчіе*.

§ 4. *Двоякія измѣненія въ языкѣ.* Въ каждомъ языкѣ съ теченіемъ времени совершаются измѣненія. Эти измѣненія бываютъ двухъ родовъ—внутреннія и внѣшнія: или измѣняется смыслъ слова при сохраненіи всѣхъ особенностей его произношенія, или измѣняется звуковая часть слова при сохраненіи его значенія.

Примѣры измѣненій перваго рода:

слово **тѫждъ** означало печаль, скорбь, болѣзнь, **връстa**—возрастъ; **льсть**—обманъ; **жаднꙑй** — жаждущій; **ракота** — рабство.

Примѣры измѣненій втораго рода:

Боꙃи инии — Боги иные; **пророци** — пророки; **доуси** — духи; **врѣма**(ен) — время; **кънигꙑ** — книги; **кънагꙑни** — княгиня.

§ 5. *Славянская азбука.* Начало славянской письменности относится къ IX ст.: въ этомъ столѣтіи св. Кирилломъ (въ свѣтскомъ званіи Константинъ, родился 829, † 869) была изобрѣтена славянская азбука. Вотъ что говоритъ объ этомъ изобрѣтеніи *Черноризецъ Храбръ*, болгарскій писатель X вѣка, въ своемъ сочиненіи „о письменехъ:“ Славяне, будучи язычниками, не имѣли письменъ, но чертами и рѣзами читали и гадали („**Прѣжде оубо**

Словѣне не имѣхѫ книгъ, нѫ чрътами и рѣзами чьтѣхѫ и гадахѫ, погани сѫще“). Крестившись же, стали употреблять греческія и римскія письмена; но можно ли греческими буквами написать вѣрно такія слова, какъ — Богъ, или животъ, или зѣло, или языкъ и т. п.?... Такъ прошло много лѣтъ, но наконецъ человѣколюбецъ Богъ послалъ имъ (славянамъ) св. Константина, называемаго Кирилломъ, который **„и сотвори имъ л҃ писмена и осьмъ, ова оубо по чиноу грьчьскыхъ писменъ, ова же по словѣнстѣи рѣчи“...,** во время Михаила царя греческаго, Бориса — князя болгарскаго, Ростислава — князя моравскаго и Коцела — князя блатенскаго, **въ лѣто же отъ създаниꙗ вьсего мира 6363.**

Кириллъ и Меѳодій. И такъ, по свидѣтельству Черноризца Храбра, изобрѣтеніе совершилось въ 855 году. Вмѣстѣ съ братомъ своимъ Меѳодіемъ, Кириллъ перевелъ съ греческаго языка на славянскій важнѣйшія, необходимыя при богослуженіи книги. Изъ славянскихъ земель проповѣдническая, просвѣтительная дѣятельность ихъ касалась Болгаріи, Моравіи, Чехіи, Руси—черезъ Корсунь, и, быть можетъ, Польши. Мѣсто рожденія св. братьевъ—Солунь; умеръ Кириллъ въ Римѣ, а Меѳодій въ Велеградѣ (885). Память ихъ празднуется церковью 11 мая.

Кирилица. Азбука, изобрѣтенная Кирилломъ, называется, по его имени, Кирилицею. Ее употребляютъ славяне православнаго исповѣданія; всѣ же остальные пишутъ латинскими буквами. Кромѣ того немногіе изъ славянъ употребляютъ глагольскую азбуку.

Примѣчаніе. По вопросу о времени происхожденія этой азбуки мнѣнія ученыхъ не сходятся. Одни считаютъ ее древнѣйшею азбукою, предшествовавшею кириловскому письму; другіе большую древность признаютъ за Кирилицей. Нѣкоторые думаютъ даже, что Кирилъ изобрѣлъ именно глаголицу.

Древнѣйшіе памятники Кирилицы не восходятъ выше XI ст. Замѣчательнѣйшій изъ нихъ Остромирово Евангеліе, написанное 1056—57 года дьякономъ Григоріемъ для Новгородскаго посадника Остромира, обслѣдованное А. Х. Востоковымъ и имъ изданное 1843 года. Число буквъ славянской азбуки по О. Ев. 47.

новеніе съ новыми народами, — общій языкъ сталъ для каждой отдѣльной вѣтви видоизмѣняться. Чѣмъ болѣе обособлялись національности, подъ вліяніемъ новыхъ климатическихъ, почвенныхъ и историческихъ условій, тѣмъ болѣе обособлялись и языки.

§ 3. *Семья славянскихъ языковъ.* Вся семья славянскихъ языковъ можетъ быть раздѣлена на два отдѣла: сѣверо-западный и юго-восточный. Къ первому относятся нарѣчія — польское, чешское съ словацкимъ, два лужицкихъ — верхнее и нижнее, полабское или древанское (мертвое); ко второму — русское (подраздѣляющееся на велико- и мало-русское), сербо-хорватское, хорутанское или словинское, болгарское, старо-славянское (мертвое).

Примѣчаніе.—Языки подраздѣляются на нарѣчія, нарѣчія на говоры. Говоръ къ нарѣчію, а нарѣчіе къ языку относятся, какъ видовое понятіе къ родовому Съ теченіемъ времени говоръ можетъ развиться въ нарѣчіе, а нарѣчіе въ языкъ. Каждый языкъ есть нарѣчіе по отношенію къ своему коренному языку; поэтому въ одинаковой степени могутъ быть признаны законными выраженія—старо-славянскій *языкъ* и старо-славянское *нарѣчіе.*

§ 4. *Двоякія измѣненія въ языкѣ.* Въ каждомъ языкѣ съ теченіемъ времени совершаются измѣненія. Эти измѣненія бываютъ двухъ родовъ—внутреннія и внѣшнія: или измѣняется смыслъ слова при сохраненіи всѣхъ особенностей его произношенія, или измѣняется звуковая часть слова при сохраненіи его значенія.

Примѣры измѣненій перваго рода:

слово **тржд҄ъ** означало печаль, скорбь, болѣзнь, **крьста**—возрастъ; **льсть**—обманъ; **жадьный** — жаждущій; **работа** — рабство.

Примѣры измѣненій втораго рода:

Боѕи инии — Боги иные; **пророци** — пророки; **доуси** — духи; **врѣма**(ен) — время; **кънигы** — книги; **кънагыни** — княгиня.

§ 5. *Славянская азбука.* Начало славянской письменности относится къ IX ст.: въ этомъ столѣтіи св. Кирилломъ (въ свѣтскомъ званіи Константинъ, родился 829, † 869) была изобрѣтена славянская азбука. Вотъ что говоритъ объ этомъ изобрѣтеніи *Черноризецъ Храбръ,* болгарскій писатель X вѣка, въ своемъ сочиненіи „о письменехъ:" Славяне, будучи язычниками, не имѣли письменъ, но чертами и рѣзами читали и гадали („**Прѣжде оубо**

Словѣнє нє имѣхѫ книгъ, нѫ чрътами и рѣзами чьтѣхѫ и гадахѫ, погани сѫщє“). Крестившись же, стали употреблять греческія и римскія письмена; но можно ли греческими буквами написать вѣрно такія слова, какъ — Богъ, или животъ, или зѣло, или языкъ и т. п.?... Такъ прошло много лѣтъ, но наконецъ человѣколюбецъ Богъ послалъ имъ (славянамъ) св. Константина, называемаго Кирилломъ, который „**и сотвори имъ л҃ писмєна и осьмъ, ова оубо по чиноу грѣчьскыхъ писмєнъ, ова жє по словѣнистѣи рѣчи**“..., во время Михаила царя греческаго, Бориса— князя болгарскаго, Ростислава — князя моравскаго и Коцела— князя блатенскаго, **къ лѣто жє отъ съѕданиıа вьсєго мира 6363.**

Кириллъ и Меѳодій. И такъ, по свидѣтельству Черноризца Храбра, изобрѣтеніе совершилось въ 855 году. Вмѣстѣ съ братомъ своимъ Меѳодіемъ, Кириллъ перевелъ съ греческаго языка на славянскій важнѣйшія, необходимыя при богослуженіи книги. Изъ славянскихъ земель проповѣдническая, просвѣтительная дѣятельность ихъ касалась Болгаріи, Моравіи, Чехіи, Руси—черезъ Корсунь, и, быть можетъ, Польши. Мѣсто рожденія св. братьевъ—Солунь; умеръ Кириллъ въ Римѣ, а Меѳодій въ Велеградѣ (885). Память ихъ празднуется церковью 11 мая.

Кирилица. Азбука, изобрѣтенная Кирилломъ, называется, по его имени, Кирилицею. Ее употребляютъ славяне православнаго исповѣданія; всѣ же остальные пишутъ латинскими буквами. Кромѣ того немногіе изъ славянъ употребляютъ глагольскую азбуку.

Примѣчаніе. По вопросу о времени происхожденія этой азбуки мнѣнія ученыхъ не сходятся. Одни считаютъ ее древнѣйшею азбукою, предшествовавшею кириловскому письму; другіе большую древность признаютъ за Кирилицей. Нѣкоторые думаютъ даже, что Кирилъ изобрѣлъ именно глаголицу.

Древнѣйшіе памятники Кирилицы не восходятъ выше XI ст. Замѣчательнѣйшій изъ нихъ Остромирово Евангеліе, написанное 1056—57 года дьякономъ Григоріемъ для Новгородскаго посадника Остромира, обслѣдованное А. Х. Востоковымъ и имъ изданное 1843 года. Число буквъ славянской азбуки по О. Ев. 47.

§ 6. *Алфавитъ.*

Начертаніе буквъ.	Названіе ихъ.	Соотвѣтствующія русскія буквы.	Численное значеніе	Начертаніе буквъ.	Названіе ихъ.	Соотвѣтствующія русскія буквы.	Численное значеніе.	Численное значеніе.
а	азъ	а	1	ф	фрьтъ	ф	500	11—аї
б	букы	б	—	х	хѣръ	х	600	
в	вѣди	в	2	ѿ	отъ	—	800	12—вї
г	глаголь	г	3	ц	ци	ц	900	
д	добро	д	4	ч	чрьвь	ч	90	и т. д.
є	есть	е	5	ш	ша	ш	—	
ж	живѣте	ж	—	щ	ща, шта	щ	—	1000 —
ѕ	зѣло	—	6	ъ	еръ	ъ	—	
з	земля	з	7	ы	еры	ы	—	҂а
и	иже	и	8	ь	ерь	ь	—	
і	і	і	10	ѣ	ять	ѣ	—	2000 —
к	како	к	20	ю	ю	ю	—	
л	людіе	л	30	ѫ				҂в
м	мыслете	м	40	ѭ	юсы	—	900	
н	нашь	н	50	ѧ				и т. д.
о	онъ	о	70	ѩ				
п	покой	п	80	ꙗ	я	я	—	10,000
р	рьци	р	100	ѯ	кси	—	60	
с	слово	с	200	ѱ	пси	—	700	(тьма)
т	твръдо	т	300	ѳ	ѳита	ѳ	9	
оу, ꙋ	укъ	у	400	ѵ	ижица	ѵ	—	(а)

Примѣчаніе 1. ѕ для древнѣйшей поры не было, по всей вѣроятности, лишнею буквою въ славянскомъ алфавитѣ (см. § 18). Въ большей части сохранившихся древнихъ рукописей оно употребляется однако только какъ численный знакъ.

2. *И* съ знакомъ краткости (*й*) входитъ въ употребленіе съ XVI ст.

3. Начертаніе *ы* вм. *ъі* утвердилось только съ XV вѣка.

4. Съ XIV столѣтія начало изобиловать титлами славянское письмо.

5. Древнѣйшія рукописи писаны уставомъ (четкое, крупное, округленное письмо); съ конца XIV вѣка является полууставъ, составляющій переходъ отъ устава къ скорописи; съ половины XVI вѣка (а въ грамотахъ и раньше) входитъ въ употребленіе письмо скорописное. — *Вязь* — это такое письмо, въ которомъ начертанія буквъ одно съ другимъ сливаются.

Гласные звуки.

§ 7. *Основные гласные.* Не всѣ гласные обладаютъ гласностью въ одинаковой степени: нѣкоторые изъ нихъ приближа-

ются къ согласнымъ, и—наоборотъ—есть согласные звуки, сближающіеся съ гласными. Слѣдовательно, и въ мірѣ звуковъ, какъ и въ явленіяхъ внѣшней природы, нѣтъ скачковъ и рѣзкихъ переходовъ отъ одной категоріи явленій къ другой.

Первоначальныхъ гласныхъ звуковъ, изъ которыхъ образовались всѣ остальные — три: гортанный — *а*, небный — *и*, губной—*у*. Изъ соединенія *а* и *и* явилось *е*, изъ соединенія *а* и *у*—*о*.

Звукъ *а*—самый чистый гласный звукъ; звуки—*і*, *у* сближаются съ согласными,—первое съ небнымъ *j* (*й*), второе съ губнымъ *в*,—въ которые и могутъ переходить:

завтра (современно русск.) вм. др. рус. заутра,

добрый вм. добры*и*.

§ 8. *Раздѣленіе гласныхъ звуковъ.* Гласные звуки старославянскаго языка могутъ быть раздѣлены на твердые и мягкіе, иначе—широкіе и узкіе.

а, о, оу, ы, ъ, ж—гласные широкіе, твердые.

и, ь, ѧ, є, ѣ,—гласные узкіе, мягкіе.

И такъ, твердые **а, о, оу** не имѣютъ соотвѣтствующихъ имъ мягкихъ, а мягкіе **є, ѣ** — соотвѣтствующихъ имъ твердыхъ. Къ мягкимъ гласнымъ относятъ также такъ называемые йотированные гласные. Эти послѣдніе суть однако ничто иное какъ слогъ, составленный изъ согласнаго йотъ (j=й) и даннаго гласнаго звука. Съ йотъ могутъ соединяться какъ широкіе, такъ и узкіе гласные:

j+**а**=**ꙗ**(я), j+**оу**=**ю**, j+**ж**=**ѭ**, j+**ѧ**=**ѩ**, j+**є**=**ѥ**.

Нѣкоторые гласные, соединяясь съ йотъ, въ старосл. измѣняются, такъ—

j+**о**=не *jo*, а **ѥ**, j+**ъ**=**ь**, j+**ы**=**и**, j+**ѣ** (въ формахъ склоненій)=тоже **и**. Йотированное *и* должно было находиться въ старо-славянскомъ языкѣ, но въ азбукѣ нѣтъ особаго знака для изображенія его.

Старо-славянскій языкъ имѣлъ большее количество гласныхъ, чѣмъ современный русскій языкъ. Сверхъ тѣхъ гласныхъ, которые свойственны и современному русскому языку, въ старославянскомъ было два *глухихъ* гласныхъ — **ъ** и **ь**, два *носо-*

выхъ—**ж** и **ѧ**. За исключеніемъ этихъ четырехъ гласныхъ общее названіе всѣхъ остальныхъ—гласные *чистые*.

§ 9. *Глухіе звуки*. Что **ъ** и **ь**—гласные звуки—это впервые доказано А. Х. Востоковымъ. Доказательства слѣдующія:

1) Въ древнемъ языкѣ они стоятъ не только въ концѣ словъ, но и въ срединѣ, на мѣстѣ чистыхъ гласныхъ современнаго русскаго языка, составляя слогъ съ предшествовавшимъ согласным:

мъхъ—мохъ, **лъбъ**—лобъ, **вѣньць**—вѣнецъ, **отьць**—отецъ.

2) Въ нѣкоторыхъ древнихъ рукописяхъ надъ **ъ** и **ь** стоятъ нотные значки, показывающіе, что звуки эти способны были къ растяжимости при произношеніи,— свойство гласныхъ звуковъ. Вмѣсто нотнаго значка, указывающаго на растяженіе даннаго слога при пѣніи, встрѣчается въ рукописяхъ написаніе нѣсколько разъ къ ряду одной и той же буквы. Повторяются такимъ образомъ какъ чистые гласные, такъ и глухіе. Бооог*ъъъ* Господ*ььь*...

3) Въ родственныхъ языкахъ звукамъ ъ, ь соотвѣтствуютъ чистые гласные: **кънѧѕь**—König, **дъшти** (дщерь, дочь)— Tochter, θυγάτηρ, **дьнь**—dies.

Въ настоящее время въ русскомъ яз. **ъ** и **ь** не представляютъ собою никакого звука, употребляясь только въ окончаніи словъ для обозначенія твердаго или мягкаго произношенія предшествующей согласной: уголъ=угол, уголь=угол'. Въ древности и въ старосл. и въ русскомъ они были гласными и въ окончаніи словъ.

Когда гласность глухихъ звуковъ утерялась, они замѣнились гласными чистыми: ъ—о, ь—е.

Слѣдовательно, на мѣстѣ нашего *о* въ древнемъ языкѣ можетъ быть или *о* или *ъ*; на мѣстѣ *е*—или *е*, или *ь*. Когда же вмѣсто нашихъ гласныхъ чистыхъ встрѣчаемъ мы въ древнемъ языкѣ гласный глухой? Тогда, когда чистый является у насъ *бѣглымъ* звукомъ:

отецъ— родит. п. отца,— въ древнемъ языкѣ должно быть, слѣд.,— **отьць**, купецъ— купца— **коупьць**, пѣвецъ— пѣвца—**пѣвьць**, день— дня— **дьнь**; лобъ— лба— **лъбъ**, мохъ—мха—**мъхъ**.

При плавныхъ *р* и *л* на мѣстѣ совр. *о*, *е* всегда въ древ-

немъ языкѣ стоятъ *ъ* и *ь*, хотя въ современномъ языкѣ чистая гласная въ этомъ случаѣ будетъ не бѣглою, а постоянною; древній русскій языкъ въ этомъ случаѣ отличается отъ старо-славянскаго тѣмъ, что онъ ставитъ глухой гласный звукъ не послѣ плавнаго, а впереди,— тамъ гдѣ стоитъ въ настоящее время чистый гласный звукъ:

полкъ (современно русская форма),
пълкъ (древне-руск.);
плъкъ (старо-славянск.);
торгъ—търгъ—**тръгъ**,
верхъ—върхъ—**врьхъ**,
черта—чьрта—**чрьта**.

Въ современномъ русскомъ языкѣ всѣ слова оканчиваются или на гласный звукъ, или на *ъ*, *ь*, т. е. на согласный твердаго или мягкаго произношенія. Такъ какъ *ъ* и *ь*, въ старину были гласные звуки, а каждое слово и тогда, какъ и теперь, оканчивалось на чистый гласный или на *ъ*, *ь*, то слѣдовательно въ старо-славянскомъ языкѣ и древне-русск. вовсе не было согласныхъ окончаній.

(Написать по старо-славянски и древне-русски слѣдующія слова: весь, соборъ, днесь, овца, первенецъ, воскреснуть, встать, долгъ, домъ, волхвъ, Богъ, свидѣтель, ротъ. Пріискать нѣсколько такихъ словъ, въ которыхъ по старо-славянски глухой звукъ слѣдовалъ бы за плавнымъ).

§ 10. *Носовые звуки.* Въ числѣ звуковъ, существовавшихъ въ старо-славянскомъ языкѣ и не существующихъ въ современномъ русскомъ, были носовые звуки, такъ называемые *юсы*. Въ глубокой древности они, быть можетъ, употреблялись и въ русскомъ языкѣ, но издавна утерялись въ немъ, такъ что уже въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго письма употребляются они неправильно: въ позднѣйшее же время изчезаютъ совершенно изъ письменности, замѣнившись чистыми гласными: **ѫ** замѣнился чистымъ гласнымъ *у*, а **ѧ**—я (*'а*) (послѣ *ж*, *ч*, *ш*, *щ*—*а*):

Примѣры: **ѫ: рѫка, мѫка, ведѫ,**—
рука, мука, веду.
ѧ: въѕѧти, свѧтъ, пѧть, начѧти,—
взять, святъ, пять, начать.

Эти звуки могли йотироваться: ѭ, ѩ. Такъ какъ ѫ = въ настоящее время = *у*, а *у* йотированное есть *ю*, то слѣдовательно ѭ долженъ быть = *ю*:

любльѭ, водоѭ, чистоѭ, —
любл*ю*, водо*ю*, чисто*ю*.

Йотированный ѧ (ѩ) имѣетъ туже замѣну, что и нейотированный.

ѫ называется большимъ или широкимъ, ѧ — малымъ или узкимъ.

ѫ произносился, вѣроятно, какъ он, ом.
ѧ " " " ен, ем.
ѭ " " " йон, йом.
ѩ " " " йен, йем.

Существованіе носовыхъ звуковъ въ старо-славянскомъ языкѣ можетъ быть доказано слѣдующимъ:

1) Въ родственныхъ языкахъ славянскимъ юсамъ соотвѣтствуютъ гласные съ носовыми *м* или *н* (m, n):

пять = **пѧть** = гр. πέντε = нѣм. f*ün*f, голубь = **голѫбь** = л. co*lum*ba; **чѧдо** = нѣм. K*in*d.

2) Греки изображали славянскія слова съ юсами чрезъ сочетаніе εν (ен): Святославъ — **Свѧтославъ** — Σφεντοσλαβ. (Тоже можно сказать о Румынахъ и Венграхъ).

3) Въ польскомъ языкѣ до сихъ поръ сохранились носовые звуки, соотвѣтствующіе старо-славянскимъ ѫ, ѧ:

р. дубъ = ст.-сл. **дѫбъ** = п. dąb (домб).
мясо = " **мѧсо** = mięso (менсо).

4) Явленіе — въ старо-славянскомъ (и русскомъ) такъ называемаго наращенія *ен* въ косвенныхъ падежахъ нѣкоторыхъ словъ объясняется только существованіемъ носовыхъ звуковъ (см. ниже — разложеніе юсовъ).

Присутствіе юсовъ въ старо-славянскомъ языкѣ впервые доказалъ Востоковъ.

§ 11. *Происхожденіе и разложеніе юсовъ.* Происхожденіе юсовъ въ старо-слав. объясняется тѣмъ, что это нарѣчіе не терпѣло согласныхъ окончаній. Когда въ концѣ словъ или въ срединѣ передъ согласными являлось сочетаніе: гласный + носовой



согласный *(н, м)*, послѣдній сливался съ первымъ въ одинъ носовой гласный (**ѫ**, **ѧ**): сѣмен=**сѣмѧ**, монжь=**мѫжь** и т. п.

Предъ гласными звуками юсы теряли носовое произношеніе, разлагались на составныя части.

Общая формула для разложенія юсовъ:

юсъ=гласному (чистому или глухому)+носовой согласный звукъ *(н или м)*.

Такъ какъ **ѫ** есть широкій гласный звукъ, а **ѧ** — узкій, то при разложеніи перваго является гласный глухой *ъ* и близкій къ этому послѣднему (§ 13) чистый гласный *о*; при разложеніи втораго — гласный глухой *ь* и близкіе къ нему (§ 13) чистые — *е, и;* т. е.:

ѫ=ън(м), он(м);

ѧ=ьн(м), ен(м), ин(м).

Изъ этого видно, что:

ѫ : ѧ = ъ : ь.

Этотъ законъ разложенія юсовъ весьма важенъ для опредѣленія корней словъ.

Примѣры разложенія:

а) **ѫ=ън(м), он(м).**

Опредѣлить корень слова *надменный*.

При опредѣленіи корня нужно отбросить въ данномъ словѣ приставки (если слово сложное) и окончаніе.

Слово *надменный* писалось такъ: **надъменыи.**

Въ немъ *на* — приставка, *еныи* — окончаніе, слѣдовательно для корня остается *дъм*.

ъм=ѫ, слѣд.—

дъм=дѫ.

И такъ, корень даннаго слова **дѫ**. Приставивъ къ этому корню окончаніе неопредѣленнаго наклоненія *ти*, получимъ **дѫти**; **ѫ** замѣнился *у*, слѣд.—

дѫти=дути.

Надъменыи — страдательное причастіе отъ **дѫти**; смыслъ его, слѣдовательно, *надутый*.

ѫ сохраняется въ словѣ **дѫти**, но въ причастной формѣ переходитъ въ **ъм** (разлагается), потому что за нимъ слѣдуетъ гласный звукъ.

б) **ѧ=ьн(м), ен(м), ин(м).**

Опредѣлить корни словъ: 1) начать, 2) начну, 3) начинаю.

1) Начать: *на*—приставка, *ть*—окончаніе н. н., слѣд. корень *ча*;

2) начну: *на*—приставка, *у*—окончаніе 1 л. б. вр. слѣд., корень *чн*;

3) начинаю: *на*—приставка, *ю*—окончаніе 1 л. н. вр., *а*—такъ называемый соединительный (или—правильнѣе—*глагольно образовательный*) гласный, слѣдовательно корень — *чин*.

Такъ какъ—*начать, начну, начинаю*, только разныя формы одного и того же слова, то корень у нихъ долженъ быть общій; слѣдовательно:

ча=чн—чин (а).

Отъ равныхъ величинъ, по закону математическому, можно отнять равныя, не нарушая равенства. Въ каждое равенство здѣсь входитъ звукъ *ч*. Уничтоживъ его, получимъ:

а=н=ин (б).

т. е., что гласный звукъ=согласному=гласному съ согласнымъ, чего быть никогда не можетъ. Изъ гласныхъ звуковъ только носовые (юсы)=чистому или глухому гласному+согласный *м* или *н*. Слѣдовательно *а*, равняющееся (въ уравненіи б) *ин*, есть позднѣйшая замѣна ѧ (вм. *я*—§ 10). Что же касается до *н* (въ уравненіи б), то при этомъ звукѣ необходимо предположить глухой, соотвѣтствующій чистому *и*, т. е. *ь*. И такъ, подставивъ вмѣсто позднѣйшихъ формъ (въ уравненіи б) древнѣйшія, получимъ:

ѧ=ьн=ин.

Измѣнивъ, сообразно съ этимъ, уравненіе *а*, будемъ имѣть:

чѧ=чьн=чин.

Прибавимъ теперь къ этимъ корнямъ отброшенныя нами приставки и окончанія,—

начѧти—начьноу(ѫ)—начинаю(ѭ).

Такъ дѣйствительно и писались эти слова въ древнее время.

Этимъ свойствомъ юсовъ разлагаться на составныя части объясняются многія явленія современнаго русскаго языка, на первый взглядъ непонятныя:

Врем*я*—р. п. врем*ени*, им. п. мн. ч. врем*ена*;

Земл*я*—р. п. земл*и*, им. мн. зе́мл*и*.

То и другое слово имѣютъ одно, по видимому, окончаніе

въ им. ед. ч., т. е. *я*. Чѣмъ же объясняется различіе между ними въ окончаніяхъ другихъ падежей? Откуда въ словѣ *время* является наращеніе *ен*—въ косвенныхъ падежахъ единственнаго числа и во всѣхъ падежахъ множественнаго? И почему им. п. мн. ч. врем*ена*, а не врем*яна*? Старинное правописаніе этого слова и подобныхъ ему совершенно объясняетъ дѣло: время имѣло юсъ въ им. п. ед. ч. (какой?), который передъ гласнымъ окончаніемъ другихъ падежей разложился на свои составныя части *(ен)*; потому и во мн. ч. не *ян*, а *ен*.

(Опредѣлить корни словъ:
жать — жну, клясть — проклятіе — проклинаю, мять — мну, помнить — вспоминать — память, вязать — узы. Почему именинникъ, а не имянинникъ? стремена, а не стремяна? знаменитый, а не знамянитый (при сущ. знам*я*)? Какъ написать по старославянски:—звукъ—звонить,—звякнуть—звенѣть? Почему въ послѣднемъ словѣ послѣ *в* пишется *е*, а не *ѣ*?)—

§ 12. *Звукъ ѣ*. Звукъ *ѣ*, употребленіе котораго затрудняетъ въ настоящее время даже тѣхъ, которые уже въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ учились грамматикѣ, совсѣмъ необразованными писцами древнѣйшихъ временъ употреблялся правильно. Этотъ фактъ ясно указываетъ на то, что *ѣ* въ древности имѣло свое особенное произношеніе. Какое же? Навѣрное мы этого не знаемъ: есть случаи въ славянскихъ языкахъ, указывающіе на сближеніе *ѣ* съ *я*, и есть такіе, которые указываютъ на близость его къ *е*.

На близость *ѣ* къ *я* указываетъ:

1) Самое названіе (ять).

2) Замѣна *я* посредствомъ *ѣ* во многихъ старинныхъ памятникахъ: монастырѣ вм. монастыря, всѣ вм. вся.

3) Замѣна звука *ѣ* звукомъ *я* въ живыхъ языкахъ славянскихъ:

а) въ польскомъ: wiara — вѣра, gniazdo — гнѣздо.

б) въ русскомъ: глубочайшій вмѣсто глубочѣйшій, множайшій вмѣсто множѣйшій. (Звукъ *а* послѣ шипящихъ есть тоже *я*—§ 10).

На близость *ѣ* къ *е* указываетъ:

1) Смѣшеніе этихъ звуковъ уже въ памятникахъ (русскихъ) XI ст.

2) Замѣна *ѣ* на *е* въ нѣкоторыхъ изъ живыхъ славянскихъ нарѣчій. (Такъ въ большей части области русскаго яз. *ѣ* въ произношеніи не различается отъ *е*).

3) Сліяніе двухъ *е* въ *ѣ* въ старо-славянскомъ: **нѣсть**= не + есть.

4) *ѣ* изъ *е* въ формѣ аориста на *съ* (см. § 53).

Можно думать также, что звукъ *ѣ* былъ нѣкогда звукомъ двоегласнымъ. Это видно:

въ 1-хъ) изъ замѣны звукомъ *ѣ* двоегласныхъ родственныхъ языковъ: **цѣсарь** — Caesar, Kaiser, **дѣмонъ** — δαιμωνος;

во 2-хъ) изъ соотвѣтствія звуку *ѣ* двоегласныхъ звуковъ въ нѣкоторыхъ славянскихъ нарѣчіяхъ;

въ 3-хъ) изъ разложенія этого звука (§ 14).

Въ корнѣ словъ и въ приставкахъ послѣ группы согласныхъ, изъ которыхъ послѣдній плавный *(р* и *л)*, въ старо-славянскомъ писалось *ѣ*: **врѣмѧ, млѣко.** (Въ такихъ случаяхъ въ русскомъ языкѣ вм. *рѣ, лѣ* являются сочетанія *ере, еле*. Ср. § 25).

§ 13. *Переходы — возвышенія и ослабленія гласныхъ.* Звуки гласные переходятъ одинъ въ другой. Такой переходъ гласнаго въ другой гласный есть возвышеніе (подъемъ) или пониженіе (ослабленіе) его.

Закономъ возвышенія гласныхъ объясняются многія явленія въ современномъ русскомъ языкѣ, помимо этого закона странныя и необъяснимыя. Такъ, напримѣръ, при неопредѣленномъ наклоненіи *звать*—н. вр. *зову, брать—беру*. Если въ первомъ глаголѣ корень *зв*, а во второмъ *бр*, то откуда являются въ настоящемъ времени звуки *о* (зов-у), *е* (бер-у)? Если мы назовемъ эти звуки вставочными, то этимъ нисколько не поясним дѣла: являются вопросы: зачѣмъ же эта вставка? И по чему въ одномъ случаѣ такая вставка *(о)*, а въ другомъ иная *(е)?* И отчего, наконецъ, въ н. н. нѣтъ этой вставки, а есть она въ н. вр.? Всѣ эти вопросы останутся безъ отвѣта, если мы для данныхъ словъ примемъ вышеобозначенные корни. Между тѣмъ старинное правописаніе даетъ ясный отвѣтъ на поставленные вопросы: звать писалось зъвати, а брать— бьрати. И такъ, для перваго слова имѣемъ корень *зъв*, а для вто-

рого бьр; ъ глухой звукъ, возвышается въ *о* — чистый гласный, а *ь* въ *е*; слѣд. отъ зъв будемъ имѣть зов (зов-у), а отъ бьр — бер (бер-у).

Примѣчаніе. Отъ возвышенія звуковъ слѣдуетъ отличать простую замѣну одного гласнаго другимъ. Явленіе чистаго гласнаго вмѣсто глухаго есть, конечно, возвышеніе этого послѣдняго, но лишь тогда, однако, когда сопоставляемые факты языка одновременны. При томъ же, возвышеніе всегда сопровождается измѣненіемъ грамматической формы слова или его значенія. *Е* въ словѣ день, вмѣсто стариннаго *ь*, не есть результатъ возвышенія, а простая замѣна чистымъ гласнымъ глухаго, явившаяся тогда, когда гласность послѣдняго совершенно утерялась.

ъ возвышается въ **о** и **ы**:

о-хрѫм-нѫти — хромъ, ʒъв-ати — ʒов-ѫ; дъх-нѫ-ти — дыш-ати, съл-а-ти — по-сыл-ати, тък-нѫ-ти — тык-а-ти;

ь возвышается въ **є** и **и**:

бьр-а-ти — бєр-ѫ — иʒ-бир-а-ѭ, мьн-ѣ-ти — по-мин-а-ѭ;

є возвышается въ **о** и въ нѣкоторыхъ, немногихъ случаяхъ въ **ѣ**:

бєрѫ — иʒ-бор-ъ, вєʒ-ѫ — воʒ-ъ; лєт-ѣ-ти — лєт-а-ти, гнє-сти — гнѣтати;

о возвышается въ **а**:

твор-и-ти — тварь, вод-и-ти — важд-ати; нос-и-ти — при-наш-а-ти;

и возвышается въ **ѣ**:

вид-ѣ-ти — вѣд-а-ти, вис-ѣ-ти — вѣш-а-ти, вити — вѣ-н-ок-ъ;

ы возвышается въ **оу**:

въʒ-ды-х-а-ти — доу-хъ, слы-ш-а-ти — слоу-х-ъ;

ѧ возвышается въ **ѫ**:

трѧс-ти — трѫс-ъ, ʒвѧ-ц-а-ти — ʒвѫ-к-ъ.

На основаніи этихъ примѣровъ можно представить лѣстницу возвышенія гласныхъ въ такомъ видѣ:

1) ъ — о, о — а } ъ — о — а.

2) ъ — ы, ы — оу } ъ — ы — оу.

3) ь — є, є — о, є — ѣ, о — а } ь — є — о — (ѣ) — а.

4) ь—и } ь—и—ѣ.
и—ѣ }

5) ѧ—ѫ.

Слѣдовательно, взаимная близость и родство гласныхъ звуковъ можетъ быть выражена въ слѣдующихъ трехъ строкахъ:

1) ъ—о—а—ы—оу
1) ь—є—о—и—ѣ
3) ѧ—ѫ.

е и *о* второй строки родственны съ *о* и *а* первой, въ которые они и могутъ перейти при возвышеніи. Остальные звуки второй строки въ звуки первой не переходятъ. Носовые звуки не могутъ сближаться ни съ глухими, ни съ чистыми гласными.

Примѣчаніе. Не всегда можно указать всѣ обозначенныя ступени возвышенія звуковъ въ измѣненіяхъ даннаго корня. Такъ—влъг-ъкъ—влаг-а не имѣетъ посредствующей формы съ *о*, бъд-ѣ-ти—*боуд*-и-ти не имѣетъ посредствующей формы съ *ы*.

[Каждый ли изъ звуковъ 1-й строки можетъ переходить во всякій другой звукъ той же строки? Можетъ ли є перейти въ ѣ? о въ и? є въ и? Какіе звуки являются посредствующими между ь и а? Можетъ ли є перейти въ а, и, если можетъ, то при посредствѣ какого звука? Можетъ ли изъ ъ явиться ь? Будетъ ли это ослабленіе? Какъ называется такое явленіе? Какъ понять слѣдующія двѣ пропорціи:

ъ : ь = о : є
ь : ъ = и : а = ю : оу?

Если вмѣсто чистыхъ гласныхъ ю, оу, употребить носовые, имъ соотвѣтствующіе, какъ измѣнится послѣдняя пропорція? Какой звукъ составляетъ конечное возвышеніе твердаго глухаго? а мягкаго? Выразить отношеніе звуковъ ы и ѣ глухими звуками:

ы : ѣ = глухой зв. (какой?) : глухому (какому?)].

§ 14. *Разложеніе ѣ, оу, ы.* Изъ чистыхъ гласныхъ способны къ разложенію: *ѣ*, *оу* и *ы*. Условіе для разложенія ихъ—тоже, что и для юсовъ, т. е.—слѣдующій гласный звукъ. Разлагаясь, они даютъ такія звуковыя сочетанія:

1) ѣ=ой, 2) оу=ов, 3) ы=ъв.

1) ѣ=ой. Примѣромъ такого разложенія *ѣ* можетъ служить форма настоящаго времени **поѭ(ю)** при неопр. наклоненіи **пѣти.**

Пѣти=пѣ+ти. На какія части разлагается форма **поѭ**? Окончаніе перваго лица есть **ѫ** (у), а не **ѭ** (ю): ср. **вед-ѫ, вез-ѫ, нес-ѫ** и пр. Йотъ, являющійся въ глаголахъ, подобныхъ — **читаѭ, дѣлаѭ,** не принадлежитъ окончанію: онъ вставленъ между двумя гласными, и названные глаголы разлагаются поэтому такъ: **чит+а+й+ѫ, дѣ-л+а+й+ѫ.** Конечно, йотъ и въ формѣ **пойѫ** не принадлежитъ окончанію, но въ ней онъ не можетъ быть признанъ и вставочнымъ: **поѭ** нельзя разложить на **по+й+ѫ,** потому что, при такомъ разложеніи, за коренные звуки нужно было бы принять слогъ **по,** что не возможно по сравненію съ корневыми звуками **пѣ,** получаемыми отъ формы **пѣти: пѣ** не можетъ=**по.** (Почему)? Если, такимъ образомъ, йотъ формы **поѭ** не есть вставной звукъ и не принадлежитъ окончанію, то слѣдовательно онъ принадлежитъ корню. Коренными звуками формы **поѭ** будутъ поэтому звуки **пой.** И такъ, **пѣ(ти)=пой(ѫ),** т, е. **ѣ=ой.** (Такъ какъ **ой**(oj)=**ѣ,** а **ѣ,** есть возвышеніе **и,** то слѣдовательно и **ой** есть возвышеніе **и.** При возвышеніи корня съ звукомъ **и** — **и** перейдетъ въ **ѣ,** если за нимъ слѣдуетъ согласный звукъ; въ **ой,** — если гласный. Поэтому *поить*, древнее **поити = пой+и+ти = пѣй+и+ти,** отъ корня **пи+(ти).**

2) **оу=ов.** Такое превращеніе *оу* въ *ов* объясняется тѣмъ, что краткій гласный *у*, одна изъ составныхъ частей звука **оу,** сближается съ согласнымъ *в* (§ 7), въ который и переходитъ передъ слѣдующимъ гласнымъ звукомъ: **слоу+ти — сло+во, плоу+ти – плов+ьц+ь.**

3) **ы=ъв.** Звукъ **ы** разлагается на **ъв.** Слѣдовательно:

оу : ы = ов : ъв,

или **оу : ы = о : ъ,**

т. е. такъ какъ **ы** есть ослабленіе **оу,** то и въ разложеніи **ы** является гласный звукъ слабѣйшій того, который даетъ разложеніе **оу.**

ов (=**оу**) будетъ, конечно, возвышеніемъ **ы** (какъ **ой** относительно **и**): **кры+ти – кро+въ.** (Ср. вез+ти — воз+ъ и т. п.).

Въ окончаніи нѣкоторыхъ словъ **ы,** разлагаясь, даетъ не **ъв,** а **єн,** т. е. такое же разложеніе, что и **ѧ.** Такое **ы,** соотвѣтствующее **ѧ,** называется носовымъ: **кам-ы–кам-єн-є, плам-ы–плам-єн-є,**

какъ **им-ѧ — им-ен-е** и т. п. Такъ какъ **ы** есть звукъ, природа котораго опредѣляется элементами **ов**, то на **ен** въ такихъ случаяхъ слѣдуетъ смотрѣть не какъ на разложеніе **ы**, а какъ на возвышеніе носоваго, смѣнившагося на **ы**, т. е. им. п. ед. ч. словъ подобныхъ **камы** долженъ былъ нѣкогда, въ древнѣйшее время, заканчиваться на носовой звукъ.

Примѣчаніе. Въ корняхъ нѣкоторыхъ словъ и въ нѣкоторыхъ суффиксахъ замѣчается чередованіе *ы* и носоваго (§§ 56, 58).

Звуки **оу** и **ѣ** сами по себѣ не способны къ возвышенію, т. е. нѣтъ такого цѣльнаго гласнаго звука, который явился бы на мѣстѣ ихъ, какъ результатъ ихъ возвышенія; но тѣмъ не менѣе и **оу** и **ѣ** могутъ быть возвышены на одну степень, черезъ возвышеніе составныхъ частей ихъ: **оу** = **ов**; возвышеніе **о** есть **а**, слѣдовательно возвышеніе **ов** или — что тоже — возвышеніе **оу** будетъ **ав**: **плоу(ти)** = **плов(+ж)** — **плав(+а+ти)**; **слоу(+ти)** — **слов(+о)** — **слав(+а)**.

Сообразно съ этимъ, возвышеніемъ **ѣ** (=**ой**) должно быть **ай** (такъ какъ *а* есть возвышеніе *о*): **пи(+ти)** — **пой(+и+ти)** — (на́) — **пай(+а+ти)**.

Вышеприведенная лѣстница возвышенія гласныхъ можетъ быть слѣдовательно дополнена и является въ такомъ видѣ:

1) **ъ** ╲ **о — а**; **ь — е** ╱ **о — а**

2) **ъ — ы (=ъв) — оу (=ов) — ав**

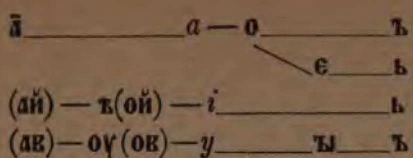
3) **ь — — ѣ (=ой) — ай**

или:

1) **ъ** < **о — а**; **ы (=ъв) — оу (=ов) — ав**

2) **ь** < **е — о — а**; **и — (ѣ=ой) — ай**

Такъ какъ основныхъ гласныхъ *три* (§ 7), то къ нимъ сводятся и изъ нихъ (черезъ возвышеніе — одни, черезъ ослабленіе — другіе) объясняются всѣ прочіе свойственные старослав. нарѣчію гласные звуки:



Звуки, направо стоящіе отъ основныхъ, представляютъ возвышеніе, налѣво — ослабленіе ихъ.

И такъ, конечнымъ результатомъ возвышенія во всѣхъ случаяхъ является звукъ *а*, — или самъ по себѣ, или въ сочетаніяхъ съ согласными *в* и *j*.

§ 15. *Зіяніе.* Старо-славянскій языкъ не любилъ зіянія, т. е. стеченія двухъ гласныхъ звуковъ. Примѣры зіянія хотя и встрѣчаются въ немъ (**пооучити, добрааго, читаахъ**), но рѣдко. Зіяніе устранялось двоякимъ способомъ: 1) или черезъ разложеніе, если это было возможно, перваго изъ двухъ гласныхъ звуковъ: **слов-о** вм. **слоу-о** и т. п.; 2) или вставкой согласнаго между двумя гласными.

Такимъ вставочнымъ придыхательнымъ звукомъ является въ старослав. большею частью звукъ *j*(й): **да+ти—да+а+ти—даяти,** т. е. **да+й+а+ти; кий = кий+ж** вм. **ки+ж** и т. п.

Кромѣ йотъ, придыхательными звуками въ старо-славянскомъ являются, въ рѣдкихъ однако случаяхъ, звуки: **в**, **г** (һ): **ок+оу+в+ен+ъ, ржко+в+ать; Євга, левгиты.**

Йотъ вставляется не только въ срединѣ словъ между гласными, но и въ началѣ ихъ передъ гласнымъ, **іаворъ** вм. **аворъ**, **ѥзеро** вм. **єзеро, юноша** вм. **оуноша** и т. п.

(Опредѣлить корни и написать по старо-славянски:

грязный — погружать, трусъ—землетрясеніе, убытокъ—прибавленіе, кровъ—крыть, ровъ—рыть, заря—позорить—зрѣніе, наука—привыкать, смерть—умирать, ожиданіе—ждать, сухой—сохнуть, званіе—зову, изгнать—изгонять—изгнанный, вздохъ —духъ, драть–раздирать, скрыть—сокровище, жгу—сожигать, витія — отвѣтъ, благовоніе — нюхать, кую — оковы, бить—бой.

Примѣчаніе. Въ нѣкоторыхъ словахъ, имѣющихъ придыхательное *й*, вмѣсто этого звука является *н* (мягкое—*н'*). Такая замѣна по преимуществу обнаруживается послѣ предлоговъ въ мѣстоим. 3. *л.* и въ нѣкоторыхъ глаголахъ: отъ *нього* (=отъ *н'ею*, а не отъ *йего*), съньти (вм. *съйити=съ—й—и—ти*). Иногда такое *н* вм. *й* имѣетъ мѣсто и въ началѣ словъ, не предшествуемыхъ предлогомъ: **ѩдро—ядро—нядро—нѣдро.**

Согласные звуки.

§ 16. *Раздѣленіе согласныхъ.* Согласные звуки по органамъ произношенія могутъ быть раздѣлены слѣдующимъ образомъ:

а) гортанные: **г, (h), к, х;**

б) зубные: **д, т, ѕ, з, с, ц;**

в) губные: **б, п, в, м;**

г) язычные: **ж, ш, жд, шт (щ), ч, р, л;**

д) небные: **j(й);**

е) носовые: **н, м.**

Звуки: **г, (h), д, з, ѕ, б, в, j, ж, жд** называются звучными, **к, х, т, с, ц, п, ш, шт, ч**—отзвучными.

Большей части звучныхъ находимъ соотвѣтствіе въ разрядѣ отзвучныхъ: **г: к=h: х=д: т=з: с=б: п=ж: ш=жд: шт=ѕ(=дз): ц(=тс)**. — (**ч=тш.** Что должно соотвѣтствовать **ч** въ разрядѣ звучныхъ?).

жд, шт, ч, ц, и **ѕ** (см. § 18) — звуки сложные; остальные — простые.

Простые подраздѣляются на носовые (**н, м**), плавные (**л, р**), нѣмые (**г, к, д, т, ц, п**), придыхательные (**х, з, с, в, ж, ш, й**).— **ж, ч, ш, щ,** называются шипящими; **з, ц, с**—свистящими.

Всѣ означенныя здѣсь раздѣленія согласныхъ наглядно представляются въ слѣдующей таблицѣ:

	Простые						Сложные	
	Нѣмые		Придых.		Носовые	Плавные	Звучные	Отзвучные
	Зв.	Отзв.	Зв.	Отзв.				
Гортанные . . .	г	к	(h)	х				
Зубные	д	т	з	с			ѕ	ц
Губные	б	п	в		м			
Язычные . . .			ж	ш		р—л		ч
Небные			j		н		жд	шт

Звуки гортанные, губные, зубные способны къ смягченію, т. е. при извѣстныхъ условіяхъ они видоизмѣняются въ своемъ *произношеніи.* При этомъ замѣчается два случая: или при

смягченіи согласный звукъ переходитъ въ звукъ другаго органа; или соединяется съ звукомъ другаго органа, образуя согласный сложный звукъ. Гортанные и зубные-свистящіе смягчаются первымъ способомъ, зубные не свистящіе и губные—вторымъ.

§ 17. *Смягченіе гортанныхъ.* Гортанные звуки переходятъ въ зубные —свистящіе и въ язычные—шипящіе:

1) **г** переходитъ въ **ѕ** и **ж**
2) **к** „ „ **ц** „ **ч**
3) **х** „ „ **с** „ **ш**

Примѣры: 1) **Богъ—Боѕи—Боже**
2) **Пророкъ—пророци—пророче**
3) **Доухъ—доуси—доуше.**

Гортанные смягчаются тогда, когда за ними слѣдуетъ узкій (мягкій) гласный или йотъ. Слѣдовательно **г, к, х** не могли соединяться съ гласными **є, и, ѣ, ѧ** и со всѣми йотированными.

Примѣчаніе. Древне-русскій языкъ слѣдовалъ въ этомъ случаѣ тому же закону, какъ и старо-славянскій; современный же русскій языкъ соединяетъ гортанные съ узкими гласными, не смягчая первыхъ въ шипящіе и свистящіе, напр. гибнуть, Кіевъ, хитрость. (Какъ написать эти слова по старо-славянски?).

Передъ **и** гортанные измѣняются: въ словообразованіи—въ шипящіе: **Божии**, въ формахъ—въ свистящіе: **Боѕи, человѣци**.

Передъ **ь** гортанные измѣняются: въ шипящіе: **грѣшьнъ, дроужьскъ**; въ свистящіе: **кънѧѕь.**

Передъ **є** гортанные измѣняются въ шипящіе: **Боже, доуше.**

Передъ **ѧ**—въ шипящіе: **быша** отъ **быхъ.**

Передъ **ѣ** — въ шипящіе: (въ словообразованіи): **млъчати** вм. **млъчѣти** изъ млъкѣти, и въ свистящіе (въ формахъ): **Боѕѣ, пророцѣ, доусѣ.**

Передъ йотированными — въ шипящіе и свистящіе: **стєѕѧ** вм. стегја, но **доуша** вм. доухја.

Изъ примѣровъ, подобныхъ **доуша, тѫча** (вм. тѫкја) видно, что йотъ поглощается шипящимъ звукомъ, т. е. йотъ исчезаетъ послѣ превращенія гортаннаго въ шипящій, который = гортанному + йотъ:

гй=ж, кй=ч, хй=ш, поэтому напр. **гйа=жа, кйоу=чоу, хйа=ша.**

Примѣчаніе. Иногда поглощеніе йота замѣчается и при свистящемъ: польза вм. польз*јa*. Ср. лы-ота.

§ 18. *Отношеніе гортанныхъ къ свистящимъ.* Если въ числѣ коренныхъ звуковъ даннаго слова являются **ȥ** и **ц**, то, возстановляя корень, необходимо замѣнить ихъ соотвѣтствующими гортанными: **ȥ** всегда предполагаетъ **г**, какъ **ц—к.**

Нельзя того же сказать объ отношеніи третьяго свистящаго—**с** къ третьему гортанному **х:** хотя **с** и является изъ **х** вслѣдствіе смягченія этого послѣдняго (какъ **ȥ** изъ **г**, **ц** изъ **к**); но есть и такіе случаи въ языкѣ, въ которыхъ **х** долженъ быть признанъ вторичнымъ звукомъ, а **с** первичнымъ; т. е. иногда изъ этихъ двухъ звуковъ коренным долженъ быть признанъ **с** (см. § 53).

г, превращенное въ свистящій, быть можетъ, звучало не какъ **ȥ**, а какъ **дȥ**, что изображалось буквою **ѕ**. Мнѣніе о такомъ смягченіи **г** основывается на слѣдующемъ соображеніи: звуку **г** соотвѣтствуетъ **к**; смягченіе **к** есть **ц**; **ц=тс.** Отзвучнымъ **тс** должны соотвѣтствовать звучные **дȥ.** Что касается до **ȥ**, то оно должно предполагать не **г**=лат. g, а **г**=h. И такъ:

г : к=h : х=дȥ(ѕ) : ц(=тс)=ȥ : с.

Примѣчаніе. Въ склоненіи прилагательныхъ **к** передъ *ѣ* и *и* обращается въ *т*: *шоудѣискъ—шоудѣистѣ, шоудѣистии.*

(Свойство гортанныхъ смягчаться въ шипящіе и свистящіе весьма важно для опредѣленія корней словъ:

Князь писалось въ старину **кънѧȥь.** Звуку **ъ** въ родственныхъ языкахъ, соотвѣтствуютъ *о* и *у* (u), звуку **ѧ**—*in*, **ȥ** предполагаетъ **г** (g). Подставить вмѣсто данныхъ звуковъ, соотвѣтствующіе имъ.

Чадо писалось **чадо.** Доказать его тождество съ нѣмецкимъ Kind. Узкій—**жȥъкъ**; ср. съ нѣмецкимъ eng.).

§ 19. *Смягченіе зубныхъ.* Зубные не смягчаются передъ узкими гласными; ихъ смягчаетъ только йотъ; **нога—о ноȥѣ,** но **вода—о водѣ; моȥ-и,** но **вед-и.**

Передъ йотъ зубные смягчаются слѣдующимъ образомъ:

а) Зубные свистящіе переходятъ въ язычные шипящіе:

ȥ въ **ж : гроȥи-ти—грожѫ** (=грозјѫ)

с „ **ш : писа-ти—пишѫ** (=писјѫ)

ц „ **ч : отьць—отьчь** (прил. притяжат.)=(отьцјъ).

(*Опредѣлить* корни словъ: искусство—искушеніе, измучен-

ный, выручить, слышать, разрушенный, обличать, различный, сраженіе, обнажить, смягченный, сближеніе, ожерелье—жерло).

б) Смягченіе зубныхъ **д** и **т** даетъ **жд** и **шт** (въ русск. *ж* и *ч*) родъ — **рождество** (рус. рожество); вед — **вождь** (вожатый), свѣтъ—**свѣшта(ща)** (свѣча).

(Опредѣлить корни словъ: пища, происхожденіе, нужда, суженый, нужно, рыжій, чужой, утвержденіе, награжденіе).

Вмѣсто **жд** является иногда **ꙃд: праꙃдьнь — праꙃдьнъıй** (ср. порожній). Сочетанія **жд** и **шт,** являющіеся изъ *д* и *т,* суть перестановка сочетаній **дж** и **тш,** въ которыхъ *ж* и *ш* ничто иное, какъ отвердѣвшее йотъ; слѣд. **свѣшта,** напр., явилось изъ **свѣтша,** а это послѣднее изъ **свѣтйа; рождество**—изъ **роджество,** а это изъ **родйество.**

Примѣчаніе. Иногда передъ однимъ и тѣмъ же повидимому звукомъ зубные то смягчаются, то остаются неизмѣнными. Ср. медвѣ*дь*, но во*ждь*, смя*т*еніе, но освя*щ*еніе.—(Какъ написать эти слова по старо-слав.?).—Это явленіе слѣдуетъ понимать такъ:—Извѣстно, что только йотъ можетъ смягчить зубной звукъ, слѣд. въ приведенныхъ примѣрахъ *ь* и *е*, не смягчающіе *д* и *т*, не заключаютъ въ себѣ йота.—(Если *ь* въ словѣ медвѣдь не=*йь*, то какъ объяснить его происхожденіе?—вождь—какъ первоначальная форма?—смятеніе и смущеніе—одного корня,—доказать это).

Звуки **в, л** и **р,** стоящіе между способнымъ къ смягченію звукомъ и смягчающимъ гласнымъ или согласнымъ йотъ, не препятствуютъ дѣйствію послѣднихъ на первый: **влъсви** — отъ **влъхвъ, смоштрѭ** изъ **смотрѭ, мъıшлѭ** изъ **мъıслѭ.**

§ 20. *Смягченіе губныхъ.* Губные звуки — **б, в, п, м** — смягчаются черезъ приставку къ нимъ звука *л*:

б—бл: люб-и-ти—любл-ѭ

в—вл: лов-и-ти—ловл-ѭ

м—мл: лом-и-ти—ломл-ѭ

п—пл: коуп-и-ти—коупл-ѭ.

Смягченіе губныхъ имѣетъ мѣсто только передъ йотъ.

Въ нѣкоторыхъ старо-славянскихъ памятникахъ губные смягчаются черезъ *ь*: **погоубь-ѭ иꙁбавь-ıенъ** (**погоубл-ѭ, иꙁбавл-енъ**).

§ 21. *Переходы согласныхъ.* Кромѣ смягченія согласные звуки подвержены еще другаго рода измѣненіямъ—переходамъ.

Смягченіе есть измѣненіе согласнаго звука передъ узкимъ гласнымъ и йотъ; переходъ же есть измѣненіе согласнаго звука передъ другимъ согласнымъ.

Переходамъ подвержены слѣдующіе согласные:

а) **д** и **т**, которые передъ **т** и передъ **л** измѣняются въ **с**: **вед-ти - вес-ти, плет-ти - плес-ти, цвѣт-ти—цвѣс-ти**; **чисто** отъ **чьт**, **гжсли** отъ **гжд**.

б) **г**, **к**, **х**+**т**=**шт**=**щ**:

мог—ти=**мошти** (=**мощи**) (=мочь),
пек—ти=**пешти** (=**пещи**) (=печь),
врѣх—ти=**врѣшти** (**врѣщи**).

Взаимно мѣняются между собой въ словахъ одного корня звуки:

м и **н**: **ѧ**=**ьм**=**ьн**
р и **л**: **крикъ—кликъ**.

Есть такія сочетанія согласныхъ, которыя языкомъ не любимы, почему и замѣняются другими сочетаніями. Такъ вм. **зж** является **жд**: **иждєнѫ** вм. **изжєнѫ** (т. е. изгоню—какъ корень?); вм. **сч—шт**:=**штѫ** вм. **исчѫ** (иск-jѫ).

§ 22. *Вставки и выпаденія согласныхъ.* Между двумя согласными, изъ которыхъ послѣдній **р**, вставляются иногда **д** и **т**: **д** послѣ звучнаго согласнаго, **т** послѣ отзвучнаго: **издроукоу** (вм. из-роукоу) **острокъ** (=о+с+т+ров+ъ,—*о* приставка, какъ слѣд. корень?).

Выпадаютъ слѣдующіе звуки:

а) Губные: **б**, **в**, **п** передъ **т**: **грє-ти** вм. **грєб-ти** (грести), **жи-ти** вм. **жив-ти**, **чрѣ-ти** вм. **чрѣп-ти** (черпать); **б**, **п** передъ **н**: **гъ-нѫ-ти** вм. **гъб-нѫ-ти** (по **гыбнѫти**), **ка-нѫ-ти** вм. **кап-нѫ-ти**, **оу-то-нѫти** вм. **оу-топ-нѫти** (ср. **топити**), **оу-съ-нѫ-ти** вм. **оу-съп-нѫ-ти** (ср. **оу-съп-єниє**); **в** послѣ **б**: **об-лак-о** вм. **об-влак-о** (какъ корень?), **об-ласть** вм. **об-власть**, **об-ит-а-ти** вм. **об-вит-а-ти**.

б) Гортанные **г** и **к** передъ **н**: **дви-нѫ-ти** вм. **двиг-нѫ-ти**, **плес-нѫ-ти** вм. **плеск-нѫти**.

в) Изъ зубныхъ — **д** передъ **н**, **м**, **с**, **л**: **оу-ва-нѫ-ти** вм. **оу-вад-нѫ-ти**, **вѣ-мь** вм. **вѣд-мь**, **вѣ-си** вм. **вѣд-си**, **па-лъ** вм. **пад-лъ**.

§ 23. *Перестановка звуковъ.* Перестановка звуковъ имѣетъ мѣсто всего чаще при плавныхъ согласныхъ **р** и **л**. Старо-слав. языкъ, вмѣсто сочетаній — гласный + плавный (нпр. **ар**, **ал**, **ър**, **ъл**) употребляетъ обратныя (**ра**, **ла**, **ръ**, **лъ**). Ср. sol—**слъ-нь-ц-е**, **Лаба**—Elbe—albus, **рака**—arka, **работа**—Arbeit и т. п.

Перестановка звуковъ замѣчается иногда и при к: **квасъ** вм. кавсъ. (Какъ корень и въ какомъ отношеніи находится сочетаніе звуковъ **ка** (=**ак**) къ коренному гласному?).

§ 24. *Ассимиляція и диссимиляція.* Ассимиляція есть законъ, въ силу котораго одинъ звукъ—гласный или согласный—уподобляется другому.

Примѣромъ ассимиляціи гласныхъ звуковъ могутъ служить формы прилагательныхъ именъ: форма напр. **добраго** явилась изъ **добрааго**, а эта послѣдняя изъ **добра—ѥго**, черезъ выпущеніе йота и превращеніе **є** въ **а**.

Ассимиляція согласныхъ можетъ быть или полная, или неполная. Въ первомъ случаѣ одинъ звукъ вполнѣ уподобляется другому: **ишьдъ** вм. **ишшьдъ**=**изшьдъ**, **ось** вм. **ось** изъ **оксь** (ср. лат. axis=aks-is); во второмъ—лишь сближается съ нимъ, переходя — звучный передъ отзвучнымъ въ отзвучный, отзвучный передъ звучнымъ въ звучный. Явленіе неполной ассимиляціи представляютъ, напр., въ современномъ русскомъ языкѣ формы словъ: *гдѣ*, *здѣсь*—вм. **къдє**, **сьдє**. (Объяснить это).

Звуковое явленіе—противоположное ассимиляціи—есть диссимиляція: **плести** вм. **плет-ти**, **вести** вм. **вед-ти**.

§ 25. *Звуковыя отличія древне-русскаго языка отъ старославянскаго.* Древній русскій языкъ отъ старо-славянскаго отличается слѣдующими особенностями:

1) гдѣ въ старо-славянскомъ въ началѣ словъ **ѥ**, тамъ въ русскомъ *о*: **ѥлень** — олень, **ѥдинъ** — одинъ, **ѥзеро** — озеро, **ѥже**—оже;

2) вмѣсто старо-слав. **ѫ**, **ѧ**—въ древнемъ русскомъ *у*, *а* (*я*);

3) *д* въ русскомъ смягчается не въ **жд**, какъ въ старо-славянскомъ, а въ *ж*, и *т* не въ **т** (**щ**), а въ *ч*;

4) ъ и ь предшествуютъ плавнымъ, а не сопровождаютъ ихъ;

5) старо-славянскимъ слогамъ **ра**, **ла**, **рѣ**, **лѣ** въ русскомъ соотвѣтствуютъ сочетанія *оро*, *оло*, *ере*, *еле*.

Это свойство русскаго языка—употребленіе оро вм. **ра**, оло вм. **ла** и пр.—называется *полногласіемъ*.

ра—оро: **врата**—ворота, **брада**—борода,

ла—оло: **Владимиръ**—Володиміръ, **гласъ**—голосъ,

рѣ—ере: **дрѣво**—дерево,
лѣ—еле: **плѣна**—пелена,
лѣ—оло: **млѣко**—молоко, **плѣнъ**—поло́нъ.

Примѣчаніе. Есть въ русскомъ языкѣ и неполногласныя формы, тождественныя съ старославянскими. Однѣ изъ такихъ формъ должно принять за древнѣйшія, другія образовались въ нашемъ языкѣ подъ вліяніемъ церковно-славянскаго. Нашимъ полногласнымъ формамъ въ родственныхъ языкахъ соотвѣтствуютъ сочетанія звуковъ—гласный+плавный р или л (r, l): борода—B*ar*t, молоко — M*il*ch, береза—B*ir*ke; нашимъ неполногласнымъ формамъ въ родственныхъ языкахъ соотвѣтствуютъ плавные+гласные: братъ—B*ru*der—*fra*ter.

Упражненія на предъидущіе §§:

роиться, гноиться, покоиться,—какъ корни? Въ какомъ отношеніи коренные звуки этихъ словъ находятся къ основному корню?—Изъ какихъ звуковъ является *ч* въ старослав.?—А въ русскомъ?—ночь—какъ по старо-слав.—Изъ какого звука образовалось *ч* этого слова (ср. лат. nox—noctis).—А *ч* слова падчерица (ср. нѣм. Tochter).—Оружіе—заряжать—какъ корень?—Чѣмъ вызвано смягченіе въ словахъ — но*ж*ка, ру*ч*ка отъ но*г*а ру*к*а? — Какъ написать по старо-слав.: угол-ок-ъ (ср. angulus), утка (Ente).—Найти нѣсколько неполногласныхъ словъ въ русскомъ языкѣ. — Храмъ, храбрый, время, стража, срамъ — какъ полногласныя формы?—Корень и составныя части слова—источникъ.—Мягкій и мука—одного корня,—доказать это.—Изъ какихъ звуковъ явилось сочетаніе *ев* въ словахъ: ре*в*ѣть, пле*в*ать? Если *ы* разлагается на *ъв*, какъ должно разложиться јы?—Какой основной гласный звукъ предполагается формами зоркій и презирать? — Какъ полногласная форма послѣдняго слова? — Найти отъ корня слова — вздохнуть—такое слово, въ которомъ коренной гласный звукъ представлялъ бы вторую степень возвышенія.—Опредѣлить корни слѣдующихъ словъ: рубль, столица, кланяться, тѣсниться, обратно, завѣщаніе, мчаться, встрѣчать, обозъ, зѣвать, рвеніе, вольный, зависть, порохъ, повѣсть, тужить, тянуть — тугой, отшельникъ, обнимать, роща, прохожій, горѣть.—Отъ корня послѣдняго слова найти такое, въ которомъ коренной гласный былъ бы возвышеннымъ, а согласный смягченнымъ.

II. СЛОВООБРАЗОВАНІЕ И ФОРМЫ.

---

§ 26. *Составныя части слова.* Въ словахъ нужно различать: корень, тему, соединительныя гласныя, приставки и окончанія. Соединительныя гласныя могутъ быть и не быть въ данномъ словѣ, но корень, тема и окончанія составляютъ необходимую принадлежность каждаго слова.

а) Корень. Корень—это простѣйшая, неразложимая, непроизводная часть слова, которою объясняется цѣлый рядъ явленій въ языкѣ.

Примѣчаніе 1. Въ корнѣ выражается то первоначальное впечатлѣніе, которое произвелъ на первобытнаго человѣка данный предметъ. Опредѣлять корни словъ даннаго языка значитъ, по этому, опредѣлять первобытное міровоззрѣніе народа. Но необходимо замѣтить, что далеко не всегда можно опредѣлить корень слова на почвѣ даннаго языка. Въ очень многихъ случаяхъ только путемъ сравненія звуковъ родственныхъ языковъ уясняется первоначальный корень слова и первоначальный смыслъ его. Такъ, напримѣръ, слово *земля*, разсматриваемое исключительно на почвѣ славянскаго языка, даетъ корень *зем*; но *з* предполагаетъ *г* (§ 18), который и долженъ бы находиться въ корнѣ. Въ славянскихъ языкахъ мы не имѣемъ для слова земля кореннаго слова съ звукомъ *г*, но по гречески земля γῆ, въ санскритѣ же есть глаголъ *ган*—рождать, слѣдовательно смыслъ слова земля—*рождающая.* Послѣ этого понятно, почему въ нашей народной поэзіи постояннымъ эпитетомъ слова земля является слово *мать.* Еще примѣры: Птица по ст.-сл. път-ица,—корень път. Какой смыслъ его? Въ греческомъ находимъ глаголъ *πέταμαι*—летаю, слѣд. птица есть, по смыслу корня, *летающая.* Смыслъ корня слова *рѣка* уясняется при греческомъ *ρέω*—теку и т. п.; наше сынъ объясняется санскритскимъ *су*—рождать, откуда сунус(=сынъ)—рожденный; наше день, ст.-сл. дьнь, лат. dies—уясняются при санскритскомъ див—свѣтить.

Чтобы опредѣлить корень даннаго слова, нужно разложить его на составныя части, если слово сложное, отбросить приставки и соединительныя гласныя, если онѣ есть, и отдѣлить окончанія. При этомъ, если въ данномъ словѣ согласные или гласные звуки вторичнаго образованія (§§ 11—24), то вмѣсто ихъ

въ корнѣ возстановить первоначальные. (Примѣры см. въ §§ 11, 16, 18 и 19).

Составъ корней въ слав. яз. разнообразенъ:

а) въ корнѣ можетъ быть одинъ только гласный звукъ; безъ гласнаго звука корень невозможенъ): **и + ти** (=i + re)!

б) согласный съ гласнымъ: **оуѵ + и + ти** (какъ корень?);

г) два согласныхъ + гласный: **слоѵ + ти**;

д) гласный между двумя согласными: **вєʒ + ти, нєс + ти**;

е) два согласныхъ + гласный + согласный: **плєс(т) + ти**;

ж) два согласныхъ + гласный + два согласныхъ: **блист + а + ти.**

Въ старо-славянск. яз. есть случаи удвоенныхъ корней: сосать=**със + а + ти,** —корень первообразный **съ,** удвоенный—**със.**

(**тѫтьн + ѣ + ти** —звучать—какъ корень первообразный и какъ удвоенный?).

2. Одинаковость корней въ словахъ, принадлежащихъ разнымъ языкамъ, но выражающихъ одно первоначальное впечатлѣніе, указываетъ на родство языковъ. Вотъ нѣсколько примѣровъ, доказывающихъ родство слав. яз. съ другими индоевропейскими (§ 2):

мати—mater—μήτηρ—Mutter; братъ (братръ) —frater—Bruder, сестра—Schwester, сынъ—Sohn; лучъ—lux (—luk—s), гѫсь—(h)anser, свинья — sus, овца—ovis мышь—mus—Maus; вино—vinum—οἶνος;

ста-ти—stare, да-ти—dare, и-ти—ire, любити—lieben;

дъва—duo, три—tres—drei, пѧть—πέντε, десѧть—decem, δέκα;

новъ—novus—neu, полнъ—плънъ—plenus;

азъ—ego—ἐγώ—ich, ты—tu—du.

Такихъ примѣровъ можно привести множество.

б) Тема. Отъ корня слѣдуетъ отличать тему. Темою называется такая форма слова, которая лежитъ въ основаніи склоненія или спряженія. Чтобы опредѣлить тему даннаго слова, слѣдуетъ только отбросить окончаніе. Иногда корень и тема бываютъ тождественны, но очень часто и различаются: **нєс-ти**—корень—**нєс** и тема **нєс**; но—**вид-ѣ-ти**—корень **вид**, тема **видѣ**; **ʒнамѧ**—корень **ʒна**, но тема **ʒнамєн.**

(Различить корень и тему въ словахъ: **кънѧзь**, доуша, пророкъ, разбойникъ, облако, добрый—доблесть, хищный—хитить—похищать, вспоминать, приспособлять).

в) Приставки. Приставки являются только въ сложныхъ словахъ: **иʒ + быти, нє + лѣпыи, о + дєжда.**

г) Соединит. гласныя. Соединительныя гласныя являются

или при сложеніи существительныхъ (**ког-о-тьць**), или въ глаголахъ—между корнемъ слова и окончаніемъ. Такая соединительная гласная называется *характеромъ* или *примѣтою* глагола: **зъв+а+ти, люб+и+ти.**

д) Суфиксы. Окончанія въ грамматикѣ называются суфиксами. Суфиксы служатъ или для образованія отъ даннаго корня различныхъ частей рѣчи или для образованія въ данномъ словѣ различныхъ формъ склоненія и спряженія. Такъ въ словѣ **да-р-ъ-мь**, отъ корня **да**, суф. **р-ъ** является для образованія существительнаго; а суфиксъ **мь**—какъ признакъ творит. падежа; въ словѣ **чит-а-с-те—с** есть суфиксъ прошедшаго времени; а **те** личный суфиксъ 2 лица.

3. Въ настоящее время суфиксы не имѣютъ самостоятельнаго значенія. Не такъ было въ древнѣйшее время: тогда каждый суфиксъ имѣлъ свой смыслъ и, не слившись еще органически съ словомъ, сохранялъ свое самостоятельное значеніе. Еще и теперь, путемъ научнаго анализа словъ, можно открыть самостоятельное значеніе нѣкоторыхъ окончаній. Такъ напр., падежныя окончанія прилагательныхъ полныхъ—ничто иное, какъ падежи мѣстоименія личнаго 3-го лица (см. § 39).

§ 27. *Перечень важнѣйшихъ суфиксовъ.* Суфиксъ не можетъ состоять изъ одного согласнаго звука; въ каждый суфиксъ входитъ гласный, образующій его или самъ по себѣ, или въ сочетаніи съ согласнымъ. Гласный звукъ суфикса можетъ предшествовать согласному (или двумъ согласнымъ), можетъ сопровождать его, можетъ стоять между двумя согласными.

Суфиксовъ въ старо-слав. яз. много. Важнѣйшіе изъ нихъ:

а) въ именахъ существительныхъ:

Гласные:

ъ, а, о и пр. (см. въ § 28 тематическія гласныя).

Согласные съ гласными:

ръ: пир-ъ (отъ корня **пи**, откуда гл. **пи-ти**), **даръ** (корень **да**, гл. **да-ти**).

лъ: жз-лъ (найти слово того же корня съ малымъ юсомъ).

ло (обозначаетъ орудіе дѣйствія): **мы-ло** (то, что моетъ), **ры-ло** (то, что роетъ).

арь (означаетъ предметъ дѣйствующій): **пек-арь** (тотъ, кто печетъ).

къ: зна-къ.

ък: пѣс-ък-ъ.

ок: ход-ок-ъ.
ак: юн-ак-ъ.
ик: праꙁд-ьн-ик-ъ, оуч-ен-ик-ъ.

ьц —
- ь: от-ьц-ь,
- а: ов-ьц-а,
- е: срьд-ьц-е.

иц-а: льв-иц-а, вьдов-иц-а.
га: слоу-га.
хъ: смѣ-хъ, доу-хъ, жени-хъ.
ес: неб-ес (см. § 28, о словахъ на согл. тему).
ть: па-мѧ-ть, нош-ть (=нок-ть), власть (=влад-ть).
тва: моли-тва, жрь-тва.
ьств-о: лоук-ав-ьств-о.
тръ (означаетъ предметъ дѣйствующій): вѣ-тръ (=вѣющій; тотъ, кто вѣетъ).
тыр-ь: пас-тыр-ь.
тель (то же значеніе, что и тръ): жа-тель (тотъ, кто жнетъ), оучи-тель (тотъ, кто учитъ).
мѧ: ꙁна-мѧ, сѣ-мѧ.
нь: да-нь.
снь: пѣ-снь.
ин-ъ (обозначаетъ единичность): господ-ин-ъ.
ьб-а: дроуж-ьб-а.

б) въ прилагательныхъ именахъ:

ръ: бъд-ръ (какъ глаголъ того же корня?).
лъ: кыс-лъ, теп-лъ.
лив-ъ: гнѣв-лив-ъ.
ък-ъ: мѧк-ък-ъ.
ок-ъ: глѫб-ок-ъ.
ьск-ъ: град-ьск-ъ.
ьн-ъ: вѣр-ьн-ъ, бѣд-ьн-ъ.
ив-ъ: милост-ив-ъ.

Прилагат. притяжательныя, кромѣ окончаній, свойственныхъ и теперь русскому языку:

ов: Петр-ов-ъ,
ев: цар-ев-ъ,
ин: ꙁвѣр-ин, —

могли въ старо-слав. и древне-русскомъ имѣть суфиксы **ь**, **ꙗ**, **ѥ**, происходя отъ существ. на **ъ**, **ь**, **а**, **о**:

Сущ. **отьць**, прил. **отьчь**,
Ꙗрославъ, **Ꙗрославль**,
вельбѫдъ, **вельбѫждь**.

(Что такое **ь** въ этихъ прилагательныхъ: ослабленное **и** или jъ?).

в) въ мѣстоименіяхъ:

лик-ъ: ко-лик-ъ, то-лик-ъ.

ак-ъ, ꙗк-ъ: ѥд-ин-ак-ъ, вьс-ꙗк-ъ.

тор-ъ, тер-ъ: ко-тор-ыи, ѥ-тер-ый. Суфиксъ **торъ** является и въ одномъ изъ числительныхъ порядковыхъ: **в-тор-ыи** изъ — **дъв-тор-ыи**, отъ **дъв-а**).

(О суф. ср- ст. прил. см. § 40.
О суф. причастій §§ 42 и 51).

Изъ предъидущаго видно, что 1) есть суфиксы общіе существит. и прилагательнымъ, 2) что въ одномъ словѣ можетъ заключаться болѣе одного суфикса. Въ послѣднемъ случаѣ суфиксы относятся или къ одной и той же части рѣчи: **отьчьство=от+ьц+ьство**, или принадлежатъ разнымъ: **количьство=ко+лик+ьств+о**, **мѫченичьство=мѫк+ен** (суф. прич. страд.) **+ик+ьств+о.**

СКЛОНЕНІЯ.

а) Имена существительныя и прилагательныя краткія.

§ 28. *Темы именъ существительныхъ.* Тема имени существительнаго можетъ оканчиваться или на гласный, или на согласный звукъ. Такъ какъ коренныхъ гласныхъ звуковъ три: *а*, *і*, *у* (§ 7), то всѣ слова на гласную тему должны бы въ слав. яз. оканчиваться на одинъ изъ этихъ звуковъ; но слова съ темой на *у* слились въ славянскомъ со словами темы на *а*, поэтому въ старо-славянск. языкѣ мы имѣемъ для гласныхъ темъ лишь два звука—*а* и *і*. Звукъ *а* или сохраняется въ слав. языкѣ въ своемъ чистомъ видѣ (слова ж. р. на *а* и *я*); или является ослабленнымъ до *о* (§ 14) (слова средняго рода), *е* (тотъ же

родъ, мягкое окон.) и даже ъ (слова муж. р.), которое можетъ являться въ формѣ ь (§ 8).

И такъ, тема *а* въ слав. яз. даетъ:

а — о — ъ:

вода—мѣсто—Богъ;

ѩ—є(йо)—ь—(=йъ):

ʒємлѩ—море—мѫжь.

йъ (=ь) послѣ гласныхъ является въ формѣ **и: краи** (=**крайъ**).

Тема *і* въ славян. яз. является ослабленною до **ь: печаль, пѫть.** Это *ь* изъ *і* слѣдуетъ строго отличать отъ *ь* изъ *ъ*: измѣненія ихъ совершенно различны.

Слова отъ темы на *у* склоняются, почти какъ слова отъ темы на *а:* **сынъ, домъ** (domu-s), какъ **Богъ, рабъ, столъ** и т. п. (Ср. § 31).

Къ словамъ, имѣющимъ согласную тему, относятся имена слѣдующихъ окончаній:

а) им. п. ед. **ѧ**, тема на **н**, образующій суф. **мен: врѣмѧ** (врѣмен),

б) — **ѧ**, тема на **т**, образующій суфиксъ **ѧт: орьлѧ** (орьл-ѧт),

в) — **ы**, тема на **н**, образующій суфиксъ **мен: камы**, (кам-ен),

г) — тема на **в: црькы (црькъв)** [1]).

д) — **и**, тема на **р**, образующій суф. **тер: мати** (ма-тер),

е) — **о**, тема на **с**, образующій суф. **ес: небо** (неб-ес).

§ 29. *Раздѣленіе именъ на склоненія.* Всѣхъ склоненій для именъ существительныхъ въ старо-славянскомъ языкѣ можно принять четыре: три для словъ, имѣющихъ гласный звукъ въ темѣ, и одно (4-е) для словъ съ темой на согласный звукъ.

Къ 1-му склоненію относятся имена муж. и ср. р. темы на *а*, т. е. имена на **ъ, ь** (=jъ), **о, є.**

Второе склоненіе заключаетъ въ себѣ имена женскаго рода темы на *а*, т. е. имена на **а, ѩ.** Сюда же относятся и имена на *и*, какъ **рабыни.**

Примѣчаніе 1. Слова темы на *а*, какъ жена, вода, склоняются на столько различно отъ словъ той же темы м. и ср., что въ слав. языкѣ не могутъ быть причислены къ одному съ ними склоненію.

---

[1]) Слова, сюда принадлежащія, собственно говоря, имѣютъ тему на гласный звукъ: *ы*, которое разлагается на *ъв* (§ 15).

Къ 3-му склоненію относятся имена темы на *ĭ*: ь муж. р. и ь ж. р.

1-е и 2-е склоненія имѣютъ по два отдѣла: 1-й—слова на твердый гласный звукъ (ъ, о, а), 2-й на мягкій (ь, є, ꙗ).

Для нагляднаго представленія такого раздѣленія можетъ служить слѣдующая таблица, въ которой римскія цифры означаютъ склоненія, а арабскія подраздѣленія ихъ. Въ IV скл. буквы, стоящія въ скобкахъ, означаютъ согласный звукъ темы:

<table>
<tr><td rowspan="3">I</td><td></td><td colspan="2">Мужеск. р.</td><td colspan="2">Средн. р.</td><td rowspan="6">Тема *a*.</td></tr>
<tr><td>1.</td><td colspan="2">ъ</td><td colspan="2">о</td></tr>
<tr><td>2.</td><td colspan="2">ь, и</td><td colspan="2">є</td></tr>
<tr><td rowspan="3">II</td><td></td><td colspan="2">Женск. р.</td><td colspan="2" rowspan="2"></td></tr>
<tr><td>1.</td><td colspan="2">а</td></tr>
<tr><td>2.</td><td colspan="2">ꙗ, и</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td rowspan="2">III</td><td colspan="3">Мужеск. родъ</td><td colspan="2">Женск. р.</td><td rowspan="2">Тема на *ĭ*.</td></tr>
<tr><td colspan="3">ь</td><td colspan="2">ь</td></tr>
<tr><td rowspan="2">IV</td><td colspan="2">Мужеск. р.</td><td colspan="2">Женск. р.</td><td>Сред. р.</td><td rowspan="2">Тема на согласный зв.</td></tr>
<tr><td colspan="2">ы (н)</td><td colspan="2">ы (в)</td><td>ѧ (н)
ѧ (т)
о (с)</td></tr>
</table>

По первымъ двумъ склоненіямъ измѣняются и имена прилагательныя краткихъ окончаній, въ настоящее время несклоняемыя, но въ древнемъ языкѣ измѣнявшія свои окончанія по образцу именъ существительныхъ и имѣвшія въ рѣчи значеніе не только сказуемыхъ, какъ теперь, но и опредѣлительныхъ словъ. Окончанія этихъ прилагательныхъ слѣдующія:

а) твердыя: ъ — о — а:

добръ—добро—добра;

б) мягкія: ь — ѥ — ꙗ:

синь — синѥ—синꙗ.

Старо-славянскія склоненія различаются отъ современныхъ русскихъ во 1-хъ нѣкоторыми особенностями въ измѣненіи словъ, во 2-хъ, большимъ богатствомъ формъ: кромѣ падежей, существующихъ въ современномъ русскомъ яз., въ старославянскомъ былъ еще звательный; кромѣ единственнаго и множ. чиселъ было еще двойственное.

Мѣстный падежъ. Предложный падежъ въ ст.-слав. могъ употребляться и безъ предлога, для выраженія мѣста, почему и называется *мѣстнымъ*: **а брата своѥго столъ поржчи правити близокоу своѥмоу Остромироу новѣгородѣ.** (Послѣсловіе къ О. Ев.).

Примѣчаніе 2. Двойственное число существовало и въ старинномъ русскомъ языкѣ. Упадокъ формъ его начался съ XII в. Остатки его живутъ еще и въ современной русской рѣчи: два человѣка. Это не род. п. ед. ч., а им. двойств. Есть остатки и косвенныхъ падежей: во очію (пр. п.).

3. Число формъ въ склоняемыхъ (флектируемыхъ) языкахъ съ теченіемъ времени все болѣе и болѣе уменьшается. Наиболѣе богаты формами языки древнѣйшіе, наименѣе — языки ближайшіе къ намъ по времени своего происхожденія. Изъ языковъ индо-европ. семьи санскритъ богаче другихъ формами склоненія и спряженія. Языки мертвые — древне-греческій, латинскій, старо-славянскій—богаче формами, чѣмъ родственные имъ языки живые. Съ потерею формъ склоненія является необходимость въ членѣ для выраженія отношеній между предметами.

4. Суфиксъ падежа опредѣляется легко лишь тогда, когда онъ начинается съ согласнаго звука: *влъкъмь* — *влъкъ* (тема)+*мь* (суфиксъ); *водама* = *вода* (тема)+*ма* (суфиксъ). Когда же тема слова заканчивается на гласный звукъ, а суфиксъ начинается съ гласнаго, гласные темы и суфикса сливаются въ одинъ звукъ. Такъ гласные *а*, *оу*, *ѣ* и пр. формъ влък*а*, мѣст*оу*, вод*ѣ* и т. п. представляютъ собою не чистые суфиксы, а сочетанія суфиксовъ, съ тематическими гласными.

§ 30. *Склоненіе I. Образцы измѣненій существительныхъ и прилагательныхъ краткихъ 1-го склоненія.*

I. Твердое окончаніе.

а) Мужескій родъ.

Единств. число.	*Множеств. число.*
И. влък-ъ ꙁъл-ъ	И. З. } влъц-и ꙁъл-и
В. влък-ъ ꙁъл-ъ	Р. влък-ъ ꙁъл-ъ
З. влъч-є ꙁъл-ъ (є)	Д. влък-о-мъ ꙁъл-о-мъ
Р. влък-а ꙁъл-а	В. влък-ы ꙁъл-ы
Д. влък-оу ꙁъл-оу	Т. влък-ы ꙁъл-ы
Т. влък-ъ-мь ꙁъл-ъ-мь	П. влъц-ѣ-хъ ꙁъл-ѣ-хъ.
П. влъц-ѣ ꙁъл-ѣ	

Двойственное число.

И. З. В. влък-а ꙁъл-а   Р. П. влък-оу ꙁъл-оу   Д. Т. влък-о-ма ꙁъл-о-ма.

Зв. п. ед. ч. могъ оканчиваться и на **оу**: **сыноу.** Тоже оконч. **оу** могли имѣть и падежи род. и пред. ед. ч. Это окончаніе зв., р. и пр. п. на **оу** вм. **є, а, ѣ**, также какъ и окончаніе дат. п. на **ови** (**сын-ови**) вм. **оу**, имѣетъ мѣсто въ словахъ темы на *у*, т. е. въ тѣхъ словахъ, въ которыхъ тематическое **ъ** является ослабленіемъ первоначальнаго *у*, а не первоначальнаго *а* (§ 28): **домъ** изъ **дом*у***, ср. domu-s и т. п. Въ дв. ч. отъ такихъ словъ для ИВЗ. встрѣчается окончаніе **ы: сыны**; во мн. ч. въ им. п. они оканчиваются на **ов-є: сыно-вє**, въ род. на **ов-ъ: сынов-ъ.**

Имѣющія въ им. п. ед. ч. окончаніе **инъ**, обозначающее единичность, отбрасываютъ его во мн. числѣ, оканчивая им. п. этого числа на **є: христианинъ—христианє.**

б) *Средній родъ.*

Единственное число.	*Множественное число.*
И. З. В. **мѣст-о ꙁлачьи-о**	И. З. В. **мѣст-а ꙁлачьи-а**
Р. **мѣст-а ꙁлачьи-а**	Р. **мѣст-ъ ꙁлачьи-ъ**
Д. **мѣст-оу ꙁлачьи-оу**	Д. **мѣст-о-мъ ꙁлачьи-о-мъ**
Т. **мѣст-ъ-мь ꙁлачьи-ъ-мь**	Т. **мѣст-ы ꙁлачьи-ы**
П. **мѣст-ѣ ꙁлачьи-ѣ**	П. **мѣст-ѣ-хъ ꙁлачьи-ѣ-хъ.**

Двойственное число.

И. В. З. **мѣст-ѣ ꙁлачьи-ѣ**   РП. **мѣст-оу ꙁлачьи-оу**   ДТ. **мѣст-о-ма ꙁлачьи-о-ма.**

Изъ сравненія приведенныхъ примѣровъ можно видѣть, что слова ср. р. въ склоненіи отличаются отъ словъ м. р. лишь въ двухъ падежахъ: им. дв. и им. мн. Послѣдній, какъ въ латинскомъ, для словъ ср. р. имѣетъ постояннымъ окончаніемъ **а, и**; какъ въ латинскомъ же, тоже окончаніе является и въ винит. п. Для зв. п. ед. числа средній родъ не имѣетъ особаго окончанія.

Мягкое окончаніе.

а) мужескій родъ.

Единственное число.	Множественное число.
И. оучител-ь вышьн-ь	ИЗ. оучител-и вышьн-и
Р. оучител-ꙗ вышьн-ꙗ	Р. оучител-ь вышьн-ь
З. оучител-є(ю) вышьн-ь	Д. оучител-є-мъ вышьн-є-мъ
В. оучител-ь вышьн-ь	В. оучител-ѧ вышьн-ѧ
Д. оучител-ю вышьн-ю	Т. оучител-и вышьн-и
Т. оучител-ь-мь вышьн-ь-мь	П. оучител-и-хъ вышьн-и-хъ.
П. оучител-и вышьн-и.	

Двойственное число.

ИЗВ. оучител-ꙗ вышьн-ꙗ, РП. оучител-ю вышьн-ю, ДТ. оучител-є-ма вышьн-є-ма.

По аналогіи съ твердымъ склоненіемъ въ падежахъ зват. и дат. ед. ч. и въ имен. мн. вмѣсто окончаній є, ꙗ, и, встрѣчаются окончанія ю, єв-и, єв-є (оучителю, цареви, врачеве и т. п.).

По образцу именъ на ь, подобныхъ оучитель, склоняются имена на и, подобныя краи, раи, ꙁнои и пр.

б) средній родъ.

Единственное число.	Множественное число.
И. В. З. мор-є син-є	И. В. З. мор-ꙗ син-ꙗ
Р. мор-ꙗ син-ꙗ	Р. мор-ь син-ь
Д. мор-ю син-ю	Д. мор-є-мъ син-є-мъ
Т. мор-ь-мь син-ь-мь	Т. мор-и син-и
П. мор-и син-и	П. мор-и-хъ син-и-хъ.

Двойственное число.

ИЗВ. мор-и син-и, РП. мор-ю син-ю, ДТ. мор-є-ма син-є-ма.

Соотвѣтствіе окончаній мягкихъ твердымъ въ именахъ 1-го склоненія:

ъ — ь, а — ꙗ, оу — ю, ѣ — и, ы — и, ы — ѧ.

(Слово мягкаго оконч. мѫжь, имѣетъ въ косвенныхъ падежахъ окончанія твердыя: мѫжа, мѫжоу и т. д. Какъ объяснить это? (§ 19). — Врачь зв. п. врачоу, а царь — царю, — почему такая *разница*? Просклонять прил. имя тоуждь (=чуждъ), объяснить

его окончанія, смѣну *т* на *ч* въ современномъ русскомъ, опредѣлить корень. Найти нѣсколько такихъ словъ, которыя, имѣя въ современномъ языкѣ твердыя окончанія, въ ст.-сл. склонялись бы по мягкому склоненію. Сравнить окончанія падежей въ ст.-сл. съ окончаніями современнаго русскаго языка).

§ 31. *II. Образцы измѣненія словъ 2-го склоненія.*

1. Твердое окончаніе.

Единственное число.	*Множественное число.*
И. **вод-а чиста**	ИЗВ. **вод-ы чист-ы**
З. **вод-о чист-о**	Р. **вод-ъ чист-ъ**
Р. **вод-ы чист-ы**	Д. **вод-а-мъ чист-а-мъ**
Д. **вод-ѣ чист-ѣ**	Т. **вод-а-ми чист-а-ми**
В. **вод-ѫ чист-ѫ**	П. **вод-а-хъ чист-а-хъ.**
Т. **водо-ѭ чисто-ѭ**	
П. **вод-ѣ чист-ѣ**	

Двойственное число.

ИЗВ. **вод-ѣ чист-ѣ**, РП. **вод-оу чист-оу**, ТД. **вод-а-ма чист-а-ма.**

2. Мягкое окончаніе.

Единственное число.	*Множественное число.*
И. **вол-ꙗ вышьн-ꙗ**	ИЗВ. **ꙁемл-ꙗ ꙗрославл-ѧ**
З. **вол-ѥ вышьн-є**	Р. **ꙁемл-ь ꙗрославл-ь**
Р. **волѩ вышьн-ѧ**	Д. **ꙁемл-ꙗ-мъ ꙗрославл-ꙗ-мъ**
Д. **вол-и вышьн-и**	Т. **ꙁемл-ꙗ-ми ꙗрославл-ꙗ-ми**
В. **вол-ѭ вышьн-ѭ**	П. **ꙁемл-ꙗ-хъ ꙗрославл-ꙗ-хъ.**
Т. **вол-ѥѭ вышьн-ѥѭ**	
П. **вол-и вышьн-и.**	

Двойственное число.

ИЗВ. **ꙁемл-и ꙗрославл-и**, РП. **ꙁемл-ю ꙗрославл-ю**, ДТ. **ꙁемл-ꙗ-ма ꙗрославл-ꙗ-ма.**

Соотвѣтствіе окончаній мягкихъ твердымъ въ именахъ 2-го склоненія:

а — ꙗ, ы — ѧ, ѣ — и, о — є, ъ — ь.

Слѣдовательно, соотвѣтствіе окончаній тоже, что и въ 1-мъ склоненіи. Изъ сравненія окончаній 1-го и 2-го склоненій вы-

но, что характеристичнымъ звукомъ въ 1-мъ является звукъ **о**, а во 2-мъ **а** (дат. и тв. дв., дат. мн.).

Слова на **и**, съ суфиксомъ **ыни**: **рабыни, поустыни** и т. п. склоняются совершенно одинаково съ словами на **ꙗ**. По образцу именъ ж. р. на **а, ꙗ** измѣняются и нѣкоторыя слова м. р., имѣющія тоже окончаніе: **слоуг-а, сѫди-ꙗ**.

(Слово **доуша** имѣетъ твердое окончаніе—**а**, почемужь р. п. **доушѧ**, тв. **доуш-еѭ**, им. дв. ч. **доуш-и**? Почему тоже слово, измѣняющееся, какъ видно, по мягкому склоненію, въ нѣкоторыхъ пад. принимаетъ твердыя окончанія? Просклонять слова: **мрѣжа, одежда, свѣща**, и объяснить окончанія. Въ какихъ падежахъ этого склоненія встрѣчаются носовые звуки? Сравнить окончанія падежей этого склоненія съ соотвѣтствующими окончаніями современнаго русскаго языка. Въ какихъ падежахъ имена 1 и 2 склоненій имѣютъ одинакія окончанія?).

§ 32. *Образцы измѣненій именъ 3-го склоненія.*

а) женскій родъ.

Ед. ч.		*Дв. ч.*		*Мн. ч.*	
И. В.	**двер-ь**	И. З. В.	**двер-и**	ИЗВ.	**двер-и**
З. Р. Д. П.	**двер-и**	Р. П.	**двер-и-ю**	Р.	**двер-и-и**
Т.	**двер-и-ѭ**	Д. Т.	**двер-є-ма**	Д.	**двер-є-мъ**
				Т.	**двер-ь-ми**
				П.	**двер-є-хъ**

б) мужескій родъ.

Ед. ч.		*Дв. ч.*		*Мн. ч.*	
И. В.	**пѫт-ь**	И. Р. З.	**пѫт-и**	И.	**пѫт-и-ѥ**
З. Р. Д. П.	**пѫт-и**	Р. П.	**пѫт-и-ю**	Р.	**пѫт-и-и**
Т.	***пѫт-ь-мь***	ДТ.	**пѫт-ь-ма**	З. В.	**пѫт-и**
				Д.	**пѫт-є-мъ**
				Т.	**пѫт-ь-ми**
				П.	**пѫт-є-хъ.**

Слѣдовательно, слова м. р. въ 3-мъ склоненіи различаются отъ словъ ж. р. только двумя падежами; тв. ед. и им. мн., да и это различіе не существенное.

Слово **дьнь** въ р. п. ед. ч. имѣло форму **дьне**, въ род. мн. и **дьнии**, и **дьнъ** (ср. современное народное русское *дёнъ*).

По образцу **пѫть** склонялись въ древности многія слова, измѣняющіяся теперь по образцу **конь** и т. п. (Доказать, со стороны звуковъ, что слова **ꙁать, медвѣдь, гость, голѫбь** должны были склоняться по темѣ на *i*).

(Указать на особенности третьяго склоненія сравнительно съ первыми двумя).

§ 33. *Склоненіе на согласную тему.* Славянскій языкъ не любитъ согласныхъ окончаній, поэтому онъ или уничтожаетъ конечный согласный слова, или, гдѣ это возможно, изъ гласнаго+согласный образуетъ носовой гласный звукъ; такъ **имен** (=nomen) является въ им. п. ед. ч. въ формѣ **имѧ**, такъ **матер** (=mater=Mutter=μήτηρ) въ им. ед. **мати**. Въ косвенныхъ падежахъ, имѣющихъ гласное окончаніе, является возможность возстановить тематическій согласный, потому—**мати**, напр.,—р. п. **матер-е** и т. п.

IV. Образцы измѣненія словъ 4-го склоненія.

а) мужескій родъ.

	Ед. ч.	Мн. ч.		Дв. ч.
И.	**кам-ы**	**камен-и**	ИВЗ.	**камен-и**
З.	**камен-е**		РП.	**камен-и-ю**
В.	**кам-ы** / **камен-ь**		ДТ.	**камен-е-ма**
Р.	**камен-е**	**камен-и-и**		
Д.	**камен-и**	**камен-е-мъ**		
Т.	**камен-ь-мь**	**камен-ь-ми**		
П.	**камен-и**	**камен-е-хъ**		

б) женскій родъ.

	Ед. ч.	Мн. ч.		Дв. ч.
И.	**црькы**	**црькъв-и**	ИВЗ.	**црькъв-и**
З.	**црькы**	**црькъв-и**	РП.	**црькъв-и-ю**

В. црькъв-ь	црькъв-и	ДТ. црькъв-а-ма
Р. црькъв-е	црькъв-ъ(ии)	
Д. црькъв-и	црькъв-а-мъ	
Т. црькъв-иѭ	црькъв-а-ми	
П. црькъв-и	црькъв-а-хъ	

(Опредѣлить, по косвеннымъ падежамъ, чѣмъ **ы** им. п. словъ подобныхъ **црькы** различается отъ **ы** въ словахъ, подобныхъ **камы**).

Ед. ч.	*Мн. ч.*	*Дв. ч.*
ИЗ. дъщи	дъщер-и	ИЗВ. дъщер-и
В. дъщер-ь		ПР. дъщер-и-ю
дъщер-е		ДТ. дъщер-ь-ма
Р. дъщер-е	дъщер-и-и (ъ)	
Д. дъщер-и	дъщер-е-мъ	
Т. дъщер-иѭ	дъщер-ь-ми	
П. дъщер-и	дъщер-е-хъ	

в) средній родъ.

Единств. ч.

И. З. В. има	орьла	небо
Р. имен-е	орьлат-е	небес-е
Д. имен-и	орьлат-и	небес-и
Т. имен-ь-мь	орьлат-е-мь	небес-е-мь
П. имен-и	орьлат-и	небес-и

Двойств. ч.

ИЗВ. имен-и	орьлат-и	небес-и
РП. имен-оу	орьлат-оу	небес-оу
ДТ. имен-е-ма	орьлат-е-ма	небес-е-ма

Множеств. ч.

ИЗВ. имен-а	орьлат-а	небес-а
Р. имен-ъ	орьлат-ъ	небес-ъ
Д. имен-е-мъ	орьлат-е-мъ	небес-е-мъ
Т. имен-ы	орьлат-ы	небес-ы
П. имен-е-хъ	орьлат-е-хъ	небес-е-хъ.

Примѣчаніе 1. Выпаденіе въ им. п. ед. ч. тематическаго согласнаго зв. *встрѣчается и въ нѣкоторыхъ изъ* родственныхъ языковъ: лат. sermo(n)—sermon-is.

Примѣчаніе 2. Особенность въ склоненія словъ на согласную тему, не повторяющаяся въ другихъ склоненіяхъ (исключеніе — слово дьнь и под.), — это оконч. р. п. ед. ч. на *е*; особенность словъ этого склоненія, имѣющаяся и въ 3-хъ, это пр. мн. ч. на *ехъ*.

Примѣчаніе 3. Въ русскомъ яз. это склоненіе, можно сказать, не существуетъ, слова м. р. на ы приняли ок. ь и измѣняются, какъ *царь* и т. п.; ж. р. ок. ы смѣнилось на ь, и даже *а* (склоняются принадлежащія сюда слова какъ дверь, вода и т. п.); ср. р. слова на ѧ, теперь *я*, темы на *н*, сохраняютъ нарощеніе во всѣхъ падежахъ ед. и мн. ч.; темы на ѧт — представляютъ смѣшеніе двухъ суфиксовъ (ят: ен); слова на *о*, темы на *с*, сохраняютъ нарощеніе *ес* во мн. ч.; а ж. р., темы на *р* — и въ ед. и мн. Вообще же русскій яз. слова на согласную тему отчасти сблизилъ съ словами на гласную, отчасти даже отождествилъ ихъ.

Современныя русскія склоненія сравнительно съ старо-славянскими. Склоненія древне-русскія не представляютъ существенныхъ отличій отъ старо-славянскихъ. но въ дальнѣйшемъ своемъ развитіи русскій языкъ однѣ формы утерялъ, другія измѣнилъ. Эти измѣненія въ формахъ склоненія не могутъ быть объяснены органическими переходами звуковъ; они являются — или какъ слѣдствіе потери нѣкоторыхъ гласныхъ звуковъ, или какъ результатъ смѣшенія формъ. Въ наибольшей чистотѣ сохранилось склоненіе именъ женскаго рода, окончаніе нѣкоторыхъ изъ падежей котораго русскій языкъ перенесъ и на м. и на ср. р. (дат., тв. и пр. мн. ч.). Смѣшеніе родовъ является и въ ок. им. мн. м. р. 1-го склон. въ совр. р. яз. (стол-*ы* — ок. ж. р., берег*а* — ок. ср. р.). Важнѣйшія изъ измѣненій, которымъ подверглись формы склоненій съ теченіемъ времени, слѣдующія: 1) глухой зв. въ тв. п. ед. ч. замѣнился чистымъ; 2) въ м. р. того же склоненія р. п. мн. ч. принялъ вставку *ов* стол-овъ; 3) *ѣ* равно оканчиваетъ предл. п. сущ., какъ твердыхъ, такъ и мягкихъ въ 1-мъ склоненіи, дат. и пр. во 2-мъ; 4) носовыхъ окончаній не существуетъ; 5) вин. п. имен. м. р. 1-го склон. сходенъ и съ им. и съ род. — въ др. яз. = им. Утеряны слѣд. формы: 1) дв. ч. во всѣхъ склоненіяхъ, 2) зв. п. во всѣхъ склоненіяхъ, 3) вин. п. мн. ч. м. р. 1-го склон., 4) склоненіе на согласную тему.

б) Мѣстоименія.

§ 34. *Мѣстоименные корни.* По склоненіямъ мѣстоименія можно раздѣлить на два разряда: къ первому относятся тѣ, которыя представляютъ древнѣйшія формы въ своихъ измѣненіяхъ (простыя или коренныя мѣстоименія); къ другому тѣ, которыя имѣютъ сравнительно позднѣйшія формы (производныя или сложныя мѣстоименія). Коренныя мѣстоименія представляютъ замѣчательное сходство во всѣхъ индоевропейскихъ языкахъ. Это сходство — ясное указаніе на глубокую древность ихъ образованія. Къ этимъ мѣстоименіямъ относятся: личныя, вопросительныя: **къ(+то)**, **чь(+то)**, и указательныя: **сь** и **тъ**. Коренные согласные, являющіеся въ этихъ мѣстоименіяхъ, слѣдующіе: **г** (**азъ**), **м** (**мы**), **н** (**насъ**), **т** (**ты**), **к** (**кы**), **к** (**къ+то**), **т** (**тъ**), **с** (**сь**).

§ 35. *Мѣст. личныя 1 и 2 л. и возврат.* **себе.** Мѣсто-

именія личныя 1 и 2 л., мѣстоименіе возвратное **себе** и вопросительное **къ(+то)** родовъ не имѣютъ.

Мѣстоименія личныя 1 и 2 лица въ старо-слав., какъ и въ другихъ родственныхъ языкахъ, пользуются не однимъ, а нѣсколькими корнями. Такъ въ 1 л. косвенные падежи ед. ч. не могутъ быть объяснены звуками им. п., во мн. ч. является уже третій корень. Во 2 л. мн. ч. и ед. разныхъ корней. Въ дв. ч. 1-го л. корни смѣшаны.

Единств. ч.		*Множеств. ч.*		
1-е лице:	2-е лице:	1-е лице:	2-е лице:	возвр.:
И. **азъ**	**ты**	И. **мы**	**вы**	
Р. **мене**	**тебе**	Р. **насъ**	**васъ**	Р. **себе**
Д. **мънѣ**	**тебѣ**	Д. **намъ**	**вамъ**	Д. **себѣ**
ми	**ти**			**си**
В. **мѧ**	**тѧ**	В. **ны**	**вы**	В. **сѧ**
Т. **мъноѭ**	**тобоѭ**	Т. **нами**	**вами**	Т. **собоѭ**
П. **мънѣ**	**тебѣ**	П. **насъ**	**васъ**	П. **себѣ**

Двойств. ч.

И. **вѣ** (1 л.), **вы, ва** (2 л.); В. **на, ва**; РП. **наю, ваю**; ДТ. **нама, вама.**

Примѣчаніе. Склоненіе мѣстоименій личныхъ 1-го и 2-го л. и возвратнаго окончаніемъ род. пад. ед. ч. напоминаетъ склоненія существительныхъ на согласную тему. Русскій языкъ, претворившій согласное склоненіе въ гласное, измѣнилъ и склоненіе этихъ мѣстоименій: азъ—мен*е*, какъ камы—камен*е*; я—мен*я*, какъ камень—камн*я*.

Вмѣсто д. п. ч. м. **намъ, вамъ** употреблялась иногда форма—**ны, вы.**

§ 36. *Мѣстоимен. 3 л. и мѣстоимен. указ. и вопр.*

Единств. ч.			*Множеств. ч.*		
м. р.	ж. р.	с. р.	м. р.	ж. р.	с. р.
И. **и**	**ꙗ**	**ѥ**	И. **и**	**ѩ**	**ꙗ**
Р. **ѥго**	**ѥѩ**	**ѥго**	Р. **ихъ**	**ихъ**	**ихъ**
Д. **ѥмоу**	**ѥи**	**ѥмоу**	Д. **имъ**	**имъ**	**имъ**
В. **и(ь)**	**ѭ**	**ѥ**	В. **ѩ**	**ѩ**	**ꙗ**
Т. **имь**	**ѥѭ**	**имь**	Т. **ими**	**ими**	**ими**
П. **ѥмь**	**ѥи**	**ѥмь**	П. **ихъ**	**ихъ**	**ихъ**

Двойств. ч.

ИЗВ. **ꙗ, и**; РП. **ѥю, ѥю, ѥю**; ДТ. **има, има, има.**

Мѣстоименіе 3 л., во всѣхъ родахъ и числахъ, въ косвенныхъ падежахъ принимаетъ приставку **н**, когда оно слѣдуетъ за предлогомъ: **на нѥго.**

Винит. падежъ м. 3 л. ед. ч. м. р. сокращается въ **ь** послѣ предлоговъ: **на нь** (=**на ни**=**на**+**н**+**ь**).

По образцу мѣстоименія личнаго 3 лица склоняются:

1) относительныя: **иже, ꙗже, ѥже** (въ которыхъ слогъ **же** остается при склоненіи неизмѣннымъ: **иже—ѥгоже**);

2) притяжательныя: **мои, твои, свои;**

3) вопросительныя: **къıи, каꙗ, коѥ, чии, чиꙗ, чиѥ;**

4) указательное: **сь, си, се;**

5) опредѣлительное: **вьсь, вьсꙗ, вьсѥ.**

Мѣстоименіе **вьсь** въ дв. ч. не склоняется, тв. п. ед. ч. м. и ср. р. отъ этого мѣстоименія **вьсѣмь** а не **вьсимь**. Ту же замѣну звука **и** звукомъ **ѣ** находимъ и во множ. числѣ—въ падежахъ род., дат., творит. и предл.

Въ склоненіи мѣстоименія **сь, си, се** въ слѣдующихъ падежахъ замѣчается нѣкоторая разница съ соотвѣтствующими формами мѣстоименія **и, ꙗ, ѥ:**

ед. ч. Вин. м. р. **сь**, женск. **сиѭ**; дв. ч. ИВЗ. м. р. **сиꙗ**; мн. ч.: И. ж. р. **си-ѩ**, ср.: **си**, В. м. и ж.: **си-ѩ.**

Нѣкоторыя особенности въ своихъ измѣненіяхъ представляетъ и мѣстоименіе **къıи:**

	Ед. ч.	*Дв. ч.*	*Мн. ч.*
ИЗ.	**къıи каꙗ коѥ**	**каꙗ** (м. р.), **кои** (ж. и ср.)	**ции—къıѩ—каꙗ**
Р.	**коѥго—коѥѩ**	**коѥю**	**къıихъ**
Д.	**коѥмоу—коѥи**	**къıима**	**къıимъ**
В.	**къıи, коѥго—кѫѭ—коѥ**	**каꙗ, кои**	**къıѩ—къıѩ—каꙗ**
Т.	**къıимь—коѥѭ**	**къıима**	**къıими**
П.	**коѥмь—коѥи**	**коѥю**	**къıихъ.**

Указательное мѣстоименіе **тъ, та, то** склоняется слѣдующимъ образомъ:

Ед. ч.			*Дв. ч.*		
м. р.	ж. р.	ср. р.	м. р.	ж. р.	ср. р.
И. **тъ**	**та**	**то**	И. **ти**	**ты**	**та**
Р. **того**	**тоѩ**	**того**	Р. **тѣхъ**	**тѣхъ**	**тѣхъ**

Д.	**томоу**	**тои**	**томү**	Д. **тѣмъ**	**тѣмъ**	**тѣмъ**
В.	**тъ**	**тѫ**	**то**	В. **ты**	**ты**	**та**
Т.	**тѣмь**	**тоѭ**	**тѣмь**	Т. **тѣми**	**тѣми**	**тѣми**
П.	**томь**	**тои**	**томь**	П. **тѣхъ**	**тѣхъ**	**тѣхъ**

Дв. ч. ИВЗ. **та тѣ тѣ**, РП. **тою тою тою**, ДТ. **тѣма тѣма тѣма.**

Въ соврем. русскомъ языкѣ мѣстоименіе **тъ** является съ удвоеннымъ корнемъ: тотъ=*тъ*+*тъ*.

По образцу этого мѣстоименія склоняются: **вьсѩкъ, ѥтеръ** (другой, иной, нѣкій, нѣкоторый), **какъ, коликъ, къжьдо** (**жьдо** неизмѣняется), **инъ, овъ, онъ** (оный), **самъ, такъ, ѩкъ.**

Въ мѣстоименіяхъ и нарѣчіяхъ указательныхъ два корня—одинъ съ согл. звук. **т**, другой съ **с** (**тъ, сь; тамо, сьде** и пр.). Первый корень указываетъ на дальнѣйшій предметъ, второй на ближайшій.

(**тъ** въ совр. р. яз. тотъ; какъ должно быть въ соврем. яз. удвоеніе **сь**?).

Мѣстоименія **къто, чьто** имѣютъ одинъ корень **къ** и одну приставку **то**, при склоненіи въ косвенныхъ падежахъ отметаемую.

И. **къ+то, чь+то**; Р. **кого—чьсо(чьсого)**; Д. **комоу—чемоу** (**чьсомоу, чесомоу**); В. **кого—чьто**; Т. **цѣмь—чимь**; П. **комь—чемь** (**чесомь**).

(Какъ изъ **къ-то** образовалось **чь-то**? Почему въ тв. п. мѣстоименія **чьто** является **и**? Найти аналогичный примѣръ въ склоненіи именъ существительныхъ).

Мѣстоименія съ окончаніемъ на **ыи** склоняются, какъ прилагательныя полныя (см. § 38).

в) Прилагательныя полныя.

§ 37. *Образованіе прилагательныхъ полныхъ.* Хотя по памятникамъ прилагательныя полныя на столько же древни, какъ и краткія, но анализъ окончаній первыхъ показываетъ, что они произошли отъ вторыхъ.

Прилагательное полной формы = прилагательному краткой формы + мѣстоименіе **и, ѩ, ѥ**, въ соотвѣтствующемъ падежѣ.

При этомъ соединеніи прилагательнаго съ мѣстоименіемъ

происходитъ ассимиляція (§ 25) начальнаго гласнаго звука мѣстоименія съ конечнымъ гласнымъ прилагательнаго.

Примѣры:

Им. п. прил. добръ + мѣст. и = добрыи.

Род. п. — добра + ѥго = добра + его = добра + аго.

Такимъ образомъ, путемъ ассимиляціи, изъ двухъ неодинакихъ гласныхъ явились два одинакихъ, одинъ изъ которыхъ съ теченіемъ времени уничтожился; такъ получились существующія въ современномъ русскомъ языкѣ формы: добраго и пр.

§ 38. *Образецъ склоненія прилагательн. полныхъ.*

а) Твердое.

Единственное число.

	м.	*ср.*	*ж.*
ИЗ.	ꙁълꙑ-и	ꙁъло-ѥ	ꙁъла-ꙗ
Р.	ꙁъла-аго	} какъ въ муж.	ꙁълꙑ-ѩ
Д.	ꙁълоу-оумоу		ꙁълѣ-и
В.	какъ именит.		ꙁълѫ-ѭ
Т.	ꙁълꙑ-имь	} какъ въ муж.	ꙁъло-ѭ
П.	ꙁълѣ-ѥмь		ꙁълѣ-и

Двойственное число.

ИЗВ.	ꙁъла-ꙗ	ꙁълѣ-и	ꙁълѣ-и
РП.	ꙁълоу-ю		
Д.	ꙁълꙑи-ма		

Множественное число.

ИЗ.	ꙁъли-и	ꙁъла-ꙗ	ꙁълꙑ-ѩ
Р.	ꙁълꙑ-ихъ		
Д.	ꙁълꙑ-имъ		
В.	ꙁълꙑ-ѩ	ꙁъла-ꙗ	ꙁълꙑ-ѩ
Т.	ꙁълꙑ-ими		
П.	ꙁълꙑ-ихъ		

б) Мягкое.

Единственное число.

	м.	*ср.*	*ж.*
ИЗВ.	вышьн-и-и	вышьн-е-ѥ	вышьн-ꙗ-ꙗ
Р.	вышьн-ꙗ-аго	} какъ въ муж.	вышьн-ѩ-ѩ
Д.	вышьн-ю-оумоу		вышьн-и-и

В.	как въ именит.		вышьн-ѭ-ѭ
Т.	вышьн-и-имь	как въ муж.	вышьн-ѥ-ѭ
П.	вышьн-и-имь	как въ муж.	вышьн-и-и

Двойственное число.

ИВЗ.	вышьн-ѩ-ѩ	вышьн-и-и	вышьн-и-и
РП.	вышьн ю-ю		
ДТ.	вышьн-и-има		

Множественное число.

ИЗ.	вышьн-и-и	вышьн-ѩ-ѩ	вышьн-а-ꙗ
Р.	вышьн-и-ихъ		
Д.	вышьн-и-имъ		
В.	вышьн-ѩ-ѩ	вышьн-ѩ-ѩ	вышьн-а-ꙗ
Т.	вышьн-и-ими		
П.	вышьн-и-ихъ		

Подобно прилагательнымъ полнымъ склоняются и сложныя мѣстоименія: **которыи** — р. п. **котора-аго**, д. п. **котороу-оумоу** и т. п.

(Русскія прилагат.: глухой, сухой, лихой, тихій, ветхій— какъ по старо-слав.? Просклонять ихъ. Просклонять—**тоуждь**, **нищь**, пріискать существ. им., которыя измѣнялись бы подобно этимъ прилагательнымъ).

§ 39. *Суфиксы степеней сравненія.* Сравнительная степень въ слав. языкѣ имѣла двоякія окончанія.

1) м. р. **ии** — ж. р. **ьши** — ср. р. **ѥ**, **єѥ**

2) „ **ѣи** — „ **ѣиши** — „ **ѣѥ**.

Окончанія **ии—ьши—ѥ** употреблялись:

а) въ именахъ прилагательныхъ, не имѣющихъ положительной степени:

бол-ии бол-ьши бол-ѥ,
мьн-ии мьн-ьши мьн-ѥ,
оун-ии оун-ьши оун-ѥ,
вел-ии вѧщ-ии вѧщ-ьши вѧщ-е,
лоуч-ии лоуч-ьши лоуч-е,
соул-ии соул-ьши соул-ѥ,
тач-ии тач-ьши тач-е,

поуѱ-ии поуш-ьшй поу-щıє,
гор-ии гор-ьши гор-є;

б) въ прилагательныхъ съ суфиксомъ **ок**, который при этомъ отметается: **глѫб-ок-ъ** — ср. ст. **глѫбл-ии, глѫбл-ьши, глѫбл-ıє;**

в) въ нѣкоторыхъ прилагательныхъ коренныхъ, т. е. такихъ, въ которыхъ окончанія **ъ, а, о** приставляются прямо къ корню:

хоуд-ъ хоужд-ии
хоуд-а хоужд-ьши
хоуд-о хоужд-є.

Примѣчаніе 1. Лоучии, оунии, соулии — сравн. ст. отъ прилаг. добръ велии, вящии и болии—отъ великъ; гории отъ зълъ, мьнии отъ малъ.

2. Изъ приведенныхъ выше примѣровъ (глѫбокъ, хоудъ) видно, (§ 20), что ь въ ок. ср. ст. ж. р.=јъ и что ј скрывается въ *и* м. р. и въ *е* средн.

3. *Ш.* въ ок. ср. ст. ж. р. *ьши* явилось изъ первоначальнаго *с*, въ латинскомъ языкѣ сохранившагося въ окончаніи ср. ст. ср. р. (ius).

(Найти нѣсколько прилагательныхъ съ суфиксомъ *ок* и нѣсколько коренныхъ прилагательныхъ и образовать отъ нихъ сравнительную степень).

Окончанія **ѣи-ѣиши-ѣıє** употреблялись:

а) въ прилагательныхъ не имѣющихъ суфикса **ок:**

доб-р-ъ ср. ст. **добр-ѣи добр-ѣиш-и добр-ѣıє;**

б) въ прилагательныхъ, съ суфиксомъ **ок**, который при этомъ не уничтожается: **глѫб-ок-ъ** ср. ст. **глѫб-оу-ѣи** (§§ 10 и 12)—**глѫб-оу-ѣиши—глѫб-оу-ѣıє.**

(Образовать сравнительную степень въ слѣдующихъ прилагательныхъ: кротокъ, сладокъ, легокъ, ловокъ, смѣлъ, бѣлъ, святъ, драгъ, простъ.—Сравнить окончанія ср. ст. современнаго русскаго языка съ ок. ст.-слав.).

Для превосходной степени въ слав. яз. нѣтъ особыхъ окончаній; она образуется приставками **прѣ** и **наи: прѣ-скат-ыи, наи-уьст-ьн-ѣиши.**

Окончаніе полной формы сравн. степени—мѣст. 3 л. **и, ıа, ıє.** Во всѣхъ пад. и родахъ полной формы сохраняется **ш** (=первоначальному **с**).

§ 40. *Образцы склоненія прил. въ сравн. и прев. степ.*

Единственное число.

	м. р.	*ср. р.*	*ж. р.*
ИЗ.	**бол-и-и**	**бол-ıє**	**бол-ьш-и**
	больши-и	**больше-ıє**	**больши-ıа**

Р.	больш-а больша-аго	как муж.	больш-ѧ большѧ-ѩ
Д.	больш-оу большоу-оумоу	как муж.	больш-и больши-и
В.	больш-ь больши-и	бол-ѥ болш є-ѥ	больш-ѫ большѫ-ѭ
Т.	больш-ємь больши-имь	как муж.	больш-еѭ больш-еѭ
П.	больш-и больши-имь	как муж.	больш-и больши-и

Двойственное число.

ИЗВ.	больш-а больша-ꙗ	больш-и больши-и	больш-и больши-и
РП.	больш-оу большоу-ю	как муж.	
ДТ.	больш-ема больши-има	как муж.	больш-ама больши-има

Множественное число.

ИЗ.	больш-є большє-и	больш-а больша-ꙗ	больш-ѧ большѧ-ѩ
Р.	больш-ь больши-ихъ	больш-ь больши-ихъ	больш-ь больши-ихъ
Д.	больш-емъ больши-имъ	больш-емъ больши-имъ	больш-амъ больши-имъ
В.	больш-ѧ большѧ-ѩ	больш-а больша-ꙗ	больш-ѧ большѧ-ѩ
Т.	больш-и больши-ими	больш-и больши-ими	больш-ами больши-йми
П.	больш-ихъ больши-ихъ	больши-ихъ больши-ихъ	больш-ахъ больши-ихъ.

Точно также склоняются и прилагательныя ср. ст. на **ѣи—ѣиши—ѣѥ.**

(Какія склоненія существительныхъ напоминаютъ приведенныя *измѣненія* ср. ст.? Въ чемъ сходство и разница?)

г) Причастія.

§ 41. *Измѣненія и суфиксы причастій.* Причастія страдательныя прошедшаго времени на **нъ, на, но, тъ, та, то** измѣнялись какъ прилагат. на **ъ, а, о.**

Причастія дѣйствительныя представляютъ нѣкоторыя особенности въ своихъ измѣненіяхъ. Окончанія ихъ слѣдующія:

1) м. р. **ѧ (ѩ)**—ж. р. **ѧщи, ѩщи (ѭщи)**—ср. р. **ѧ (ѩ)**

2) „ **ы** „ **ѫщи** „ **ы**

Это краткія формы. Полныя формы такія:

ѧи—ѧщии—ѧщеѥ; ыи—ѫщии—ѫщеѥ.

Образецъ склоненія.

Единственное число.

	м. р.	*ср. р.*	*ж. р.*
Из.	**люб-ѧ** **любѧ-и**	**люб-ѧ** **любѧще-ѥ**	**любѧщ-и** **любѧщи-ꙗ**
Р.	**любѧщ-а** **любѧща-аго**	какъ муж.	**любѧщ-ѧ** **любѧщѧ-ѩ**
Д.	**любѧщ-оу** **любѧщоу-оумоу**	какъ муж.	**любѧщ-и** **любѧщи-и**
В.	**любѧщ-ь** **любѧща-аго**	**люб-ѧ** **любѧще-ѥ**	**любѧщ-ѫ** **любѧщѫ-ѭ**
Т.	**любѧщ-емь** **любѧщи-имь**	какъ муж.	**любѧщ-еѭ** **любѧщ-еѭ**
П.	**любѧщ-и** **любѧщи-имь**	какъ муж.	**любѧщ-и** **любѧщи-и**

Двойственное число.

Изв.	**любѧщ-а** **любѧща-ꙗ**	**любѧщ-и** **любѧщи-и**	**любѧщ-и** **любѧщи-и**
РП.	**любѧщ-оу** **любѧщоу-ю**	**любѧщ-оу** **любѧщоу-ю**	**любѧщ-оу** **любѧщоу-ю**
ДТ.	**любѧщ-ема** **любѧщи-има**	**любѧщ-ема** **любѧщи-има**	**любѧщ-ама** **любѧщи-има**

Множественное число.

Из.	**любѧщ-е** **любѧще-и**	**любѧщ-а** **любѧща-ꙗ**	**любѧщ-ѧ** **любѧщѧ-ѩ**

Р.	любѧщ-ь любѧщи-ихъ	как муж.	} какъ муж.
Д.	любѧщ-емъ любѧщи-имъ	какъ муж.	любѧщ-амъ какъ муж.
В.	любѧщ-ѧ любѧщѩ-ѩ	} какъ именит.	любѧщ-ѧ любѧщѩ-ѩ
Т.	любѧщ-и любѧщи-ими	какъ муж.	любѧщ-ами какъ муж.
П.	любѧщ-ихъ любѧщи-ихъ	какъ муж.	любѧщ-ахъ какъ муж.

Окончаніе причастій дѣйствительныхъ настоящаго времени, какъ видно изъ приведенныхъ примѣровъ, тождественно съ окончаніемъ существ. ср. р. на согласную тему (—ент), но въ склоненіи своемъ они сблизились съ словами на гласную тему. (Въ чемъ выразилось это сближеніе?)

Примѣчаніе. Шт (=щ), являющееся въ им. п. ед. ч. ж. р., въ косвенныхъ падежахъ всѣхъ родовъ ед. ч. и во всѣхъ падежахъ всѣхъ трехъ родовъ въ дв. и мн. числѣ, объясняется черезъ сравненіе съ родственными языками. Окончаніе этого причастія въ родственныхъ языкахъ ant (видоизмѣняемое въ ont, ent). Конечный согласный этого суфикса въ им. п. обыкновенно отбрасывается: греч. γράφον(τ), латинское aman(t)-s; въ косвенныхъ падежахъ возстановляется: γράφοντος, amantis. Совершенно тоже и въ славянскомъ: люб-ѧ=люб-ен(т), какъ орьл-ѧ= орьл-ен(т).

Изъ звука *т* въ косвенныхъ падежахъ, а въ ж. р. и въ им., является *шт* (*щ*) (§ 16), слѣдов. въ окончаніи этихъ формъ необходимо предположить j(й). И такъ:

вед—ꙑ=вед—ан(т)
би—ѩ=би—jан(т);
р. п. вед—ѫшт—а=вед—ѫт—ja
би—ѭшт—а=би—ѭт—ja.
и т. д.

Причастія дѣйствительныя прошедшаго времени имѣли слѣдующія окончанія.

1) м. р.	въ	ж. въши	ср. въ:
	ꙁна-въ	ꙁна-въши	ꙁна-въ
р. п.	ꙁна-въш-а	ꙁна-въш-ѧ	ꙁна-въш-а
д. п.	ꙁна-въш-оу	ꙁна-въш и	ꙁна-въш-оу и т. д.
2)	ъ	ъши	ъ:
	нес-ъ	нес-ъши	нес-ъ
3)	ь	ьши	ь:
	хвал-ь	хвал-ьши	хвал-ь

д) Числительныя.

§ 42. *Звуковыя формы числительныхъ.* Имена числительныя подобно мѣстоименіямъ, представляютъ наиболѣе чертъ сходства въ родственныхъ языкахъ. Первыя десять числительныхъ именъ въ языкахъ индо-европейской семьи почти тождественны. (См. пр. 2-е § 26).

количеств.	порядковыя:
1 **ѥдинъ**	**прьвъи**
2 **дъва**	**въторъи (изъ дъв-тор-ъи)**
3 **три**	**третии**
4 **четыре**	**четврьтъи**
5 **пѧть**	**пѧтъи**
6 **шесть**	**шестъи**
7 **седмь**	**седмъи**
8 **осмь**	**осмъи**
9 **девѧть**	**девѧтъи**
10 **десѧть**	**десѧтъи**

Числительныя отъ 11—100 составляются черезъ сложеніе единицъ съ десятками.

11 **ѥдинъ на десѧте**, 12 **дъва на десѧте**, 13 **три на десѧте** и т. д. 20 **дъвадесѧте**, 21 **дъвадесѧте и ѥдинъ** (или **ѥдинъ междѫ десѧтьма**: 10+1+10), 22 **дъвадесѧте и дъва** (=**дъва междѫ десѧтьма**: 10+2+10), 30 **тридесѧте**, 40 **четыредесѧте**, 50 **пѧтьдесѧтъ**, 60 **шестьдесѧтъ**, 70 **седмьдесѧтъ**, 80 **осьмьдесѧтъ**, 90 **девѧтьдесѧтъ**.

Примѣчаніе 1. Русскія числительныя количественныя 11 — 40 представляютъ сокращенія приведенныхъ старо-славянскихъ формъ: ст.-сл. единъ на десѧте=др. русск. одинъ на десять (§ 26); когда ъ изчезъ въ окончаніи числ. *одинъ*, образовалось—один-на-десять; съ сокращеніемъ *е* на ь—одиннадьсять; черезъ выпаденіе ь и измѣненіе согл. *дся* на *дца*: одиннадцать.

Также точно объясняются и остальныя числительныя до 40.

2. *Сорокъ* не славянскаго происхожденія. Это число—видоизмѣненное греческое τεσσαράκοντα.

100 **съто**, 200 **дъвѣсти**, 300 **триста**, 400 **четыреста**, 500 **пѧтьсътъ**, 600 **шестьсътъ** и т. д. 1000 **тысѧща** (ср. tausend), 10000 **тьма** (**несъвѣдь**), 100000 **легеонъ** (**несъвѣдь**).

3. Числительное *полъ*, сохраняющееся въ сложеніи лишь въ немногихъ словахъ современнаго языка, въ древности прилагалось ко всѣмъ числительнымъ и означало при единицахъ половину единицы, при десяткахъ половину десятка,

при сотняхъ половину сотни и т. д.: пол-тора вм. пол-втора=$1\frac{1}{2}$, пол-третья=$2\frac{1}{2}$, пол-четверта=$3\frac{1}{2}$, пол-пята=$4\frac{1}{2}$ и т. д.; пол-третьядцать=$2\frac{1}{2}$ десятка=25 пол-пятаста=$4\frac{1}{2}$ сотни=450.

Отъ числ. колич. простыхъ производятся собирательныя дво*е*, тро*е*, и т. д., дво*и*, тро*и* и т. д. Первыя употребляются при существ., когда рѣчь идетъ объ одушевленныхъ предметахъ; вторыя,—когда говорится о неодушевленныхъ.

§ 43. *Измѣненія числительныхъ.* Числительныя порядковыя имѣютъ окончанія прилагательныхъ полныхъ и склоняются по ихъ образцу. Числительныя количественныя склоняются не одинаково:

1. **єдинъ, єдиного,** какъ **онъ—оного, самъ—самого, слѣд.** имѣетъ мѣстоименное склоненіе.

2. **дъва** имѣетъ свое особое измѣненіе:

м. р. ИЗ. **дъва,** ж. и ср. **дъвѣ**; РП. **дъвою** (**дъвоу**); ДТ. **дъвѣма.**

3. **трие — три, четырие — четыре** склоняются почти какъ имена существительныя 3-го склоненія.

4. числительныя отъ **пѧти** до **десѧти,**—какъ существительныя третьяго склоненія и иногда (во множ. ч.), какъ прилагательныя: **шесть, шестихъ, шестимъ, шестими, о шестихъ.**

Образецъ склоненія.

	Ед. ч.		*Ед. ч.*	*Мн. ч.*
И.	**трие—три**	**четыре, ие**	**десѧть**	**десѧт-и, десѧт-е**
Р.	**трии**	**четырь,-ъ**	**десѧт-и**	**десѧт-ъ**
Д.	**тремъ**	**четырьмъ**	**десѧт-и**	**десѧт-емъ**
В.	**три**	**четыри**	**десѧть, десѧт-е**	**десѧт-и, десѧт-е**
Т.	**трьми**	**четырьми**	**десѧт-иѭ**	**десѧт-ы**
П.	**трьхъ, трехъ**	**четырьхъ, -ехъ**	**десѧт-и**	**десѧт-ехъ**

Двойственное число.

ИЗВ. **десѧт-и, десѧт-е**

РП. **десѧт-оу**

ДТ. **десѧть-ма**

При сложеніи съ **дъва** числительное **десѧть** употребляется въ двойственномъ числѣ: **дъва десѧте, дъвоу десѧтоу** и т. д.

Въ числительныхъ сложныхъ съ **дъва, три, четыре,** измѣня-

ется первая и вторая половина слова; въ сложныхъ же съ **юдинъ**, **пать**, **десать**, измѣняется только первая половина слова:

И. **юдинъ на десате** (в. п. отъ предл. **на**).
Р. **юдиного на десате**
Д. **юдиномоу на десате**
и т. д.

И. **пать десатъ**
Р. **пати десатъ**
Т. **патиѭ десатъ**
и т. д.

И. **шесть сътъ**
Р. **шести сътъ**
и т. д.

5. числительное **съто** склоняется, какъ существительныя имена 1-го склоненія ср. р.

6. **тысаща** склоняется, какъ существительныя 2-го склоненія, имѣющія передъ окончаніемъ **а** согласный, скрывающій въ себѣ *й* (**доуша, мрѣжа**).

ГЛАГОЛЪ И ЕГО СПРЯЖЕНІЯ.

§ 44. *Глагольныя темы.* Въ глаголахъ различаются двѣ темы—тема неопредѣленнаго наклоненія и тема настоящаго времени. Иногда они тождественны:

дѣла-ти н. н.,
дѣла-ѭ 1 л. н. вр.;

иногда различны:

ꙁъва-ти н. н.,
ꙁов-ѫ 1 л. н. вр.

(**жати — жьнѫ, клати — кльнѫ, гънати—женѫ, распати—распьнѫ, ꙁьдати—ꙁиждѫ, бьрати—берѫ, плоути—пловѫ**,—указать между этими глаголами такіе, которые имѣютъ одинакую тему для н. н. и н. вр., и такіе, темы которыхъ различны).

§ 45. *Неопредѣлен. наклоненіе.* Неопредѣленное наклоненіе въ старо-славянскомъ языкѣ оканчивается всегда на **ти**; окончаніе **щи** (=шти), встрѣчающееся въ нѣкоторыхъ глаголахъ, есть только видоизмѣненіе его (§ 21).

Окончаніе н. н. можетъ приставляться или непосредственно къ корню (**нес-ти, вед(с)-ти, пи-ти, (об)оу-ти**); или присоединяется къ глагольному корню при помощи соединительныхъ гласныхъ: **а, и, ѣ, и** (**чит-а-ти, дѣ-и-ти, сид-ѣ-ти, хвал-и-ти**) и слоговъ **ов-а, нѫ** (**коуп-ов-а-ти, двиг-нѫ-ти**). Глаголы перваго рода называются первообразными, втораго—производными. (А какъ называются вставочные или соединительные звуки въ послѣднихъ?).

§ 46. *Достигательное наклоненіе.* Для обозначенія цѣли при глаголахъ, выражающихъ движеніе къ мѣсту, употреблялось въ старо-славянскомъ языкѣ, такъ называемое, достигательное наклоненіе, соотвѣтствующее своимъ окончаніемъ латинскому supinum. Это окончаніе — **тъ** (=лат. tum § 9): **идѫ ловитъ рыбъ.** Глаголы на **щи** (=шти) имѣли достигательное наклоненіе на **щь** (=шть): **пешти—пешть.**

§ 47. *Повелительное наклоненіе.* Повелительное наклоненіе въ старо-славянскомъ языкѣ имѣло своей примѣтой не только звукъ **и**, являющійся въ этой формѣ въ современномъ русскомъ языкѣ (хвал-*и*, хвал*и*-те), но и звукъ **ѣ**, въ двойственномъ и множественномъ числѣ, послѣ согласныхъ звуковъ: **нес-ѣ-те** (=нес-и-те).

§ 48. *Настоящее время.* Окончаніе 1-го л. н. вр. въ старо-славянскомъ языкѣ было двояко: **мь** для однихъ глаголовъ и **ж(ѭ)** для другихъ. 1-е окончаніе принадлежитъ архаическому, древнѣйшему спряженію и встрѣчается въ немногихъ глаголахъ.

(Какъ архаизмъ, оно встрѣчается и въ греческомъ; въ латинскомъ утерялось: **ѥсмь**=εἰμί=sum(i). Изъ этихъ трехъ формъ по степени древности старо-славянская стоитъ между греческой и латинской: въ греческой сохранилось *и* (i), въ славянской этотъ звукъ сократился въ глухой **ь**, въ латинской онъ совсѣмъ изчезъ).

2-ое окончаніе принадлежитъ сравнительно позднѣйшему времени.

Примѣчаніе. Въ сущности 2-е окончаніе — **Ж** — не разнится отъ *мь*: н. н. зъва-ти, древнѣйшая форма настоящаго времени должна была быть: зова-мь; когда ь изчезло (подобно *i* въ латинскомъ sum вм. sum-i), а+м образовали ам=**Ж**: и такъ: зъв-а-ти—зов-ам=зов-**Ж**.

Если тема н. н. оканчивается на согласный звукъ, или на гласный, принадлежащій корню, темы н. н. и н. вр. остаются одинаковы: **цвѣс(т)-ти — цвѣт-ѫ, би-ти — би-ѭ**; когда же тема н. н. оканчивается на гласный звукъ, не принадлежащій корню, темы н. н. и н. вр. могутъ быть—и одинаковы:

чит-а-ти чит-а-ѭ

жлът-ѣ-т-и жлът-ѣ-ѭ,

и различны:

бьр-а-ти бер-ѫ

смотр-ѣ-ти смоштр-ѫ (=**смотр-ѭ** изъ **смотри-ѫ**).

Тематическое **и** н. н. въ н. вр. превращается обыкновенно въ **й** и сливается съ **ѫ**:

ходи-ти—ходи-ѫ—ходй-ѫ=хожд-ѫ (§ 19).

Глаголы съ примѣтою **нѫ** въ неопр. наклоненіи оканчиваютъ 1-е лицо наст. вр. на **н-ѫ**: **двиг-нѫ-ти—двиг-н-ѫ**; **ов** является въ формѣ **оу** (почему возможно такое превращеніе?): **коуп-оу-ѭ—коуп-ов-а-ти.**

§ 49. *Различія ст.-слав. спряженій отъ современно-русск.* Отъ темы н. н. и отъ темы н. врем. происходятъ всѣ остальныя глагольныя формы, число которыхъ въ старо-славянскомъ языкѣ больше, чѣмъ въ современномъ русскомъ. Современный русскій языкъ имѣетъ флексіи только для одного времени—настоящаго (флексіи будущаго—тѣже, что и въ настоящемъ; наше прошедшее есть ничто иное, какъ древнее несклоняемое причастіе — см. § 55 пр. 3). Въ старо-славянскомъ для выраженія дѣйствія прошедшаго времени существовали самостоятельныя флексіи. Онъ имѣлъ, кромѣ прошедшихъ описательныхъ или сложныхъ (§ 54), два простыхъ прошедшихъ: преходящее (=латинскому inperfectum) и аористъ (= греч. аористу, латин. perfectum). Окончаніе 1 л. ед. ч. въ этихъ временахъ=**хъ**. Были въ старо-славянскомъ, въ доисторической древности, и особыя флексіи для будущаго времени, отъ которыхъ въ періодъ письменности имѣются только слѣды.

Дѣепричастій въ древнемъ языкѣ не было. Причастіе дѣйствительное и страдательное въ старо-сл., какъ и въ современномъ русскомъ языкѣ, имѣло по два времени: настоящее и прошед-

шее; но причастіе дѣйствительное прошедшаго времени, кромѣ формъ склоняемыхъ, имѣло и несклоняемыя, измѣнявшіяся только по родамъ и числамъ. Окончанія этого причастія: **лъ, ла, ло; ла, лѣ, лѣ; ли, лы, ла.** Изъ наклоненій, кромѣ свойственныхъ современному нашему языку, въ старо-славянскомъ были еще два: достигательное и условное. Числа въ глаголахъ— единственное, двойственное и множественное, какъ въ именахъ и мѣстоименіяхъ.

§ 50. *Производство глагольн. формъ.* Отъ темы неопредѣленнаго наклоненія происходятъ слѣдующія глагольныя формы:

1) аористъ: **ꙁъва-ти—ꙁъва-хъ**
кла-ти—кла-хъ
бьра-ти—бьра-хъ.

Эта глагольная форма образуется или черезъ приставку признака прошедшаго времени **хъ** непосредственно къ темѣ глагольной, какъ въ приведенныхъ примѣрахъ; или между глагольною темою и окончаніемъ времени **хъ** является соединительный гласный звукъ **о.** Послѣднее бываетъ въ тѣхъ случаяхъ, когда глагольная тема оканчивается на согласный звукъ:

нес-ти—нес-о-хъ
веꙁ-ти—веꙁ-о-хъ.

(Образовать аористъ отъ глаголовъ: **пѧти, джти, крыти, цвѣсти, плести, жещи, рещи, пещи, тещи, мощи, дѣлати, писати**).

2) Причастіе прошедшее дѣйствительнаго залога:

а) склоняемое: **ъ, ъши, ъ:**
нес-ъ, нес-ъши, нес-ъ;
въ, въши, въ:
ꙁъва-в-ъ, ꙁва-в-ъши, ꙁъва-в-ъ;
ь, ьши, ь:
рожд-ь, рожд-ьши, рожд-ь.

Первое окончаніе имѣетъ мѣсто въ глаголахъ на согласную тему; второе въ глаголахъ на гласную; третье можетъ являться только въ тѣхъ случаяхъ, когда глагольная тема оканчивается

на и. Это и передъ ъ обращается въ й, который превращаетъ ъ въ ь: възлюби-ти — пр. пр. възлюбл-ь = възлюб-йъ = възлюби-ъ.

б) несклоняемое: на лъ, ла, ло: зъвалъ и. т. д.

3) Причастіе прошедшаго времени страдательнаго залога на тъ: би-ти — би-тъ; на нъ: чита-ти — чита-нъ.

Окончаніе нъ присоединяется къ темѣ глагольной посредствомъ соединительнаго звука є: род-и-ти — род-и-єнъ — рождєнъ (§ 19). Такія формы, какъ чита-нъ, писа-нъ, неимѣющія, по видимому, соединительнаго гласнаго є, не представляютъ исключенія изъ сказаннаго: соединительный зв. є былъ и въ этихъ глаголахъ, но онъ ассимилировался съ а, гласнымъ звукомъ глагольной темы: читанъ = чита-а-нъ = чита-є-нъ, какъ добраго = добрааго = добраєго.

Окончаніе нъ присоединяется къ глаголамъ: 1) оканчивающимся въ темѣ на согласный звукъ, 2) на гласные и, ѣ, не принадлежащіе корню, 3) на гласн. зв. а, принадлежащій и не принадлежащій корню:

ве(д)с-ти — вед-е-нъ
хвал-и-ти — хвал-ю-нъ
вид-ѣ-ти — вид-ѣ-нъ
зъв-а-ти — зъв-а-нъ
да-ти — да-нъ
От отъврьс(з)-ти — отврьс(з)тъ.

Окончаніе тъ приставляется къ глаголамъ, темы которыхъ оканчиваются на гласные звуки: и, оу, ы, ѣ, а, принадлежащіе корню:

пи-ти — пи-тъ
об-оу-ти — об-оу-тъ
ры-ти — ры-тъ
кла-ти — кла-тъ
пѣ-ти — пѣ-тъ
Отъ би-ти, однако, — би-ю-нъ.

Нѣкоторые глаголы имѣютъ и нъ и тъ: мыти — мытъ,

(оу)мꙑти — (оу)мъв-е-нъ; бꙑ-ти — (ꙁа)бꙑ-тъ, (ꙁа)бꙑ-ти — (ꙁа)бъв-ен-ъ.

Глаголы темы на **ѧ** имѣютъ и **нъ** и **тъ**:

распѧ-ти — распѧ-тъ — распьн-енъ.

Двойственная форма въ глаголахъ, оканчивающихся на **ѧ** и **ꙑ** въ темѣ, можетъ быть объяснена свойствомъ этихъ гласныхъ разлагаться на составныя части: гласная тема **ѧ**=согласной **ьн** и т. д. (§ 11); гласная тема **ꙑ**=согласной **ъв**, **ов** (§ 15).

Глаголы на **нѫ** имѣютъ четыре формы для выраженія причастія страдательнаго прошедшаго времени:

постиг-нѫ-ти
- **постиж-ен-ъ** (отъ **постиг-**, съ опущеніемъ **нѫ**),
- **постиг-нѫ-тъ** (отъ **постигнѫ-**),
- **постиги-енъ** (отъ **постиги-**),
- **постигнов-енъ** (отъ **постигноу** — **вм.постигнѫ-**).

Примѣчаніе. Причастія страдательныя прошедшаго времени въ старо-славянскомъ имѣли не два *н*, какъ въ современномъ русскомъ языкѣ, а одно: **дѣланый**, **читаный**.

Отъ темы настоящаго времени происходятъ слѣдующія глагольныя формы:

1) Причастіе настоящаго времени:

а) дѣйств. залога: **ꙁъв-а-ти — ꙁов-ѫ — ꙁов-ꙑ,**
хвал-и-ти — хвал-ѭ — хвал-ѩ;

б) страд. залога: **ꙁов-ѫ — ꙁов-омъ(ꙑи).**

Окончаніе **мъ** присоединяется къ глагольной темѣ при помощи соединительныхъ гласныхъ **о**, **є**, — **о-мъ**, **є-мъ**: **о мъ** присоединяется къ глаголамъ на согласную тему: **нес-о-мъ**; **ѥ-мъ** (**ѥ**=**йо**) на гласную: **чита-ѥ-мъ**.

Формы, подобныя **любимꙑи**, **хвалимꙑи**, могутъ быть объяснены ассимиляціей *е* съ *и*: **хвали-е-мꙑи** = **хвали-и-мꙑи** = **хвалимꙑи**.

Въ древнемъ языкѣ дѣепричастій не было: формы на **ѧ**, **въ**, соотвѣтствующія русскимъ дѣепричастіямъ, имѣли склоненія (§ 42):

дѣла-ѩ — дѣлающій — р. п. **дѣлаѭщѧ**.

дѣла-въ — дѣлавшій — р. п. **дѣлавъша**.

Окончанія **ѫ** и **ы** *въ пр. н. вр.* Причастіе дѣйствительное настоящаго времени могло имѣть окончанія: **ѫ** (**ѭ**) и **ы**. Послѣднее являлось въ темѣ на согласный звукъ, первое—въ темѣ на гласный:

чита-ѭ—чита-ѩ,

вед-ѫ—вед-ы.

Глаголы, имѣющіе въ н. н. тематическій гласный звукъ **и**, въ косвенныхъ падежахъ причастія дѣйствительнаго н. вр. сохраняютъ **ѧ** именительнаго падежа; всѣ остальные измѣняютъ его на **ѫ**:

хвал-и-ти—хвал-ѩ—хвал-ѩщія,

но

пи-ти—пи-ѩ—пи-ѭщія,

вес(д)ти—веды—вед-ѫ-щія.

2) Повелительное наклоненіе:

зъва-ти—зов-ѫ—зов-и.

Преходящее время. Преходящее время, въ его образованіи, колеблется между двумя темами. Въ однихъ глаголахъ оно образуется отъ темы наст. времеми:

наст. вр. **да-мь** вм. **дад-мь**—прех. **дад-ѣа-хъ,**

двигн-ѫ **двигн-ѣа-хъ;**

въ другихъ отъ темы неопр. накл.:

неопр. н. **бьра-ти**—прех. **бьра-а-хъ,**

писа-ти—писа-а-хъ.

(Какъ звучало бы прех. вр. этихъ двухъ глаголовъ, если бы оно было произведено отъ темы наст. вр.)?

§ 51. *Окончанія лицъ наст. вр.* Между окончаніями лицъ н. вр. слѣдуетъ различать окончанія древнѣйшія, принадлежащія, такъ называемому, архаическому спряженію, отъ позднѣйшихъ, имѣющихъ мѣсто въ огромномъ большинствѣ старо-славянскихъ глаголовъ. (Эти окончанія принадлежали и глаголамъ древне русскаго языка, уступивъ съ теченіемъ времени свое мѣсто существующимъ въ современномъ русскомъ языкѣ окончаніямъ).

Таблица окончаній лицъ наст. времени.

Окончанія архаическаго спряженія			Обыкновенныя оконч. ст.-слав. глаг.	Окончанія въ совр. р. яз.
Единств. ч.	1	мь	ѫ, ѭ	у, ю
	2	си	ши	шь
	3	ть	ть	тъ
Двойств. ч.	1	вѣ	вѣ	—
	2	та	та	—
	3	та	та	—
Множ. ч.	1	мъ	мъ	мъ
	2	те	те	те
	3	ѫть, ѭть, ѧть, ѩть.	ѫть, ѭть, ѧть, ѩть.	утъ, ютъ, атъ, ятъ.

Архаическіе глаголы. Глаголы, имѣющіе древнѣйшія личныя окончанія, приставляютъ ихъ непосредственно къ глагольной темѣ (=корню). Такихъ глаголовъ немного: **ѥс-мь, вѣ(д)-мь, да-мь, ꙗ(д)-мь; ѥ-си, вѣ-си, да-си, ꙗ-си,** и т. д. Во всѣхъ остальныхъ окончаніе присоединяется къ глагольной темѣ при посредствѣ соединительнаго гласнаго **е**: **нес-е-ши, вед-е-ши.**

Въ глаголахъ съ примѣтою *и* звукъ *е* ассимилировался съ гласнымъ зв. темы: **гори-ши** вм. **гори-и-ши,** изъ **гори-ѥ-ши.**

Глаголъ **имамь** не можетъ быть отнесенъ къ числу архаическихъ: въ немъ окончанія приставляются къ глагольной темѣ не непосредственно, а при помощи соединительнаго гласнаго: **имаши = имаѥши = има-ѥ-ши.** Да и **ши** вм. **си** указываетъ на позднѣйшую форму.

§ 52. *Аористъ и преходящее вр.* Признакомъ аориста и *преходящаго вр. служитъ* звукъ **х**, удерживаемый во всѣхъ ли-

цахъ преходящаго времени, въ аористѣ же исчезающій во 2 и 3 л. ед. ч. Въ аористѣ можетъ быть и небыть соединительный гласный звукъ (какой и когда бываетъ?); въ преходящемъ личныя окончанія присоединяются къ глагольной темѣ не иначе, какъ при посредствѣ соединительныхъ гласныхъ. Эти гласные—ѣа, аа(ıаа). Ѣа употребляется въ глаголахъ, тема которыхъ оканчивается на согласный звукъ: **вед-ѣа-хъ, нес-ѣа-хъ, слов-ѣа-хъ, кльн-ѣа-хъ**; **аа** въ глаголахъ темы на **а** и **ѣ**: **дѣл-а-а-хъ, чит-а-а-хъ, горѣ-а-хъ**. Въ глаголахъ темы на **и** соед. гл. преходящаго—**ıаа** (**и+а+а**) **любл-ıаа-хъ**. (Образовать преходящее время отъ глаголовъ: **ꙁъвати, бьрати, молити, веꙁти, плести, цвѣсти, ходити, родити, жещи, пещи, сидѣти, видѣти**).

Таблица оконч. лицъ аориста и преходящаго.

Числа	Лица	Аористъ	Преходящее
Единс. ч.	1	(хъ), (о)—(х)ъ.	—(х)ъ
	2	—е	(ш) е
	3	—е	(ш) е
Двойст. ч.	1	(х)—(о)—вѣ	(х)—(о)—вѣ
	2	(с) та	(с) та
	3	(с) та	(с) та
Множ. ч.	1	(х)—(о)—мъ	(х)—(о)—мъ
	2	(с) те	(с) те
	3	(ш) а	—(х)ж

Кромѣ обыкновенной формы аориста на **хъ** (**о-хъ**), въ нѣкоторыхъ старинныхъ памятникахъ встрѣчается и другая форма этого времени съ окончаніемъ не **хъ**, а **съ**. Производится эта форма только отъ глаголовъ *первообразныхъ* черезъ приставку къ темѣ (=корню) **съ** и черезъ возвышеніе кореннаго гласнаго звука.

Примѣръ:

Глаголъ **чьсти**,—корень и тема **чьт**; приставивъ къ ней окончаніе **съ**, получимъ форму—**чьт-съ**; **т**, ассимилируясь съ **с**, даетъ—**чьс-съ**; одинъ изъ двухъ одинакихъ согласныхъ уничтожается—**чьс-ъ**; коренный гласный возвышается—(§ 19) **чьсъ**. Отъ **нести—нѣсъ**. (Какъ отъ **бости**?).

съ древнѣе **хъ** (ср. § 18): это есть остатокъ глагольнаго корня **ѥс** (откуда—**ѥсмь** и пр.), при помощи котораго образованы прошедшія времена. Въ аористѣ и преходящемъ **х** и **с** чередуются: **х** является передъ гласными, **с** передъ согласными: **бы-хъ—бы-с-те, бѣа-х-омъ—бѣ-а-с-т-е** и т. п. (см. спряженія).

Въ глаголахъ первообразныхъ, съ темой па согласный звукъ, старо-слав. нар. имѣло, кромѣ аориста 1, аористъ 2. Признака времени въ этой глагольной формѣ не было:

Ед. ч. 1.	**плет-ъ**	Дв. ч.	**плет-о-вѣ**
2. 3.	**плет-е**		**плет-е-та**

Мн. ч. 1. **плет-о-мъ** 2. **плет-е-те** 3. **плет-ѫ.**

Аористъ глаголовъ, тема которыхъ заканчивается на гласные **а, и, ѣ,** принадлежащіе корню (**бити, ꙗти, клати, ꙗти, жити, пити, оумрѣти, прострѣти**), въ 3 л. ед. ч. могутъ принимать **тъ: клатъ, битъ** и т. д. (Къ 3 л. ед. ч. преходящаго времени прибавляется перѣдко въ древнихъ русскихъ памятникахъ **ть: бꙗшеть**; встрѣчается эта приставка и во мн. ч.: **ꙗрьпахѫть**).

§ 53. *Описательн. формы прошедшаго времени.* Изъ сложныхъ прошедшихъ (описательныя формы) одно соотвѣтствовало по значенію аористу, другое — преходящему времени. Первое составлялось изъ причастія прошедшаго несклоняемаго спрягаемаго глагола и настоящаго времени глагола быти (**ꙗиталъ ѥсмь = ꙗиталхъ**), второе изъ того же причастія и преходящаго времени глагола быти (**неслъ бѣахъ = нес-ѣа-хъ**). Прошедшее условное имѣло тоже составную форму, слагаясь изъ причастія спрягаемаго и аориста глагола *быти*: **писалъ бъххъ.**

Примѣчаніе. 1. Остатки прошедшаго условнаго живутъ еще въ современномъ русскомъ языкѣ: читалъ *бы*, звалъ *бы*. *Бы*, принимаемое нами теперь за союзъ, естъ не что иное, какъ 2 (3) л. ед. ч. старо-слав. аориста.

2. Наше прошедшее время объясняется старо-славянскимъ прошедшимъ описательнымъ или сложнымъ. Когда глаголъ *быти* въ настоящемъ времени вышелъ изъ употребленія, для выраженія прошедшаго времени осталась одна только изъ двухъ составныхъ частей его, — несклоняемое причастіе: вм. *читалъ есмь*, мы говоримъ *читалъ*, вм. *читали есмъ—читали*, вм. *читали сѫть—читали*. Такимъ происхожденіемъ нашего прошедшаго времени объясняется то, что оно имѣетъ роды,—свойство причастій.

§ 54. *Будущее время.* Будущее время особыхъ флексій не имѣетъ. Оно или пользуется окончаніями настоящаго времени, *или* имѣетъ составную форму. Эту форму находимъ въ накло-

пеніяхъ изъявительномъ и условномъ. Будущее сложное изъявительнаго накл. составляется изъ настоящ. или будущаго врем. глаголовъ вспомогательныхъ + неопред. н. спрягаемаго глагола: **бѫдѫ читати, имамь глаголати, начьнѫ нерадити** (не буду заботиться), **хощѫ приити** (приду). Будущее условное составляется изъ будущаго времени глагола быти и причастія несклоняемаго спрягаемаго глагола: **бѫдѫ писалъ.**

Примѣчаніе. Выраженіе будущаго при помощи глагола имѣти замѣчается и теперъ въ нашемъ языкѣ. Такъ въ дѣловомъ слогѣ выражаются: имѣю сказать, сдѣлать вм. скажу, сдѣлаю. (Ср. фр. dormir-ai etc.).

§ 55. *Воспомогательн. глаголы.* Изъ предыдущаго § видно что кромѣ глагола **быти**, въ старо-славянскомъ языкѣ, какъ вспомогательные, употреблялись и глаголы: **имѣти, начати, хотѣти.**

§ 56. *Раздѣленіе глаголовъ на спряженія.* Глаголы старославянскаго языка могутъ быть раздѣлены на два спряженія. Къ 2-му относятся тѣ, которые имѣютъ въ темѣ наст. времени **и**: **люблѭ** (**=люби-ж**) – **люби-ши, горѭ** (**=гори-ж**)—**гориши** и т. п.; всѣ остальные глаголы принадлежатъ къ 1-му спряженію. По окончанію лицъ спряженія глаголовъ различаются слѣдующимъ образомъ. Въ 1 спр. 2 л. ед. ч. н. вр. оканчивается на **єши**, 3 л. мн. на **ѫть, ѭть**; во 2-мъ спр. 2 л. ед. ч. на **иши**, 3 мн. на **ѧть, ѩть.**

I	Соедин. гл. нѣтъ Соединит. гл. **а, ѣ,**	2 л. ед. ч. **є—ши**	3 л. мн. ч. **ѫть (ѭть)**
II	Соединит. гл. **и**	**и—ши**	**ѧть, (ѩть)**

(Къ какимъ спряженіямъ принадлежатъ глаголы: **пѣти, сидѣти, жлътѣти, слышати, ходити, писати?**).

Есть глаголы, измѣняющіе коренные **ѣ** и **є** темы н. н. на **ѧ**; въ темѣ н. вр.: **сѣс(д)ти—сѧд-ѫ, лєщи** (лечь)—**лѧг-ѫ.**

Глаголъ **и-ти** для образованія н. вр. пользуется звукомъ *д*: **и-д-ѫ.** (Если бы это *д* принадлежало корню, какъ было бы неопр. н.?). Этотъ глаголъ въ пр. вр. пользуется чужимъ корнемъ: **шьд-ъ.** (Какъ корень?).

§ 57. *Архаическое спряженіе.* Глаголъ **быти** пользуется двумя корнями: **єс** (н. вр., прич. дѣйств. н. вр.), **бы** (всѣ остальные формы).

а) Корень **єс**:

Изъявит. наклоненіе:

Настоящее время:

Ед. ч. **юс-мь**	Дв. ч. **юс-вѣ**	Мн. ч. **юс-мъ**
юс-(с)и	**юс-та**	**юс-те**
юс-ть	**юс-та**	**(ю)с-жть**

(Сравнить съ лат. sum etc.)

Въ 3 л. ед. вм. **юсть** употреблялась иногда форма **ю**.

Отрицаніе **нє**, сливаясь съ глаголомъ **юсмь**, образуетъ формы: **нѣсмь, нѣси, нѣсть.**

Причастіе дѣйств. н. вр.

	м.	ж.	с.
Ед. ч.	**сы**	**—сжщи**	**— сы**
Дв. ч.	**сжща**	**— сжщи**	**—сжщи**
Мн. ч.	**сжще**	**— сжща**	**—сжща.**

б) Корень **бы**:

Неопр. н: **бы-ти.**

Аористъ:

бы-хъ	**бы-х-о-вѣ**	**бы-х-о-мъ**
бы	**бы-с-т-а**	**бы-с-те**
бы, бысть	**бы-с-та**	**бы-ш-а**

Преходящее:

Ед. ч.		*Мн. ч.*		*Дв. ч.*	
бѣахъ	**бѣхъ**	**бѣаховѣ**	**бѣховѣ**	**бѣахомъ**	**бѣхомъ**
бѣаше	**бѣ**	**бѣаста**	**бѣста**	**бѣасте**	**бѣсте**
бѣаше	**бѣ**	**бѣаста**	**бѣста**	**бѣахж**	**бѣша**

Бѣхъ—по значенію преходящее, по формѣ—аористъ. (Какое сходство въ спряженіи **бѣхъ** съ формами аориста?)

Будущее:

бжд-ж	**бжд-е-вѣ**	**бжд-емъ**
бжд-е-ши	**бжд-е-та**	**бжд-е-те**
бжд-е-ть	**бжд-е-та**	**бжд-жть.**

Древнѣйшая форма буд. врем. **бышѫ**. Отъ нея сохранились только остатки (прич. **бышѫ-щѥ** (**бысјѫщѥ**)—какой родъ и число?).

Повелительное наклоненіе:

Ед. ч. 2 **бѫ-ди** Дв. ч. 1 **бѫд-ѣ-вѣ**, 2 **бѫд-ѣ-та**

мн. ч. 1 **бѫд-ѣ-мъ**, 2 **бѫд-ѣ-тѥ**

Причастіе прошедшаго вр.:

а) склоняемое:

бывъ—бывъши—бывъ

б) несклоняемое:

Ед. ч. **былъ—была—было**. Дв. ч. **была—былѣ—былѣ**.

Мн. ч. **были—былы—была**.

Сложныя времена:

а) аористъ:

ѥсмь **ѥси** **ѥсть**	**былъ**, **-а, -о**	**ѥсвѣ** **ѥста** **ѥста**	**была**, **-ѣ, -ѣ**	**ѥсмъ** **ѥстѥ** **сѫть**	**были** **-ы, -а**.

а) преходящее:

бѣахъ былъ, -а, -о; **бѣаховѣ была, -ѣ, -ѣ** и т. д.

бѣахомъ были, -ы, -а и т. д.

Условное наклоненіе:

прошедшее время:

быхъ **бы** **бы**	**былъ, -а, -о**

быховѣ была, -ѣ, -ѣ и т. д.

быхомъ были, -ы, -а и т. д.

будущее:

бѫдѫ былъ, -а, -о и т. д.

бѫдѥвѣ была, -ѣ, -ѣ и т. д.

бѫдѥмъ были, -ы, -а и т. д.

Достигательное наклоненіе:

неимѣетъ.

Сходно съ этимъ спрягаются и глаголы **вѣмь**, **ямь**, **дамь**, и отчасти (въ наст. вр.) **имамь**.

неопред. п. вѣд-ѣ-ти — да-ти — ꙗсти — имѣти
достиг. вѣдѣтъ — датъ — ꙗстъ —

Настоящее время:

Ед. ч.	вѣмь	дамь	ꙗмь	имамь
	вѣси	даси	ꙗси	имаши
	вѣсть	дасть	ꙗсть	имать
Дв. ч.	вѣвѣ	давѣ	ꙗвѣ	имавѣ
2. 3.	вѣста	даста	ꙗста	имата
Мн. ч.	вѣмъ	дамъ	ꙗмъ	имамъ
	вѣстє	дастє	ꙗстє	иматє
	вѣдать	дадать	ꙗдать	имѫть

Преходящее время:

вѣд-ѣа-хъ дад-ѣа-хъ ꙗд-ѣа-хъ и т. д.

Аористъ

Ед. ч.	Вѣд-ѣ-хъ	да-хъ	ꙗ-хъ	ꙗд-о-хъ
	вѣд-ѣ	да	ꙗ	ꙗд-є
	вѣд-ѣ	да-с-ть	ꙗ-сть	ꙗд-є
Дв. ч. 1.	вѣд-ѣ-х-о-вѣ	да-х-о-вѣ	ꙗ-х-о-вѣ	ꙗд-о-х-о-вѣ
2. 3.	вѣд-ѣ-с-та	да-с-та	ꙗ-с-та	ꙗд-о-с-та
Мн. ч.	вѣд-ѣ-х-о-мъ	да-х-о-мъ	ꙗ-х-о-мъ	ꙗд-о-х-о-мъ
	вѣд-ѣ-с-тє	да-с-тє	ꙗ-с-тє	ꙗд-о-с-тє
	вѣд-ѣ-ш-ѧ	да-ш-ѧ	ꙗ-ш-ѧ	ꙗд-о-ш-ѧ

Повелительное наклоненіе:

2. 3. Ед. ч.	вѣждь	даждь	ꙗждь
Дв. ч. 1.	вѣдивѣ	дадивѣ	ꙗдивѣ
2. 3. —	вѣдита	дадита	ꙗдита
1. Мн. ч.	вѣдимъ	дадимъ	ꙗдимъ
2. —	вѣдитє	дадитє	ꙗдитє

Причастіе:

Наст. дѣйств.	вѣд-ы	дад-ы	ꙗд-ы
Прош. „ I.	вѣдѣ-въ	да-въ	ꙗд-ъ
„ „ II.	вѣдѣ-лъ	да-лъ	ꙗд-лъ
Наст. страд.	вѣд-о-мъ	дад-о-мъ	ꙗд-о-мъ
Прош. „	вѣдѣ-нъ	да-нъ	ꙗд-є-нъ

(*Опредѣлить* тему и корень этихъ глаголовъ).

Вмѣсто кѣмь употребляется въ нѣкоторыхъ древнихъ памятникахъ вѣдѣ.

§ 58. *Образцы спряженія дѣйствительнаго глагола.*

Образецъ измѣненія глаголовъ І-го спряженія.

1) Неопредѣл. наклоненіе:
нес-ти.

2) Достиг. наклоненіе:
нес-тъ.

3) Повелит. наклоненіе:

Ед. ч. 2. 3.	нес-и		
Дв. ч. 1.	нес-ѣ-вѣ	Мн. ч. 1.	нес-ѣ-мъ
„ 2. 3.	нес-ѣ-та	„ 2.	нес-ѣ-те.

4) Изъявительное наклоненіе:

Настоящее время:

Ед. ч.	Дв. ч.	Множ. ч.
нес-ж	нес-е-вѣ	нес-е-мъ
нес-е-ши	нес-е-та	нес-е-те
нес-е-ть	нес-е-та	нес-ж-ть

Аористъ:

нес-о-хъ	нес-о-х-о-вѣ	нес-о-х-о-мъ
нес-е	нес-о-ста	нес-о-с-те
нес-е	нес-о-с-та	нес-о-ша.

Преходящее:

нес-ѣа-хъ	нес-ѣа-х-о-вѣ	нес-ѣа-х-о-мъ
нес-ѣа-ш-е	нес-ѣа-с-та	нес-ѣа-с-те
нес-ѣа-ш-е	нес-ѣа-с-та	нес-ѣа-хж.

(Сравнить оконч. аориста и преход. вр. съ оконч. наст. вр. Отдѣлить личные суфиксы отъ временныхъ.

Прошедшія сложныя времена (образовать формы по § 54).

Будущее время (образовать по § 55).

5) Условное наклоненіе (образовать по § 54).

Причастіе:

а) Дѣйствительное:

Наст. вр. нес-ы (почему такъ?)

неопред. п. вѣд-ѣ-ти — да-ти — ꙗсти — имѣти
достиг. вѣдѣтъ — датъ — ꙗстъ —

Настоящее время:

Ед. ч.	вѣмь	дамь	ꙗмь	имамь
	вѣси	даси	ꙗси	имаши
	вѣсть	дасть	ꙗсть	имать
Дв. ч.	вѣвѣ	давѣ	ꙗвѣ	имавѣ
2. 3.	вѣста	даста	ꙗста	имата
Мн. ч.	вѣмъ	дамъ	ꙗмъ	имамъ
	вѣсте	дасте	ꙗсте	имате
	вѣдать	дадать	ꙗдать	имѫть

Преходящее время:

вѣд-ѣа-хъ дад-ѣа-хъ ꙗд-ѣа-хъ и т. д.

Аористъ

Ед. ч.	Вѣд-ѣ-хъ	да-хъ	ꙗ-хъ	ꙗд-о-хъ
	вѣд-ѣ	да	ꙗ	ꙗд-е
	вѣд-ѣ	да-с-ть	ꙗ-сть	ꙗд-е
Дв. ч. 1.	вѣд-ѣ-х-о-вѣ	да-х-о-вѣ	ꙗ-х-о-вѣ	ꙗд-о-х-о-вѣ
2. 3.	вѣд-ѣ-с-та	да-с-та	ꙗ-с-та	ꙗд-о-с-та
Мн. ч.	вѣд-ѣ-х-о-мъ	да-х-о-мъ	ꙗ-х-о-мъ	ꙗд-о-х-о-мъ
	вѣд-ѣ-с-те	да-с-те	ꙗ-с-те	ꙗд-о-с-те
	вѣд-ѣ-ш-ѧ	да-ш-ѧ	ꙗ-ш-ѧ	ꙗд-о-ш-ѧ

Повелительное наклоненіе:

2. 3. Ед. ч.	вѣждь	даждь	ꙗждь
Дв. ч. 1.	вѣдивѣ	дадивѣ	ꙗдивѣ
2. 3. —	вѣдита	дадита	ꙗдита
1. Мн. ч.	вѣдимъ	дадимъ	ꙗдимъ
2. —	вѣдите	дадите	ꙗдите

Причастіе:

Наст. дѣйств.	вѣд-ы	дад-ы	ꙗд-ы
Прош. „ I.	вѣдѣ-въ	да-въ	ꙗд-ъ
„ „ II.	вѣдѣ-лъ	да-лъ	ꙗд-лъ
Наст. страд.	вѣд-о-мъ	дад-о-мъ	ꙗд-о-мъ
Прош. „	вѣдѣ-нъ	да-нъ	ꙗд-е-нъ

(*Опредѣлить* тему и корень этихъ глаголовъ).

Вмѣсто вѣмь употребляется въ нѣкоторыхъ древнихъ памятникахъ вѣдѣ.

§ 58. *Образцы спряженія дѣйствительнаго глагола.*

Образецъ измѣненія глаголовъ I-го спряженія.

1) Неопредѣл. наклоненіе:
нес-ти.

2) Достиг. наклоненіе:
нес-тъ.

3) Повелит. наклоненіе:

Ед. ч. 2. 3. нес-и

Дв. ч. 1. нес-ѣ-вѣ; „ 2. 3. нес-ѣ-та — Мн. ч. 1. нес-ѣ-мъ; „ 2. нес-ѣ-те.

4) Изъявительное наклоненіе:

Настоящее время:

Ед. ч.	Дв. ч.	Множ. ч.
нес-ж	нес-е-вѣ	нес-е-мъ
нес-е-ши	нес-е-та	нес-е-те
нес-е-ть	нес-е-та	нес-ж-ть

Аористъ:

нес-о-хъ	нес-о-х-о-вѣ	нес-о-х-о-мъ
нес-е	нес-о-ста	нес-о-с-те
нес-е	нес-о-с-та	нес-о-ша.

Преходящее:

нес-ѣа-хъ	нес-ѣа-х-о-вѣ	нес-ѣа-х-о-мъ
нес-ѣа-ш-е	нес-ѣа-с-та	нес-ѣа-с-те
нес-ѣа-ш-е	нес-ѣа-с-та	нес-ѣа-хж.

(Сравнить оконч. аориста и преход. вр. съ оконч. наст. вр. Отдѣлить личные суфиксы отъ временныхъ.

Прошедшія сложныя времена (образовать формы по § 54).

Будущее время (образовать по § 55).

5) Условное наклоненіе (образовать по § 54).

Причастіе:

а) Дѣйствительное:

Наст. вр. нес-ы (почему такъ?)

Прошедш. вр. I. **нєс-ъ** (почему?).
„ II. **несл-ъ**

б) Страдательное:

Настоящ. вр. **нєс-о-мъ.**
Прошедш. „ **нєс-є-нъ.**

Образецъ измѣненій глагола
2-го спряженія.

1) Неопредѣленное наклоненіе:

люб-и-ти.

2) Достигательное наклоненіе:

люб-и-тъ.

3) Повелительное наклоненіе:

Ед.	2. **люб-и**	Мн. 1.	**люб-и-мъ**
Дв.	1. **люб-и-вѣ**	„ 2.	**люб-и-тє**
„	2. 3. **люб-и-та.**		

4) Изъявительное наклоненіе:

Настоящее время:

Ед. ч.	Дв. ч.	Мн. ч.
любл-ѭ	**люб-и-вѣ**	**люб-и-мъ**
люб-и-ши	**люб-и-та**	**люб-и-тє**
люб-и-ть	**люб-и-та**	**люб-а-ть**

(Почему *любл-ж*, но не *любл-иши* и т. д., а *люб-иши*?).

Аористъ:

люб-и-хъ	**люб-и-х-о-вѣ**	**люб-и-х-о-мъ**
люби	**люб-и-с-та**	**люб-и-с-тє**
люби	**люб-и-с-та**	**люб-и-ш-а**

Преходящее:

любл-ꙗа-хъ	**любл-ꙗа-х-о-вѣ**	**любл-ꙗа-х-о-мъ**
любл-ꙗа-шє	**любл-ꙗа-с-та**	**любл-ꙗа-с-тє**
любл-ꙗа-шє	**любл-ꙗа-ста**	**любл-ꙗа-хѫ**

(Почему во всѣхъ лицахъ этого времени коренное *б* является смягченнымъ?).

Будущее время (§ 55).

Прошедшія сложныя времена (§ 54).

5) Условное наклоненіе § 54).

Причастіе:

а) дѣйствительное:

Настоящ. вр. **люба**

Прошедш. „ I. **любивъ** II. **любилъ**

б) страдательное:

Настоящ. вр. **любимъ**

Прошедш. „ **люб-л-енъ.**

(Проспрягать глаголы: тещи, пещи, мощи, цвѣсти, плести, дѣлати, хотѣти, начати, слышати, млъчати, ходити).

§ 59. *Страдательный залогъ.* Страдательный залогъ не имѣетъ особой формы спряженія; измѣненія его совершаются, какъ и въ современномъ русскомъ языкѣ, при помощи глагола **быти**, соединяемаго съ причастіемъ страдательнымъ спрягаемаго глагола, поставляемымъ въ дательномъ п. м. р. и ж. р. и въ именительномъ ср. р.

Образецъ измѣненія страдательнаго залога.

Неопредѣленное наклоненіе:

Быти читаѥмоу

(ср. р. **быти читаѥмо**).

Изъявительное наклоненіе:

Настоящее время:

ѥсмь	**читаѥмъ,**	**ѥсвѣ**	**читаѥма,**	**ѥсмъ**	**читаѥми,**
ѥси		**ѥста**		**ѥсте**	
ѥсть	**-а, -о**	**ѥста**	**-ѣ, -ѣ**	**сѫть**	**-ы, -а.**

Аористъ:

Ед. ч. **Быхъ читаѥмъ, -а, о** и т. д.

Дв. ч. **быховѣ читаѥма, -ѣ, -ѣ** и т. д.

Мн. ч. **быхомъ читаѥми, -ы, -а** и т. д.

Преходящее: **Бѣахъ читаѥмъ, -а, -о** и т. д.

Будущее: **Бѫдѫ читаѥмъ, -а, -о** и т. д.

Повелительное наклоненіе:

Бѫди читаѥмъ, -а, -о и т. д.

Для образованія формъ совершеннаго времени употребляется съ глаголомъ **быти** причастіе прошедшее спрягаемаго глагола.

быти читаноу, ѥсмь читанъ, бъіхъ читанъ и т. д. — Глаголъ страдательнаго залога можетъ быть нерѣдко образованъ отъ дѣйствительнаго черезъ прибавленіе къ послѣднему **сѧ: сказаѥтьсѧ=сказаѥмо ѥсть.**

§ 60. Неизмѣняемыя части рѣчи.

а) *Нарѣчіе.*

Большинство нарѣчій въ старо-славянскомъ языкѣ, какъ и въ современномъ русскомъ, — слова производныя и сложныя. Простыхъ и непроизводныхъ немного: **оу**, употребляемое съ частицею **не: неоу**, и съ союзомъ **же: оу+же; не, нѣ** (около) **ни.**

Нарѣчія производныя образуются отъ всѣхъ измѣняемыхъ частей рѣчи: **вънезапѫ** (въ+не+запѫ), **добрѣ, полъ-ма, дважьды, сь-де, къ-де** (у насъ неправильно: *здѣсь, гдѣ*).

Каждый изъ косвенныхъ падежей участвуетъ въ образованіи нарѣчій, произведенныхъ отъ именъ существительныхъ: **вьчер-а, кром-ѣ** (внѣ, въ сторону), **межд-ѫ, тъч-иѫ, гор-ѣ; вънезапѫ, латиньск-ы, зъл-ѣ.**

Между нарѣчіями много сложныхъ словъ: **искони, негли, изъ-прьва, оу-же, въсѣкѫдѣ** и т. д.

б) *Предлогъ.*

Предлоги тѣже, что въ русскомъ. **Съ = сѫ**, поэтому супругъ вм. **сѫпрѫгъ**, сусѣдъ вм. **сѫсѣдъ** (—съсѣдъ=сосѣдъ).

Предлогъ *вы* въ старо-славянс. замѣняетъ *изъ:* **изъгнати**—выгнать.

Предлогъ **къз** употребляется иногда, не сливаясь съ словомъ, въ смыслѣ *за:* **къзъ чьто**=за что.

в) *Союзъ.*

Многіе изъ союзовъ, въ современномъ языкѣ не существующихъ, употреблялись въ старо-славянскомъ. Таковы, напр.: **ко, оуко, али, аще, зане, нели, поне.** И союзы, подобно нарѣчіямъ, большею частію слова производныя, или сложныя: **ѥдин-ако, ѥ-же, а-ще, оу-ко.**

г) *Междометія*, какъ по образованію своему, такъ и въ лексическомъ отношеніи, не представляютъ замѣчательныхъ особенностей сравнительно съ современнымъ русскимъ языкомъ.

ГЛАВНѢЙШІЯ ОСОБЕННОСТИ СЛАВЯНСКАГО СИНТАКСИСА.

§ 61. *Глаголъ вспомогательный.* Глаголъ вспомогательный въ настоящемъ времени въ старо-слав. языкѣ не выпускается: **азъ есмь свѣтъ вьсемоу мироу.—Сь есть сынъ Божии.**

§ 62. *Подлежащее собирательное.* Подлежащее собирательное имя требуетъ сказуемаго во множественномъ числѣ: **народъ же стоꙗ и слышавъ глаголаахѫ.**

§ 63. *Прилагательное полное и краткое.* Изъ двухъ прилагательныхъ, соединенныхъ союзомъ, первое ставится въ полной формѣ, второе въ краткой: **блажени не видѣвъшеи и вѣровавъше.**

§ 64. *Причастіе вмѣсто глагола.* Иногда вмѣсто глагола употреблялось причастіе дѣйствительное: **не вѣдать бо сѧ, чьто творѧще** (=**не вѣдать бо сѧ, чьто творѧть**).

§ 65. *Достигательное наклоненіе.* Достигательное наклоненіе имѣло мѣсто при глаголахъ поступательнаго дѣйствія: **придохомъ поклонитъсѧ, иде оучитъ, собьрашасѧ оклеветатъ.**

§ 66. *Средній р. мн. ч. имен. прилагат.* Прилагательныя, мѣстоименія и причастія, употребленныя вмѣсто существительнаго имени, ставятся въ среднемъ родѣ множественнаго числа, а не единственнаго, какъ теперь въ рус. языкѣ; **невъзможьнаꙗ отъ человѣкъ възможьна отъ Бога сѫть. И моꙗ вьсꙗ твоꙗ сѫть и твоꙗ моꙗ.**

§ 67. *Мѣстоименіе сѧ при глаголахъ.* Мѣстоименіе **сѧ** не сливается съ глаголомъ и можетъ стоять впереди его или быть отдѣлено отъ него дополненіемъ: **молимъ ти сѧ.** Если два глагола соединены съ **сѧ**, при второмъ это мѣстоименіе опускается: **онъ же начатъ ротитисѧ и клати.**

§ 68. *Междометіе* **ѡ.** При междометіи **ѡ**, когда выражается негодованіе, сожалѣніе и удивленіе, употребляется родительный падежъ или дательный: **ѡ неразоумиꙗ жидовьскааго!**

§ 69. *Именит. и винит. вмѣсто творительнаго.* Глаголъ **быти** въ н. н. требуетъ им. п. вмѣсто нашего творительнаго: **егда и вы хощете оученици его быти.** Имен. п. вмѣсто твори-

тельнаго употребляется и при глаголахъ: **нарицати, творити, зъвати** и т. д., когда эти глаголы стоятъ въ страд. залогѣ: **оуже нѣсмь достоинъ нарещиса сынъ твои.**

Дѣйствительный залогъ этихъ глаголовъ требуетъ вин. падежа: **вы зовете ма оучитель и Господь.**

§ 70. *Родительный при достигательномъ н.* Достигательное наклоненіе сочиняется обыкновенно съ родительнымъ падежемъ: **чесо изидосте видѣтъ.**

§ 71. *Дательный вм. род. и винит.* Слѣдующіе глаголы въ старо-славянскомъ управляютъ дательнымъ падежемъ, вмѣсто родит. и винит. современнаго русскаго языка: **хотѣти, сѫдити, поносити, трьпѣти, надѣятиса, одолѣти: милостыни хощѫ, а не жрьтвѣ. Да сѫдить мироу.**

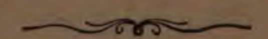
§ 72. *Дательный мѣста.* При выраженіи движенія на вопросъ *куда*, ставится дательный безъ предлога.

§ 73. *Родительный раздѣлительный.* Родительный раздѣлительный употребляется или безъ предлога или съ предлогомъ **отъ** вмѣсто нашего *изъ:* **комоужьдо насъ, нѣкоторыи отъ нихъ.**

§ 74. *Мѣстный падежъ.* Мѣстный падежъ безъ предлога употребляли, говоря о мѣстѣ или о времени: **Самъ же Изяславъ кънязь правлиаше столъ отьца своюго Ярослава Кыевѣ.— Исцѣлѣ отрокъ томь часѣ.**

§ 75. *Дательный самостоятельный.* Придаточныя предложенія, выражающія обстоятельства времени, могли при сокращеніи образовать конструкцію, составляющую исключительную принадлежность старо-славянскаго языка. Эта особенная форма сокращенія, такъ называемый *дательный самостоятельный*, имѣла мѣсто тогда, когда въ придаточномъ предложеніи было свое особенное подлежащее.

Процессъ образованія дательнаго самостоятельнаго такой: союзъ, соединяющій предложеніе придаточное съ главнымъ, опускается; подлежащее придаточнаго предложенія ставится въ дательномъ падежѣ; сказуемое—глаголъ обращается въ причастіе, которое и согласуется съ дательнымъ падежемъ подлежащаго. **Исоусоу рождьшоуса (=югда Исоусъ роди са) въ Виѳлеемѣ иоудѣистѣ, се влъсви отъ въстока придоша.**



ПРИЛОЖЕНІЕ.

ОСТРОМИРОВО ЕВАНГЕЛІЕ.

г҃ ЄВА. ОТЪ МАТѲЕА.

ГЛАВА в҃. Исоусоу рожьшоуса въ виѳлѣеми иоудеистѣи, въ дьни ирода цр҃ѣ, се влъсви отъ въстока придоша въ иер҃слимъ г҃лѭще: Къде ѥсть рождиися цр҃ь иоудеискъ; видѣхомъ бо ꙁвѣꙁдѫ его на въстоцѣ, и придохомъ поклонитъса ѥмоу. Оуслышавъ же иродъ цр҃ь съмятеса, и вьсь иер҃салимъ съ нимь. И събьравъ вьса архиереѩ и кънижьникы людьскыѩ, въпрашааше ѩ: къде х҃съ раждаѥтьса; Они же рекоша ѥмоу: въ виѳлеєми иоудеистѣи, тако бо пс҃ано ѥсть пр҃къмь: И ты виѳлеоме, ꙁемле иоудова, ничимьже мьньши ѥси въ вл҃дкахъ иоудовахъ. ис тебе бо иꙁидеть вл҃ка, иже оупасеть люди моѩ иꙁлѩ. Тогда иродъ отаи приꙁъвавъ влъхвы, испыта отъ нихъ врѣмѧ ѩвльшаѩса ꙁвѣꙁды. И посълавъ въ виѳлеомъ рече: шьдъше испытаите иꙁвѣстьно о отроуяте: ѥгда же обращете, повѣдите ми, да и аꙁъ шьдъ поклонѭса ѥмоу. Они же послоушавъше цр҃ѣ, идоша, и се ꙁвѣꙁда, ѭже видѣша на въстоцѣ, идѣаше прѣдъ ними, доньдеже пришьдъши ста врьхоу, идеже бѣ отроуѧ. Видѣвъше же ꙁвѣꙁдѫ, въꙁрадоваша са радостиѭ великоѭ ꙁѣло. И въшьдъше въ храминѫ, видѣша отроуѧ съ мариѥѭ материѭ ѥго, и падъше поклониша са ѥмоу: и отврьꙁъше съкровища своꙗ, принесоша ѥмоу дары, ꙁлато и ливанъ и ꙁмурьнѫ. И отъвѣтъ приимъше въ сънѣ не въꙁвратитиса къ иродоу, нъ инѣмь пѫтьмь отъидоша къ странѫ своѭ.

ГЛАВА г҃. Въ врѣмѧ оно приде і҃с отъ галилеа на иерданъ къ иоаноу крьститъса отъ нѥго. Иоанъ же въꙁбра-

нꙗаше ѥмоу гл҃а: азъ трѣбоуѭ отъ тебе крьститиса, а ты градеши къ мънѣ. Отъвѣщавъ же ӥс рече къ нѥмоу: остани нынѣ: тако бо подобьно ѥсть намъ испльнити вьсꙗкѫ правьдѫ. тогда остави и. Крьщь же са ӥс҃ възиде абиѥ отъ водꙑ: и се отъвьрзошаса ѥмоу нб҃са. и видѣ доухъ б҃жии съходащь ꙗко голѫбь, и градѫщь на нь. И се гласъ съ нб҃се, гл҃а: се ѥсть сынъ мои възлюбленꙑ, о нѥмьже благоволихъ.

ГЛАВА д҃. Въ врѣма оно възведенъ бысть ӥс҃ д҃хъмь въ поустынѭ, искоуситъса отъ диꙗвола. И пощьса дьни .м҃. и нощиї .м҃., послѣдь възалка. И пристѫпль искоуситель рече ѥмоу: аще с҃нъ ѥси б҃жии, рьци, да камениѥ си хлѣби бѫдѫть. Онъ же отъвѣщавъ рече: писано ѥсть: не о хлѣбѣ ѥдиномь живъ бѫдеть ч҃лкъ, нъ о вьсакомь г҃лѣ исходащимъ изо оустъ б҃жиихъ. Тогда поатъ и диꙗволъ въ ст҃ыи градъ, и постави и на крилѣ ц҃ркъвьнѣемь. И рече ѥмоу: аще с҃нъ б҃жии ѥси, вързиса низъ: писано бо ѥсть, ꙗко анг҃ломъ своимъ заповѣсть о тебѣ, и на рѫкоу възьмѫть та, да не прѣтъкнеши о камень ногꙑ твоѥꙗ. Рече же ѥмоу ӥс: пакꙑ писано ѥсть: не искоусиши г҃а б҃а своѥго. Пакꙑ поатъ и диꙗволъ на горѫ высокѫ зѣло, и показа ѥмоу вьсꙗ ц҃рствиꙗ вьсего мира и славѫ ихъ. И рече ѥмоу: вьсꙗ си дамь тебѣ, аще падъ поклониши ми са. Тогда рече ѥмоу ӥс: иди за ма, сотоно: писано бо ѥсть: г҃оу б҃оу твоѥмоу поклонишиса, и томоу ѥдиномоу послоужиши. Тогда остави и диꙗволъ: и се анг҃ли пристѫпиша, и слоужаахѫ ѥмоу.

ГЛАВА ѕ҃. Хода ӥс при мори галилеистѣемь, видѣ дъва брата, симона нарицаѥмаaго петра, и аньдреꙗ брата ѥмоу, въмѣтаѭшта мрѣжа въ море, бѣаста бо ловьца. И рече има идѣта по мънѣ, и сътворѭ вꙑ ловьца ч҃лвѣкомъ. Она же абиѥ оставльша мрѣжа, по немь идоста. И прѣшьдъ отътѫдоу, оузьрѣ ина два брата: ꙗкова зеведеова, иоана брата ѥмоу, въ корабли съ зеведеомь оц҃ьмь ѥю, завазаѭща мрѣжа своꙗ, и възъва ꙗ. Она же абиѥ оставльша корабль и отьца своѥго, по немь идоста. И прохождааше вьсѭ галилеѭ ӥсъ, оуча на съборищихъ ихъ, и проповѣдаꙗ еуангелиѥ ц҃рствиꙗ, и исцѣлаꙗ вьсꙗкъ недѫгъ и вьсꙗкѫ ꙗзѫ въ людьхъ.

ГЛАВА ӡ҃. Рече г҃ь: не осѫждаите, да не осѫждени бѫдете. Имь же бо сѫдъмь сѫдите, сѫдитьсѧ вамъ: и въ нюже мѣрѫ мѣрите, възмѣритьсѧ вамъ. Чьто же видиши сѫчьць, иже ѥсть въ очеси брата твоѥго, а бьрьвьна, ѥже ѥсть въ очеси твоѥмь, не чоуѥши; Или како речеши братоу твоѥмоу: остави и изьмѫ сѫчьць из очесе твоѥго: и се бьрьвьно въ оц҃ѣ твоѥмь: Лицемѣре, изьми прьвѣе бръвьно из очесе твоѥго, тогда оузьриши изѧти сѫчьць из очесе брата твоѥго. Не дадите ст҃ааго пьсомъ: ни помѣтаите бисѣръ вашихъ прѣдъ свиниꙗми, да не попержть ихъ ногами своими, и вращьшесѧ растрьгнѫть вы. Просите, и дастьсѧ вамъ: ищѣте, и обрѧщете: тлъцѣте, и отврьзетьсѧ вамъ. Вьсꙗкъ бо просѧи прииметь и ищѧи обрѣтаѥть, и тлъкѫщоуоумоу отъврьзетьсѧ.

ГЛАВА .г҃і. Рече г҃ь притъчѫ сиѭ: подобьно ѥсть ц҃рствиѥ н҃бсьное ч҃лкоу сѣꙗвъшоу доброѥ сѣмѧ на селѣ своѥмь. Съпѧщемъ же ч҃лкомъ приде врагъ ѥго, и въсѣꙗ плѣвелъ посрѣдѣ пьшеницѧ, и отиде. Ѥгдаже прозѧбе трава, и плодъ сътвори, тъгда ꙗви сѧ и плѣвелъ. Пришьдъше же раби господина, рѣшѧ ѥмоу: г҃и не добро ли сѣмѧ сѣꙗлъ ѥси на селѣ своемь; отъкѫдоу оубо имать плѣвелы; Онъ же рече имъ: врагъ ч҃лкъ то сътвори. они же рѣшѧ; хощеши ли, да шьдъше възберемъ ꙗ; Онъ же рече: ни, ѥда како въстьрьзаѭще плѣвелы, въстьрьгнете съ ними и пьшеницѫ. Оставите коупьно расти обоѥ до жатвы и въ врѣмѧ жатвѣ рекѫ жателѥмъ: шьдъше възберѣте древлѥ плѣвелы, и съвѧжате ꙗ въ снопы, ꙗко съжещи ꙗ: а пьшеницѫ съберѣте въ житьницѫ моѭ. Пристѫпльше же оученици ѥго рѣшѧ ѥмоу: г҃и, съкажи намъ притъчѫ плѣвелъ сельныихъ. Отвѣщавъ же г҃ь рече имъ: въсѣꙗвꙑи доброѥ сѣмѧ, ѥсть с҃нъ ч҃лчь, а село ѥсть вьсь миръ: доброѥ же сѣмѧ, сии сѫть сынове ц҃рьствиꙗ, а плѣвели сѫть сынове неприꙗзнини: а врагъ въсѣꙗвꙑи ꙗ, ѥсть диꙗволъ: а жатва коньчаниѥ вѣкоу ѥсть: а жателѥ анг҃ли сѫть. Ꙗкоже оубо плѣвели събираѭтьсѧ, огньмь съжагаѭтьсѧ: тако бѫдеть и въ сконьчаниѥ вѣка сего. Посълѥть г҃ь анг҃лы своꙗ, и съберѫть отъ коньць земли вьсѧ съблазны и творѧщѧꙗ беззакониѥ, и въврьгѫть ꙗ

въ пещь огньнѫѭ: тоу бѫдеть плачь и скрьжьтъ ꙁѫбомъ. Тъгда правьдьници просвьтатьсѧ ꙗко сл҃нце, въ цр҃ствии оц҃а ихъ. имѣꙗи оуши слышати, да слышить.

ГЛАВА .к҃е. Тъгда оуподоби сѧ цр҃ствиѥ небесьное .і҃. дѣвъ, ꙗже приимъшѧ свѣтильникы своꙗ, иꙁидошѧ противѫ женихоу и невѣстѣ. Пѧть же отъ нихъ бѣ боуи, и пѧть мѫдръ. Боуꙗꙗ бо приимъшѧ свѣтильникы своѩ, не въꙁѧшѧ съ собоѭ елеа: а мѫдрыꙗ въꙁѧшѧ елеи въ съсѫдѣхъ своихъ съ свѣтильникы своими. Моудаштоу же женихоу, въꙁдрѣмашѧ сѧ вьсѧ, и съпаахѫ. Полоунощи же въпль бысть: се женихъ грѧдеть, исходите въ сърѣтениѥ ѥмоу, Тъгда въсташѧ вьсѧ дѣвы ты, и оукрасишѧ свѣтильникы своꙗ. боуꙗꙗ рекошѧ мѫдрыимъ: дадите и намъ отъ олеꙗ вашего, ꙗко свѣтильници наши оугасаѭть. Отъвѣщашѧ же мѫдрыꙗ гл҃ѭщѧ: ѥгда како не достанеть вамъ и намъ; идѣте же паче къ продаѭщиимъ, и коупите себѣ. Идѫщамъ же имъ коупитъ, приде женихъ: и готовыꙗ вънидошѧ съ нимь на бракъ, и ꙁатворены бышѧ двьри. Послѣдь же придошѧ и прочаꙗ дв҃ы, гл҃ѭщѧ: г҃и, г҃и, отврьꙁи намъ. Онъ же отъвѣщавъ рече: аминь гл҃ѭ вамъ, не вѣмь васъ. Бѫдите оубо, ꙗко не вѣсте дьне, ни часа, въ ньже сынъ чл҃вчьскыи придеть.

Г҃
ЄВА. ОТЪ МАРКА.

ГЛАВА .а҃. Бысть иоанъ крьстѧ въ поустыни, и проповѣдаꙗ крьщениѥ покаꙗнию въ отъпоущениѥ грѣховъ. исхождааше же къ ниѥмоу вьсѧ иоудеиска страна, и иер҃лмлꙗне: и крьщаахѫсѧ вьси въ иерданьсцѣи рѣцѣ отъ ниѥго, исповѣдаѭще грѣхы своꙗ. бѣ же иоанъ облѣченъ власы вельбѫжди, и поꙗсъ оусниꙗнъ о чрѣслѣхъ ѥго, и ꙗды акридъ и медъ дивии. и проповѣдааше гл҃а: грѧдеть крѣплии мене въслѣдъ мене, ѥмоуже нѣсмь достоинъ поклоньсѧ раꙁдрѣшити ремене сапогъ ѥго. аꙁъ оубо крьстихъ вы водоѭ: а тъ крьстить вы д҃хъмь ст҃ыимь... Въ дьни оны, приде і҃съ отъ наꙁареѳа галилеискааго, и крьститъсѧ отъ иоана въ ерданѣ. и абиѥ въсходѧ отъ воды, видѣ раꙁводѧщасѧ н҃беса, и д҃хъ ꙗко го-

лжбь съходащь на нь: и гласъ бысть съ нбсъ: ты ѥси снъ мои възлюбленыи, о тебѣ благоволихъ.

Во врѣма оно изиде ійсъ въ поусто мѣсто, и тоу молитвж дѣꙗше. и гънаша симонъ, и иже бѣахж съ нимь. и обрѣтъше и, глаша ѥмоу: ꙗко вьси ищжть тебе. и гла имъ: идѣмъ въ ближьнаꙗ грады и вьси, да и тоу проповѣмь: на се бо изидохъ. и бѣ проповѣдаꙗ на съборищихъ ихъ, во вьсеи галилеи, и бѣсы изгона. и приде къ нѥмоу прокаженъ, мола и на колѣноу падаꙗ и гла ѥмоу, ꙗко аще хощеши, можеши ма ищистити. ійс же милосрьдовавъ, простьръ ржкж и гла ѥмоу: хощж, ищистиса: и рекъшоу ѥмоу, абиѥ отиде проказа отъ нѥго, и чистъ бысть. и запрѣщь ѥмоу, абиѥ изъгна и: и гла ѥмоу: блюди са никомоуже не рьци: нъ шьдъ покажи са иереови, и принеси за очищениѥ твоѥ, ꙗко же повелѣ моуси въ съвѣдѣниѥ имъ.

ГЛАВА .г҃. И вънидє пакы въ съборище: и бѣ тоу чл҃къ соухж ржкж имы. И назираахж ѥго, аще въ сжботы исцѣлить и, да на нь възглжть. И гла чл҃коу имжщоуоумоу соухж ржкж: стани посрѣдѣ. И гла имъ: достоить ли въ сжботы добро творити, ли зъло сътворити: дшж спсти, ли погоубити: они же млъчаахж. И възьрѣвъ на ня съ гнѣвъмь, скрьба о окаменении срдца ихъ, гла чл҃коу: простьри ржкж твоѭ. и простьрѣ: и оутвьрдиса ржка ѥго съдрава ꙗко и дроугаꙗ.

ЄⷢВА ОТЪ ЛⷦОУ.

ГЛАВА .е҃. Во врѣма оно стоꙗше ійс при ѥзерѣ генисаретьсцѣ: И видѣ дъва корабица стоꙗща при ѥзерѣ: рыбари же ошьдъше отъ нею, плакаахж мрѣжа своꙗ. Вълѣзъ же въ ѥдинъ отъ корабицоу, иже бѣ симоновъ, моли и отъ земла отъстжпити мало: и сѣдъ оучааше ис корабла народы. Ꙗко же прѣста гла, рече къ симоноу: възѣди въ глжбинж и въметѣте мрѣжа ваша въ ловитвж. И отъвѣщавъ симонъ, рече ѥмоу: наставьниче, обнощь вьсж троуждьшеса, ничесо же не ꙗхомъ: по глоу же твоѥмоу въвьржемъ мрѣжж. И се сътворьше, обаша множьство рыбъ мъного. прѣтрьзаахж же са мрѣжа ихъ. И поманжша причастьникомъ, иже бѣ-

ахѫ въ дроуꙁѣмь корабли, да пришьдъше помогѫть имъ: и придоша, и напльниша оба корабли, ꙗко погрѫжати сѧ има. Видѣвъ же симонъ петръ, припаде къ колѣнома ӥсовома гл҃а: иꙁиди отъ мене, ꙗко мѫжь грѣшьнъ ѥсмь, г҃и. Оужасъ бо одрьжааше и и вьсѩ, иже бѣахѫ съ нимь, о ловитвѣ рыбъ, ѩже ѩшѧ: Такожде же иꙗкова и иоана сꙑна ꙁеведеова, иже бѣста обьщаника симонови. и рече къ симоноу ӥс: не боиса; отъселѣ чл҃вкꙑ бѫдеши ловѩ: И иꙁвеꙁъше корабли на ꙁемлѭ, и оставльше вьсе, въ слѣдѣ ѥго идоша.

ГЛАВА .и. Рече г҃ь притъчѫ сиѭ: иꙁиде сѣꙗи сѣꙗтъ сѣмене своѥго: и ѥгда сѣꙗаше, ово паде при пѫти, попьрано бꙑсть, и пътица н҃бсьнꙑѩ поꙁобаша ѥ. А дроугое паде на камене, и проꙁѧбъ оусъше, ꙁанѥ не имѣаше влагꙑ. А дроугоѥ паде посрѣдѣ трьниꙗ, и въꙁдрасте трьниѥ и подави ѥ. А дроугоѥ паде на ꙁемли добрѣ и проꙁѧбъ сътвори плодъ съторицеѭ. Въпрошаахѫ же и оученици ѥго г҃лѭще: чьто есть притъча си; Онъ же рече имъ: вамъ дано ѥсть вѣдѣти таинꙑ цесарьствиꙗ б҃жиꙗ: а прочиимъ въ притъчахъ, да видѧще не видать, и слꙑшѧще не раꙁоумѣѭть. Ѥсть же притъча си: сѣмѧ ѥсть слово б҃жиѥ. А иже при пѫти, сѫть слꙑшѧщеи, потомъ же придеть диꙗволъ, и въꙁьметь слово отъ ср҃дца ихъ, да не вѣрꙑ имъше сп҃сени бѫдѫть. А иже на камени иже ѥгда оуслꙑшѧть, съ радостиѭ приимѫть слово: и сии корене не имѫть, иже въ врѣмѧ вѣрѫ имлѭть, и въ врѣмѧ напасти отстѫпаѭть. А падъшеѥ въ трьнии си сѫть слꙑшавъшеи, и отъ печали и богатьствиꙗ и сластьми житиискꙑми ходѧще подавлѣѭтьсѧ, и не до врьха плода творѧть. А иже на ꙁемли добрѣ, сии сѫть иже добрѣмь ср҃дцьмь и благъмь слꙑшѧще слово дрьжать, и плодъ творѧть въ трьпѣнии. си г҃лѩ въꙁгласи: имѣѩ оуши слꙑшати, да слꙑшить.

ГЛАВА .в҃і. Рече г҃ь притъчѫ сиѭ: чл҃кꙋ нѣкоемоу богатоу оугобьꙁисѧ нива: И помꙑшлꙗаше въ себѣ г҃лѩ: чьто сътворѫ: ꙗко не имамь къде събьрати плодъ моихъ. И рече: се сътворѫ: раꙁорѫ житьница моꙗ, и больша съꙁиждѫ: и съберѫ тоу вьсꙗ жита моꙗ и благаꙗ моꙗ. И рекѫ д҃ши моѥи: д҃ше, имаши мъного добро лежѧще на мънога лѣта: по-

ѹнєꙗи, ѣждь, пии, веселисѧ. реѹе же ѥмоѹ б҃ъ: беꙁоѹмьне, въ сиѭ нощь д҃шѫ твоѭ истаꙁаѭть отъ тебе: а ꙗже оѹготовꙗ, комоѹ бѫдѫть; тако събираꙗи себѣ, а не въ б҃ъ богатѣꙗи. се г҃лꙗ възгласи: имѣꙗи оѹши слышати, да слышить.

ГЛАВА .ꙁ҃і. Въ врѣмѧ оно, въходѧщоѹ ис҃ви въ вьсь нѣкѫѭ, и срѣте и .і҃. прокаженъ мѫжь, иже сташѧ иꙁдалеѹе: и ти вьꙁнесошѧ гласъ, г҃лѭще: ис҃е наставьниѹе, помилоуи ны. и видѣвъ ꙗ реѹе имъ: шьдъше покажѣтесѧ иереомъ: и бысть идѫщемъ имъ ищистишасѧ. ѥдинъ же отъ нихъ, видѣвъ, ꙗко исцѣлѣ, вьꙁвратисѧ, съ гласъмъ великъмь славѧ б҃а: и паде ниць на ногоѹ ѥго хвалѧ ѥмоѹ въꙁдаꙗ. и тъ бѣ самаритинъ. отвѣщавъ же ис҃ъ реѹе: не десѧть ли ищистишасѧ, а девѧть како не обрѣтошасѧ въꙁращьше сѧ дати славѫ б҃оѹ, тъкъмо иноплеменьникъ сь; и реѹе ѥмоѹ: въстани, иди: вѣра твоꙗ сп҃се тѧ.

г҃ ЄВА. Ѡ ИОАНА.

ГЛАВА .в҃. Въ оно врѣмѧ бракъ бысть въ кана галилеи: и бѣ тоѹ мати ис҃ва. ꙁъванъ же бѣ іс҃ и оѹѹеници ѥго на бракъ. и недоставъшоѹ виноѹ, г҃ла мати іс҃ва къ ниѥмоѹ: вина не имѫть. г҃ла ѥи іс҃: ѹьто ѥсть мънѣ и тебѣ, жено: неоѹ приде година моꙗ. г҃ла мати ѥго слоѹгамъ: ѥже аще г҃лѥть вамъ, сътворите. бѣше же тоѹ водоносъ каменъ шесть лежащь по оѹищению июдеискоѹ, въмѣстащь по дъвѣма ли по трьмъ мѣрамъ. г҃ла имъ іс҃: напълните водоносы воды. и напълнишѧ до врьха. и г҃ла имъ: поѹьрпѣте нынѣ и принесѣте архитриклинови. они же принесошѧ. ꙗко же въкоуси архитриклинъ вина бывшааго отъ воды, и невѣдѣше, отъкѫдѫ ѥсть: а слоугы вѣдꙗахѫ поѹьрпъшеи водѫ: и въꙁгласи жениха архитриклинъ, и г҃ла ѥмоѹ: вьсꙗкъ ѹловѣкъ прѣжде доброѥ вино полагаѥть, и ѥгда оѹпиѭтьсѧ, тогда хоуждеѥ: ты же съблюде доброѥ вино доселѣ. се сътвори ꙁнамениѥмъ наѹатъкъ іс҃ въ кана галилеи, ꙗви славѫ своѭ: и вѣровашѧ въ нь оѹѹеници ѥго.

ГЛАВА .є҃. Въ оно врѣмѧ, възиде иісоусъ въ ѥроусалимъ. ѥсть же въ иѥроусалимѣхъ на овьѹи кѫпѣли, ꙗже на-

рицаѥть сѧ еврейскы виѳеꙁда, пѧть притворъ имѫщи. въ тѣхъ лежааше мъножьство болѧщихъ, слѣпъ, хромъ, соухъ, чаѭщиихъ движениѥ водѣ. аньгелъ бо господьнъ на вьсꙗ лѣта мыꙗшесѧ въ кѫпѣли, и въꙁмѫщааше водѫ: и иже прѣжде вълажааше по въꙁмѫщении воды, съдравъ бывааше, ꙗцѣмь же недѫгъмь одьржимъ бывааше. бѣ же ѥдинъ тоу чловѣкъ тридесѧте и осмь лѣтъ имы въ недѫꙁѣ своѥмь. сего видѣвъ исоусъ, и раꙁоумѣвъ ꙗко мънога лѣта оуже имꙗаше, глагола ѥмоу: хощеши ли цѣлъ быти; отъвѣща ѥмоу недѫжьныи: г҃и, чловѣка неимаамъ, да, ѥгъда въꙁмѫтитьсѧ вода, въвьржеть мѧ въ кѫпѣль: ѥгъдаже прихождѫ аꙁъ, инъ прѣжде мене вълаꙁить. глагола ѥмоу исоусъ: въстани, въꙁьми одръ твои, и иди въ домъ твои. и абиѥ цѣлъ бысть чловѣкъ: и въꙁѧ одръ свои, и хождааше. бѣ же сѫбота въ тъ дьнь. глаголахѫ же июдеи исцѣлѣвъшоуоумоу: сѫбота ѥсть и недостоить тебѣ въꙁѧти одра твоѥго. онъ же отъвѣща имъ: иже мѧ сътвори цѣла, тъ мънѣ рече: въꙁьми одръ твои и ходи. вопросиша же и: кто ѥсть чловѣкъ рекыи тебѣ: въꙁьми одръ твои и ходи; исцѣлѣвыи же невѣдꙗаше, къто ѥсть: исоусъ бо оуклонисѧ народоу сѫщоу на мѣстѣ. потомь же исоусъ обрѣте и въ цьркъви, и рече ѥмоу: се цѣлъ ѥси: къ томоу несъгрѣшаи, да не горе ти чьто бѫдеть. и иде чловѣкъ, и повѣда июдеомъ, ꙗко исоусъ ѥсть, иже мѧ сътвори цѣла.

ГЛАВА .ѳ҃. Въ врѣмѧ оно, мимоидꙑ і҃съ видѣ чловѣка слѣпа отъ рожьства. и въпросишѧ и оученици ѥго г҃лѭще: равви, къто съгрѣши, сь ли, или родителꙗ ѥго, да слѣпъ родисѧ; отъвѣща і҃съ: ни сь съгрѣши, ни родителꙗ ѥго, нъ да ꙗвѧть сѧ дѣла божиꙗ на немь. мънѣ подобаѥть дѣлати дѣла посълавъшааго мѧ доньдеже дьнь ѥсть: придеть же нощь, ѥгда никътоже не можеть дѣлати. ѥгда же въ мирѣ ѥсмь, свѣтъ ѥсмь мироу. си рекъ плинѫ на ꙁемлѭ, и сътвори бръниѥ отъ плюновениꙗ, и помаꙁа ѥмоу очи бръниѥмъ. и рече ѥмоу: иди, оумꙑисѧ въ кѫпѣли силоуамьстѣ, ѥже скаꙁаѥтьсѧ посъланъ. шьдъ же и оумꙑсѧ, и приде видѧ. сѫсѣди же, и иже и бѣахѫ видѣли прѣжде, ꙗко слѣпъ бѣ, г҃лаахѫ: не сь ли ѥсть сѣдаи и просѧ; дроуꙁи же г҃лахѫ: подобьнъ ѥмоу ѥсть: онъ же г҃лааше, ꙗко аꙁъ ѥсмь. г҃лаахѫ же ѥмоу:

како ти сѧ отъврьзоста очи: отъвѣща онъ рече: чл҃вкъ нарицаѥмыи і҃съ, брънние сътвори, и помаза очи мои, и рече ми: иди въ кѫпѣль силоуамлѭ, и оумыисѧ. шьдъ же и оумывъсѧ, прозьрѣхъ. рекошѧ же ѥмоу: къто сь ѥсть; г҃ла: не вѣмь. ведошѧ же и къ фарисеомъ, иже бѣ иногда слѣпъ. бѣ же сѫбота, ѥгда сътвори брънниѥ і҃съ, и отъврьзе ѥмоу очи: пакы же въпрашаахѫ и фарисеи, како прозьрѣ. онъ же рече имъ: брънниѥ положи мънѣ на очию и оумыхъсѧ и виждѫ. г҃лаахѫ же едини отъ фарисеи, нѣсть сь отъ б҃а чл҃къ, ꙗко сѫботы не чьтеть. дроузии же г҃лаахѫ: како можеть чл҃вкъ грѣшьнъ сица знамениꙗ творити; и распьрꙗ бѣ въ нихъ. г҃лашѧ же слѣпьцоу пакы: ты чьто г҃лѥши о нѥмь, ꙗко отъврьзе очи твои; онъ же рече, ꙗко пророкъ ѥсть. не ꙗшѧ же вѣры иоудеи о немь, ꙗко бѣ слѣпъ и прозьрѣ, доньдеже възгласишѧ родителꙗ того прозьрѣвъшааго. и възгласишѧ ꙗ, г҃лѭще: сь ли ѥсть с҃ынъ ваю, ѥгоже вы г҃лѥта, ꙗко слѣпъ родисѧ; како оубо нынѣ видить; отъвѣщаста имъ родителꙗ ѥго и рекоста: вѣ вѣвѣ, ꙗко сь ѥсть сынъ наю, и ꙗко слѣпъ родисѧ: како же нынѣ видить, не вѣвѣ: или къто ѥмоу отъврьзѣ очи, вѣ не вѣвѣ: самого въпросите, самъ възрастъ имать, самъ о себѣ да г҃лѥть. си рекоста родителꙗ ѥго, ꙗко боꙗстасѧ иоудеи: оуже бо биахѫ сѧ съложили иоудеи, да аще къто исповѣсть х҃а, отълѫченъ съборища бѫдеть. сего ради родителꙗ ѥго рекоста, ꙗко възрастъ имать, самого въпросите. възъвашѧ же въторοѥ чл҃овка, иже бѣ слѣпъ и рекошѧ ѥмоу: даждь славѫ б҃оу: мы вѣмъ, ꙗко чловѣкъ сь грѣшьнъ ѥсть. отъвѣща онъ и рече: аще грѣшьникъ ѥсть, не вѣмь: ѥдино вѣмь, ꙗко слѣпъ бѣхъ, нынѣ же виждѫ. рекошѧ же ѥмоу пакы: чьто сътвори тебѣ, како отъврьзе очи твои; отвѣща имъ: рекохъ вамъ и не слышасте: чьто еще хощете слышати; ѥгда и вы хощете оученици ѥго быти; они же оукоришѧ и, и рѣшѧ ѥмоу: ты оученикъ ѥси того: мы же моусеови ѥсмь оученици; мы вѣмъ, ꙗко моусеови г҃ла б҃ъ, сего же не вѣмъ отъкѫдоу ѥсть. отъвѣща чл҃къ и рече имъ: о семь бо дивьно ѥсть, ꙗко вы не вѣстѣ, отъкѫдоу ѥсть и отъврьзе очи мои. вѣмь же, ꙗко грѣшьныихъ б҃ъ не послоушаѥть: нъ аще къто богочьтьць ѥсть и

волѭ ѥго творить, того послоушаѥть. отъ вѣка нѣсть слышано, ꙗко отвьрьꙅе къто очи слѣпорожденоу. аще сь не бы отъ Ба былъ, не моглъ бы творити ничесоже. отъвѣщаша и рекоша ѥмоу въ грѣсѣхъ родилъса ѥси вьсь, и ты ли ны оучиши; и иꙅгънаша же и вънъ. слышавъ же Іисъ ꙗко иꙅгънаша и вънъ: и обрѣтъ и, рече ѥмоу: ты вѣроуѥши ли въ сынъ Бжии: отъвѣща онъ и рече: къто ѥсть, Ги, да вѣрѫ имѫ въ нь; рече ѥмоу Іисъ: и видѣлъ и ѥси. и Глѧи съ тобоѭ, тъ ѥсть. онъ же рече: вѣроуѭ Ги, и поклониса ѥмоу.

ГЛАВА .і҃. Рече Гь къ пришьдъшиимъ къ нѥмоу иоудеомъ на сѫдъ аꙅъ въ сь миръ придохъ, да невидащеи видатъ и видащеи слѣпи бѫдѫть. слышаша же отъ фарисеи си сѫщии съ нимь, и рѣша ѥмоу: еда и мы слѣпи ѥсмь; рече имъ Іисъ: аще бысте слѣпи были, не бысте имѣли грѣха: нынѣ же Глѥте, ꙗко видимъ: и грѣхъ вашь прѣбываѥть. Аминъ, аминъ Глѭ вамъ: невъходаи двьрьми въ дворъ овьчии, нъ прѣлаꙅа инждоу, тать ѥсть и раꙅбойникъ: а въходаи двьрьми, пастырь ѥсть овьцамъ. семоу вратарь отъврьꙅаѥть, и овьца гласъ ѥго слышать и своꙗ овьца глашаѥть по имени и иꙅгонить ꙗ. и ѥгда своꙗ овьца ижденеть, прѣдъ ними ходить: и овьца по немь идѫть, ꙗко вѣдать гласъ ѥго. по щоуждемь же не идѫть, нъ бѣжать отъ нѥго, ꙗко не ꙅнаѭть щоуждиихъ гласа. сиѭ притъчѭ рече имъ Іисъ: они же не раꙅоумѣша, чьто бѣша, ꙗже Глааше имъ. рече имъ пакы Іисъ: аминъ Глѭ вамъ, аꙅъ ѥсмь двьрь овьцамъ. вьсе ѥлико ихъ приде прѣжде мене, татиѥ сѫть и раꙅбойници: нъ не послоушаша ихъ овьца. аꙅъ ѥсмь двьрь, мъноѭ аще къто вънидеть, спсетьса: и внидеть, и иꙅидеть, и пажить обращеть. тать не приходить, нъ да оукрадеть и оубиѥть и погоубить: аꙅъ придохъ, да животъ имѫть, и лише имѫть. аꙅъ ѥсмь пастоухъ добрыи: пастоухъ добрыи доушѫ своѭ полагаѥть ꙅа овьца. а наимьникъ, иже нѣсть пастырь, ѥмоуже не сѫть овьца своꙗ, видить влъкъ градѫщь и оставлꙗѥть овьца, и бѣгаѥтъ: и влъкъ расхытить ꙗ, и распѫдить овьца. а наимьникъ бѣжить ꙗко наимьникъ ѥсть, не брѣжеть о овьцахъ. аꙅъ ѥсмь пастырь добрыи: и ꙅнаѭ мои, и ꙅнаѭть ма мои, ꙗко же ꙅнаѥть ма Оць, и аꙅъ

ꙁнаѥтъ о҃ца: и д҃шѫ моѭ полагаѭ ꙁа овьца. и инъі овьца има- 1
мъ, ꙗже не сѫть отъ двора сего: и тъі ми подобаѥть при-
вести: и гласъ мои оуслъішать: и бѫдеть ѥдино стадо, и
ѥдинъ пастъірь.

ПОСЛѢСЛОВІЄ

Слава тебѣ ‶и ц҃рю н҃бсьнъіи. ꙗко съподоби ма написати Єѵ҃лие' се. поꙋахъ же е' писати. въ лѣ҃т ҂ѕ҃фѯд. А оконьꙋахъ е' въ лѣ҃т ҂ѕ҃фѯе. Написахъ же Єѵ҃лие' се. рабоу б҃жию нареꙋеноу сѫщоу въ кр҃щении иосифъ. а мирьскъі остромиръ. близокоу сѫщоу изаславоу кънаꙁоу. изаславоу же кънаꙁоу тогда прѣдрьжащоу обѣ власти. и о҃ца своѥго ꙗрослава и брата своѥго володимира· самъ же изаславъ кънаꙁь правлꙗаше столъ о҃ца своѥго ꙗрослава къіевѣ. А брата своѥго столъ порѫꙋи правити близокоу своѥмꙋ остромироу новѣгородѣ. Мънога же лѣ҃т дароуи Б҃ъ сътажавъшоу-моу Єѵ҃лие' се на оутѣшение мъногамъ д҃шамъ кр҃стиꙗньскамъ. даи ѥмоу Г҃ь Б҃ъ б҃лние с҃тъіхъ. еваигл҃истъ Иі҃оана. Ма҃т-ѳеа. Лоукъі. Ма҃р и с҃тъіхъ пра҃оць. Авраама Исаака и Іакова. самомоу ѥмоу. и подроужию е'го. Ѳеофанѣ и ꙋадомъ е'ю и подроужиемь ꙋадъ е'ю'. съдравьствꙋите же многа лѣ҃т съдрьжаще пороуꙋение' свое. Аминъ. Аꙁъ Григории диꙗко҃н написахъ еѵ҃глие'е. да иже гораꙁнѣе' сего напише. то не моꙁи ꙁаꙁьрѣти мьнѣ грѣшьникоу. поꙋахъ же писа-ти м҃ца҃с окт҃а к҃а на пама҃т илариона. А оконьꙋа҃х м҃ца҃с маиꙗ въ в҃і на пама҃т епифана ·:· Молю же вьсѣхъ поꙋитаѭщихъ не моꙁѣте клати. нъ исправльше. поꙋитаите. Тако бо и с҃тъі ап҃лъ Паꙋлъ г҃лѥть: Бл҃те. А не кльнѣте. Аминъ.



ОТРЫВКИ ИЗЪ ЕВАНГЕЛІЯ

на ново-церковно-славянскомъ языкѣ.

Матѳея Гл. 20.

Подо́бно є҆сть ца́рствїе небе́сное человѣ́кꙋ домовѣ́тꙋ, и҆́же и҆зы́де кꙋп-
нѡ ѹ҆́тро на́ѧти дѣ́латели въ вїногра́дъ сво́й: и совѣща́въ съ дѣ́латели по
пѣ́нѧзю на де́нь посла̀ и҆хъ въ виногра́дникъ сво́й. И҆ и҆зше́дъ въ тре́тїй
ча́съ, ви́дѣ и҆ны́ стоѧ́щѧ на то́ржищи пра́здны, и тѣ́мъ рече́: иди́те и вы
въ вїногра́дъ мо́й, и҆ е҆́же бꙋ́детъ пра́вда, да́мъ ва́мъ. Они же идо́ша. Па́-
ки же и҆зше́дъ въ шестый и девѧ́тый ча́съ, сотвори та́кожде. Во еди́ный
же на́десѧть ча́съ и҆зше́дъ, обрѣ́те дрꙋгїѧ, стоѧ́щѧ пра́здны, и глаго́ла
и҆̀мъ: что́ здѣ́ стоите́ ве́сь де́нь пра́здны. Глаго́лаша е҆мꙋ̀, ꙗ҆́кѡ никто́-
же на́съ наѧ́тъ. Глаго́ла и҆мъ: иди́те и вы́ въ вїногра́дъ мо́й, и҆ е҆́же бꙋ́-
детъ пра́ведно, прїи́мете. Ве́черꙋ же бы́вшꙋ глаго́ла господи́нъ къ при-
ста́вникꙋ своемꙋ́: призови́ дѣ́латели и да́ждь и҆мъ мздꙋ̀, нача́нъ ѿ по-
слѣ́днихъ до пе́рвыхъ. И прише́дше и҆́же во еди́ный на́десѧть ча́съ, прїѧ́ша
по пѣ́нѧзю: прише́дше же пе́рвїи мнѧ́хꙋ ꙗ҆́кѡ бо́лѣе прїи́мꙋтъ, и прїѧ́ша
и тї́и по пѣ́нѧзю. Прїе́мше же ропта́хꙋ на господи́на, глаго́люще ꙗ҆́кѡ
сі́и послѣ́днїи еди́нъ ча́съ сотвори́ша, и ра́вныхъ на́мъ сотвори́лъ и҆хъ е҆сѝ,
поне́сшимъ тѧготꙋ̀ дне и҆ варъ. О҆нъ же отвѣща́въ, рече́ еди́номꙋ и҆хъ:
дрꙋ́же, не оби́жꙋ тебе́: не по пѣ́нѧзю ли совѣща́лъ е҆сѝ со мно́ю? Возми́
твоѐ и иди: хощꙋ́ же и семꙋ̀ послѣ́днемꙋ да́ти, ꙗ҆́коже и тебѣ̀. Илѝ
нѣ́сть мѝ лѣ́ть сотвори́ти е҆́же хощꙋ̀ во свои́хъ мѝ? А҆́ще ѻ҆́ко твоѐ лꙋ-
ка́во е҆сть, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ бла́гъ е҆́смь. Та́кѡ бꙋ́дꙋтъ послѣ́днїи пе́рви, и пе́рвїи
послѣ́дни: мно́зи бо сꙋ́ть зва́ни, ма́лѡ же и҆збра́нныхъ.

Глава 26.

Въ пе́рвый же де́нь ѡ҆прѣсно́чный приствꙋпи́ша ѹ҆чени́цы ко І҆исꙋ́сꙋ
глаго́люще е҆мꙋ̀: гдѣ̀ хо́щеши ѹ҆гото́ваемъ ти ꙗ҆́сти па́схꙋ? О҆нъ же рече:
иди́те во гра́дъ ко о҆не́мꙋ и рцы́те е҆мꙋ̀: ѹ҆чи́тель глаго́летъ: вре́мѧ мое
бли́зъ е҆сть: ѹ тебе сотворю́ па́схꙋ со ѹ҆чени́ки мои́ми. И сотвори́ша

ѹченицы́, ꙗко же повелѣ имъ Іисꙋсъ, и ꙋготова́ша па́схꙋ. Ве́черꙋ же бы́вшꙋ, возлежа́ше со ѡбѣманадесяте ѹченико́ма. И ꙗдꙋщымъ имъ рече́: ами́нь глаго́лю ва́мъ, ꙗкѡ еди́нъ ѿ васъ преда́стъ мя. И скорбя́ще ѕѣло́ нача́ша глаго́лати емꙋ еди́нъ кі́йждо и́хъ: еда азъ есмь, Го́споди? Онъ же отвѣща́въ, речѐ: ѡмочи́вый со мно́ю въ соли́ло рꙋ́кꙋ, то́й мя преда́стъ. Сы́нъ ѹбѡ человѣ́ческій идетъ; ꙗкоже есть пи́сано ѡ не́мъ, горе же человѣ́кꙋ томꙋ, и́мже Сынъ человѣ́ческій предаетсѧ! добро бы было емꙋ аще не бы роди́лся человѣкъ то́й! Отвѣща́въ же Іꙋда преда́ѧй его, рече: еда азъ есмь, равві?“ Глагола емꙋ: ты реклъ еси.

Примѣчанія и вопросы.

Стрц.—Стрк.

I. 1. **иоудеистѣи.**—Почему *т* передъ *ѣ* (§ 18)? — Изъ написанія этого слова видно, что въ древности *и* и *і* не различались въ употребленіи такъ, какъ различаются въ современномъ русскомъ правописаніи. Большею частію *і* употреблялось при недостаткѣ мѣста въ строкѣ и какъ численный знакъ.

— 2. **влъсви.** Объяснить *лъ* (§ 9), *сви* вм. *хви* (§ 19).

— 3. **рождиисѧ.** Какъ краткая форма? Составныя части полной? Чему = первое *и* въ этомъ словѣ?—Оно явилось изъ *ь* передъ слѣдующимъ *и*: рожд*и*исѧ вм. рождьисѧ. Сравн. добр*ы*и вм. добръи. Слѣдовательно, гласные глухіе передъ слѣдующими за ними гласными возвышаются на одну степень: *ь* передъ *и* переходитъ въ *и*, *ъ* передъ *и*—въ *ы*.

— 5. **иерусалимъ.** Кромѣ указанныхъ въ § 15 способовъ для устраненія зіянія, оно можетъ быть уничтожено превращеніемъ, гдѣ это возможно, гласнаго звука передъ слѣдующимъ гласнымъ въ согласный. — Какіе гласные звуки способны къ такому превращенію?—Примѣнивъ это средство къ устраненію зіянія въ данномъ словѣ, какъ произнести его?

— 16. **вьрьхоу.** Какъ правильная старо-славянская форма?—а русская (§ 9)?—

— 17. **въздрадовашасѧ.** Какой звукъ въ этомъ словѣ не принадлежитъ ни корню, ни приставкѣ, ни окончанію? (§ 22).

II. 4. **крьщь.** Какая форма? Чему=послѣднее *ь*? Изъ какого звука *щ* (§ 19).

— 9. **пощьсѧ**=пости-ъ-сѧ (§ 52)=постјъ-сѧ (§§ 7, 16, 51)=пост-ь-сѧ (§ 8)=посщ-ь-сѧ (§ 19)=пощ-ь-сѧ (§ 24).

— 10. **пристѫпль.** Объяснить звуки *ь* и *л* (§§ 20, 51).

— 11. **аще сынъ єси Бжии, рьци, да каменне си хлѣби бѫдѫть.** Какая въ этомъ выраженіи синтаксическая особенность?

Стр.— Стрк.

— 16. **цръкъвьнѣѥмь.** Разложить на составныя части. Объяснить *ь* послѣ *р* и *ъв* послѣ *к* (§§ 9, 15, 33).

— 18. **на ржкоу.** Чѣмъ различается эта форма отъ формы **на ржкж?**—

— 18. **Аньдреи брата ѥмоу.** Синтаксическая особенность фразы.—ь въ словѣ **Аньдреи**—вставной гласный звукъ для избѣжанія нелюбимаго языкомъ сочетанія *н* съ слѣдующимъ согласнымъ. На томъ же основаніи слово ангелъ=αγγελλος встрѣчается въ формѣ ан*ь*гелъ.—Если бы не было въ томъ и другомъ словѣ вставнаго *ь*, какую они должны были бы имѣть звуковую форму? (§§ 10, 11).

— 28. **бѣаста бо ловьца.** Въ чемъ синтаксическая особенность? Почему *ь* послѣ *в* въ словѣ ловца?—Составныя части слова.

— 29. **оставльша.** Объяснить звуки *ль*, указать составныя части слова.

— 32. **и.** Какая форма?

— 34. **на съборищихъ.** Почему *ъ* послѣ *с* (§ 9)? Какъ корень? Какое измѣненіе потерпѣлъ коренной гласный звукъ (§ 13)?—Почему въ пр. пад. *и*-хъ?

— 35. **еуаньгелиѥ.** Объяснить *ь* послѣ *н*.

III. 4. **сжчьць.** Составныя части. Корень (§§ 13, 18).

— 6. **въ оцѣ.** Ср. въ стр. 6-й: **въ оусеи.** Что правильнѣе? (§ 34).

— 9. **попержть.** Какъ корень (§ 13).

— — **ихъ.** Почему не **ѩ**?

— 11. **ищѣте.** Изъ какихъ звуковъ явилось *щ* (§ 21). Правильно ли поставлено *ѣ* послѣ *щ* (§§ 10, 12, 48)?—Ср. на 25 стр. **съкажате.**

15 — 16. **съпащіемъ же ѵлкомъ.** Синтаксическая особенность этого выраженія (§ 76). Превратить это сокращенное придаточное предложеніе въ полное.— Объяснить звуки: ъ, ѫ, є, щ, въ словѣ **съпащіемъ.**—Какъ корень этого слова?—Сонъ и успеніе,—одного корня. Доказать это. Написать то и другое слово по старо-славянски.—Почему успеніе, а не усп*ѣ*ніе.

Стр.—Стрк.

— 16. **посрѣдѣ.** Объяснить *ѣ* послѣ *р* (§§ 12, 25) и въ окончаніи (§§ 32, 67).

— 17. **пьшеницѧ** — какой падежъ и число? Какія есть еще формы отъ того же слова съ тѣмъ же окончаніемъ?

— 18. **прозѧже.** Какая форма? Какое предполагаетъ она неопр. накл.?

— 21. **ѷлкъ** (**врагъ**—)—падежъ и число?

— 22. **ѥ.** То есть? Какъ же слѣдовательно должна быть правильная форма?—Настоящая форма объясняется такъ: старо-сл. **ѩ**=въ русскомъ **ѭ**; звукъ *а* подъ вліяніемъ йота превращается въ *е* (**ѥ**). Ср. произношеніе в современномъ русскомъ словъ, подобныхъ *ячмень*, *яицо* (*е*чмень, *е*йцо).

— 24. **жатвѣ:** *тва*—суфиксъ (§ 27). Почему въ корнѣ **ѧ**?—**въ врѣмѧ.** Почему не—во время? (§§ 9, 12, 25).—Какъ русская форма этого слова? (29).

— 25. **съкажете.** Объяснить *ъ*.—Какъ корень (§ 11)? Изъ какого звука *ж* и почему оно явилось (§ 19)? Объяснить *а* послѣ *ж*.

— 28. **притъѵж.** Корень (§ 18)? Какъ тв. п. ед. ч.? им. мн.? род. ед.? Почему же въ данной формѣ **ж**, а не **ѫж**? (§§ 18, 32).

— 29. **ѵѧ҃ѵь.** Вывести изъ подъ титла. Какая часть рѣчи? Чему=ь?

— 30. **сынове.** Объяснить *ов* (§§ 15, 31).

— 31. **неприкзнини.** Какая часть рѣчи? Составныя части слова.

— 32. **коньѵаниѥ.** Разложить на составныя части: **коньѵати** отъ **коньць** или наоборотъ? (§ 19).

— 33. **събиракться.** Корень и его видоизмѣненіе въ этомъ словѣ (§ 13).

— 34. **съжагакться.** Какъ неопр. н.?—Какъ тоже время, число и лицо при н. н. **жещи**?

— 36. **вързгѫть**—какъ н. н.?

IV. 2. **сл҃ньце.** Какой звукъ опущенъ и гдѣ его мѣсто?

— 5. **дѣвъ.** Какой падежъ и отъ чего зависитъ?

Стр.—Стрк.

— 6. **коуи...мждръ.** Какіе падежи?

— 7. **єлєа.** Какой звукъ можетъ быть въ это слово вставленъ? (§ 16).

— 8—9. **моудаштоу же женихоу.** Выразить тоже въ полной формѣ придаточнаго предложенія, поставивъ подлежащее и сказуемое во мн. ч.

— 9. **полуноши.** Объяснить щ (§ 21).

— 12. **олеи.** Въ чемъ руссизмъ? (25).

— 16. **коупити.** Какая форма и почему стоитъ?—

— 21. **придеть.** Какъ корень (§ 58)? Почему изчезъ коренной гласный звукъ? (§ 16).

— 30. **ремене.** Какъ имен. пад.?

V. 9. **ицистити.** Изъ какихъ звуковъ образовалось *щ* этого слова?

— 20. **млъчаахж.** Объяснить звуки: *ч* и слѣдующее за нимъ *а*.

— — **скръба.** Почему ъ?

— — **о окамененiи.** Почему ю послѣ *н*, а не є (§ 51).

— 21. **срдца.** Возстановить опущенные звуки.

— 21. **простьри,—прострѣ.** Почему въ первомъ словѣ *ь* между *т* и *р*, а во второмъ нѣтъ этого звука?

— 24. **генисаретьсцѣ.** Съ какимъ звуковымъ измѣненіемъ возможна эта форма?

— 25. **дъва корабица.** Падежъ и число.

— 26. **отъ нею.** Какая форма.

— 28. **сѣдъ.** Какая часть рѣчи? Какъ н. н.?—

— — **ис корабли.** Съ опущеніемъ *ъ* въ предлогѣ *изъ—з* превратилось въ *с*. Почему? (24).

— 29. **прѣста.** Какъ по русски?

— — **възѣди.** Какой звукъ опущенъ? Доказать на этомъ словѣ, что *ѣ* было звукомъ нейотированнымъ (§ 19).

— 31. **тоуждьшеса.** Какая форма? Какъ им. п. ед. ч.? Какъ н. н. глагола? Другой звуковой видъ той же формы?

— 32. **ихомь.** Какъ корень?—неопр. н.

— 33. **обаша.** Какъ корень?—Если бы *ъ* предлога не былъ опущенъ, какой звукъ слѣдовало бы въ данномъ словѣ вставить (§ 16)?

Стр.— Стрк.

VI. 2. **погрѫжатисѧ.** Изъ чего видно, что въ корнѣ этого слова долженъ быть юсъ (§ 13)?

— 5. **иоана** вм. иоанна: славянскій языкъ не любилъ удвоенія согласныхъ. Какъ изъ этой формы слова могло образоваться имя Иванъ?—

— 7. **ѫдеши лова.** Какая форма?

— 9. **изиде сѣѩи** (какая часть рѣчи?) **сѣѩтъ сѣмене своего.** Почему род. п., а не вин.?—

— 11. **пътицѧ.** Почему *ъ* и какіе звуки коренные? (§ 26).— Какой падежъ?

— 12. **прозѧбъ оусъше.** Выразить тоже во множ. ч. Какую форму н. н. предполагаетъ данная форма глагола?—

— 17. **цесарьствии.** Какъ болѣе правильная звуковая форма этого слова (§ 12)?

— 21. **да не вѣръ имъше съпасени бѫдѫтъ.** Къ какому слову относится отрицаніе *не*?

— 25. **богатьствии.** Составныя части слова.

— 26. **подавлѣѭтьсѧ.** Доказать, что *ѣ* въ этомъ словѣ невозможно (§ 20).

— 32. **помышлѣаше.** Почему смягчилось *с* (§ 19)?

— 33. **къде**=гдѣ. Объяснить совершившіяся съ теченіемъ времени въ этомъ словѣ звуковыя измѣненія.

— 35. **благая моѩ.** Почему мн. ч.?

VII. 1. **ѣждь.** Вмѣсто какого звука стоитъ *ѣ*?

— 3. **комоу бѫдѫтъ.** Гдѣ подлежащее?

— 15. **въ кана галилеи**—ἐν κανᾶ τῆς Γαλιλαίας.

— 20. **бѣше же тоу водоносъ каменъ шесть лежащь...**

— 21. **въмѣстѧщь...** Разобрать форму каждаго слова.

22—23. **напълните... напълниша... почрьпѣте.** Исправить въ этихъ словахъ ошибки противъ славянской фонетики.—

Указать руссизмы въ Послѣсловіи.

Старо-славянскій языкъ, сдѣлавшійся со временъ Кирилла и Меѳодія церковнымъ у Славянъ православнаго исповѣданія, потерпѣлъ съ теченіемъ времени многія измѣненія. Подъ влія-

ніемъ живыхъ языковъ тѣхъ Славянъ, которые употребляли его въ церкви и письменности, онъ утратилъ многое изъ того, что было ему свойственно въ древности и воспринялъ не мало такого, что нѣкогда ему было несвойственно. Въ каждой изъ православныхъ славянскихъ странъ церковно-славянскій языкъ есть языкъ старо-славянскій, неорганически видоизмѣнившійся подъ вліяніемъ живаго языка страны. Церковно-славянскій языкъ въ Россіи есть старо-славянскій, видоизмѣненный подъ вліяніемъ русскаго.

Указать, что въ отрывкахъ изъ Евангелія, приведенныхъ на стр. XII—XIII вѣрно типу старо-слав. языка и что привито ему русскимъ.

Отмѣтить на этихъ страницахъ случаи фонетическихъ и формальныхъ искаженій старо-слав. текста. Обратить вниманіе на опущеніе глухихъ и замѣну ихъ чистыми, на неправильное употребленіе ѧ и ѣ, на замѣну ж, на сочетанія гортанныхъ съ узкими, а ц и шипящихъ съ ы, на случаи позднѣйшей ассимиляціи согласныхъ, на русское смягченіе д; на потерю древнихъ формъ прилагательныхъ полныхъ, на смѣшеніе падежей и пр.

ОБРАЗЕЦЪ ГРАММАТИЧЕСКАГО РАЗБОРА.

Данное слово.	Его правописаніе: Въ старославянскомъ.	Его правописаніе: Въ древнерусскомъ.	Коренные звуки.	Корень.	Тема.	Составныя части слова.	Этимологическій разборъ.	Производныя отъ корня слова: а) съ сохраненіемъ первоначальнаго вида корня.	Производныя отъ корня слова: б) съ измѣненіемъ кореннаго гласнаго звука.	Производныя отъ корня слова: в) съ измѣненіемъ кореннаго согласнаго.
вспоминая.	въспоминаѩ.	въспоминаѩ.	мин.	мьн =мѧ.	въспоминаѭщ	вс(въз) + по+мин +а+я(ѩ).	прич.д.з.н. вр. им. п.	помнить. память. мнѣніе. (помьнити. памѧть. мьнѣниѥ).	вспоминать.	—
свѣдѣніе.	съвѣдѣниѥ.	съвѣдѣниѥ.	вѣд.	вид.	съвѣдѣни	с(съ)+вѣд+ +ѣ+н+ іе	им.с. ср. р. им. п.	видѣть. (видѣти).	вѣдать.	невѣжда.
избравъ.	изъбьравъ	изъбьравъ	бр.	бьр.	изъбьравъш	из-бьр-а-въ	пр. д. з. пр. вр.	избраніе (изъбьраниѥ).	изъбираѭ берѫ. съборъ.	


Stanford University Libraries
3 6105 005 918 474
PG
623
K64
1883
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD AUXILIARY LIBRARY
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(415) 723-9201
All books may be recalled after 7 days
DATE DUE